



Bobby Sands s'éteint

# Alerte en Irlande

Page 2

# le QUOTIDIEN

Complexe Jacques-Gagnon

## Fermeture de 3 commerces

Page 3

8e année No 174

Mardi 5 mai 1981

40 pages

30¢



## Il ne veut plus vivre avec cette MOUSSE ISOLANTE

**TRAVAIL DE BENEDICTIN** — Roger Laberge, de la rue Bouchard à Chicoutimi, a entrepris de tout enlever la mousse d'urée-formol qui isole sa maison. "Je ne peux plus vivre avec ça après tout ce que j'ai entendu dire", lance-t-il lors d'un entretien.

(Photo Robin Simard)

Lévis

## Gourde élu

LEVIS (P.Q.) — Malgré la poussée massive de candidats pour le poste de député provincial, le parti libéral a élu Gourde... (The rest of the text in this block is very faint and difficult to read.)

## En bref

### Deuxième noyé retrouvé

LA BAIE (MR) — Le corps de Normand Thibeault, 25 ans, a été retiré des eaux de la Baie des Ha Ha, vers neuf heures hier matin, par des employés de la Consolidated Bathurst. On sait que le corps de son frère Ghislain, 16 ans, avait été repêché 24 heures plus tôt, à peu près au même endroit. Cette fois encore, le coroner F.-X. Brisson n'a pas jugé nécessaire d'ordonner une autopsie. Les deux frères avaient été portés disparus il y a neuf jours, à la suite de leur départ à bord d'un canot sur la rivière Saguenay.

### Dunn: requête à la Cour d'appel

CHICOUTIMI (MR) — Me Louis-Charles Fournier présentera demain devant la Cour d'appel de Québec, une requête pour la mise en liberté de l'avocat jonquerois Michel Dunn. Aujourd'hui, Me Fournier est à Montréal, où il doit rencontrer son client, ainsi que le procureur de la Couronne au dossier, Me René Domingue. On ignore à quel moment exact la Cour d'appel rendra sa décision. On sait que le tribunal de seconde instance vient d'ordonner un nouveau procès, en rapport avec la mort violente de l'associé de Dunn, Me Serge McNicoll.

### Hold-up à Chicoutimi

CHICOUTIMI (MR) — Un vol à main armée a été commis, en fin de soirée dimanche, aux dépens d'un petit épicerie de Chicoutimi. Un individu armé d'un couteau s'est présenté à la caisse de l'épicerie Vanier, rue Delisle, dans le secteur nord; il râflait environ \$200 avant de prendre la fuite à pieds. La Sûreté municipale enquêtait, hier, en rapport avec cette affaire.

### Discrimination

TORONTO (PC) — Un propriétaire de restaurant a été condamné à \$50 d'amende lundi pour avoir interdit à une aveugle accompagnée de son chien-guide de pénétrer dans son "steak house".

Nicholas Kartsonas a admis sa culpabilité à l'accusation d'avoir enfreint la loi sur les droits des aveugles, qui interdit tout discrimination envers les handicapés accompagnés de leurs chiens-guides.

### Peccadilles

CHICOUTIMI (MR) — Une amende de \$50 à un prévenu ac-

cusé d'avoir volé de l'essence dans des autobus de la firme TESI. Une amende de \$200 à un conducteur de déneigeuse de Saint-Charles Borromée, coupable d'avoir fui les lieux de l'accident avec son mastodonte. "J'avais peur de perdre mon emploi," dit-il. Tel était le menu, hier, de la Cour des sessions de Chicoutimi, où siégeait le juge Bertrand Gagnon.

### Voleur poli

LA BAIE (MR) — Un propriétaire de résidence d'été du rang Saint-Joseph, à La Baie, M. Louis-Joseph Pedneault de Jonquière, a eu la désagréable surprise, hier, de voir que sa propriété avait été cambriolée, le voleur s'appropriant des jumelles. Il eut toutefois une surprise d'un autre ordre en apercevant sur la table cette note: "Au propriétaire: je m'excuse de ce qui vient de vous arriver mais j'étais mal pris. Je vous enverrai de l'argent pour les dégâts et le matériel. Merci."

### 6 victimes

WINDSOR (PC) — Six personnes, dont trois enfants en bas âge, ont perdu la vie dans l'incendie de leur demeure à Woodlee, 35 km au sud-est de Windsor, dans le sud de l'Ontario.

Les victimes sont Denise Deelstra, trois ans, et sa soeur Julie Ann, âgée de sept mois; Serge Demers, 16 ans; David Rivest, 21 ans, et son épouse Louise, 20 ans également, ainsi que leur fils Jason, âgé de trois mois.

### Incendie en Estrie

SHERBROOKE (PC) — Quatre jeunes enfants ont péri vers neuf heures, hier matin, dans l'incendie d'une maison-mobilité à Wetleyville, près de Cookshire dans les Cantons de l'Est.

Les victimes sont: Isabelle et Mélanie Breton, âgées respectivement de deux ans et demi et un an, Yves Beaudoin, trois ans et Alain Roy, quatre ans.

La propriétaire de la maison et mère d'une des victimes, Mme Lucienne Beaudoin, a été blessée dans cet incendie, de même que sa belle-soeur, Mme Colette Roy.

### Condamnation

MONTREAL (PC) — Le juge Charles Phelan, de la Cour supérieure, a condamné, hier, Mounif Elzein, un néo-québécois d'origine libanaise et ancien président du Centre arabe-islamique de Montréal, à trois ans de pénitencier pour possession d'une centaine de livres de haschisch et de trafic de drogue.

Le juge a toutefois permis que cette sentence soit purgée concurremment avec la peine de 14 ans de pénitencier.

## Sands est mort

# Journées de deuil en Irlande du Nord

BELFAST (AFP) — Le gréviste de la faim Bobby Sands, 27 ans, militant de l'IRA provisoire et député à la Chambre des Communes, est mort mardi à 01h17, heure locale, au début de son 66e jour de jeûne, à la prison de Maze, près de Belfast.

Un communiqué du secrétariat à l'Irlande du Nord a déclaré que Bobby Sands "s'était donné la mort en refusant toute nourriture et intervention médicale depuis 66 jours".

Il jeûnait depuis le 1er mars pour obtenir, pour lui et ses camarades républicains détenus, le statut de prisonniers politiques.

Robert Gerard Sands avait été élu le 9 avril député à la Chambre des Communes, à l'issue d'un scrutin partiel organisé en Irlande du Nord.

Il était entré dans le coma dimanche matin. Il ne pesait plus alors qu'une quarantaine de kilos, avait pratiquement perdu la vue et l'usage de la parole.

Militant de l'IRA provisoire depuis l'âge de 18 ans, Sands avait été condamné à 14 ans de prison en 1977, notamment pour détention d'armes à feu.

Le gouvernement britannique a répété tout au long de cette grève qu'il n'était pas question d'accorder le statut de prisonniers politiques "à des criminels".

### Deuil

Le mouvement républicain nord-irlandais a annoncé trois journées de deuil à l'occasion de la mort de Bobby

Sands.

Les dirigeants du mouvement républicain ont également lancé de nombreux ap-

pels au calme pour que cette mort "d'un martyr de la cause irlandaise" ne soit suivie d'aucune violence.



DESOLATION — Pendant que le gréviste de la faim Bobby Sands agonisait, des membres du mouvement républicain Nord-irlandais sont descendus dans la rue où des affrontements avec l'armée ont eu lieu.

## Les catholiques descendent dans la rue

BELFAST (AFP) — Des centaines de personnes sont descendues dans les rues de plusieurs quartiers catholiques de Belfast vers 2h00, heure locale, dès l'annonce de la mort du gréviste de la faim républicain Bobby Sands.

Du centre de la ville,

on pouvait entendre s'élever une clameur intermittente ponctuée de coups de sifflets, de klaxons de voitures et d'un martèlement de pierres sur des couvercles de poubelles.

Les cris "Bobby, Bobby" étaient perceptibles à plusieurs centaines de mètres.

Dans le quartier de Falls, où plusieurs dizaines de jeunes manifestants se heurtent depuis lundi après-midi aux forces de l'ordre, des rafales de balles en plastique ont été tirées par les soldats britanniques.

## Pos possible

### 40 ans d'attente

ATHENES (AFP) — Malgré leurs trois enfants et six petits-enfants, deux vieillards ont dû attendre 40 ans pour se marier et connaître, selon eux, "le plus heureux moment" de leur vie, dans le petit village de Rizo, près de Jannina, en Epire.

Elias Boukoumanis, 81 ans, marié une première fois en 1941, n'a en effet jamais pu obtenir le divorce, celui-ci n'étant autorisé, en Grèce, qu'avec le consentement des deux époux.

Aussi s'est-il résigné, avec Anastassia Pantou, âgée aujourd'hui de 70 ans, à patienter jusqu'à ce que sa femme meure il y a trois mois, pour pouvoir légaliser son union.

## Les dernières paroles

LONDRES (AFP) — Les parents, le frère et la soeur de Bobby Sands étaient à son chevet au moment de sa mort.

Au cours de son jeûne, le militant de l'IRA provisoire avait dit: "Je suis prêt à mourir, je suis prêt", et, dimanche matin, les derniers mots qu'il prononça avant de sombrer dans le coma, furent à l'intention de son frère John: "Je ne sais pas si je te verrai de nouveau, mais j'espère te revoir".

## Bonjour

### Pour nous rejoindre

Publicité - 545-4474  
Rédaction - 545-4480  
Abonnement - 545-4664  
Annonces classées - 545-4895

### Météo

Ennuagement suivi d'averses. Max.: 18.

### La Quotidienne

Dans l'ordre: 2-6-5.

Annonces classées	24-25	Fourre-tout	12
Arts et spectacles	19	Horaire télé	18
Bandes dessinées	20	Horoscope	20
Détente	28	La page à...	36
Décès	26	Patrons	26
Economie-finance	22-23	Sports	29 à 39

### La marée

CHICOUTIMI — La marée sera haute à 03h20 (5m.8cm) et basse à 11h55 (.1cm). Elle sera à nouveau haute à 16h50 (5m.1cm) et basse à 23h50 (.2cm).

## Mousse isolante

# “Je ne peux plus vivre avec ça”



— Tout le monde met la main à la pâte. Son épouse, son fils, un ami travaillent à enlever la mousse isolante. Un travail d'un mois pour la famille Laberge.

CHICOUTIMI (GL) — Un contribuable de la rue Bouchard à Chicoutimi, Roger Laberge, a entrepris de tout enlever la mousse d'urée-formol qui isole sa maison depuis plus de huit mois.

“Avec tout ce qui a été dit sur cette mousse isolante, je ne peux plus vivre avec ça. Adviennent que pourra, je me débarrasse de cette “cochonnerie” qui entoure ma maison”, lance M. Laberge au cours d'un entretien hier.

La publication de certains articles concernant les dangers pour la santé de ce produit d'isolation ne tarde donc pas à avoir des effets.

“Evidemment, poursuit Roger Laberge, je ne suis pas un spécialiste mais j'en ai suffisamment entendu pour me convaincre que ce produit est dangereux. J'ai décidé de passer à l'action et plus vite le travail sera terminé, plus j'aurai l'esprit tranquille.”

Par conséquent, il a entrepris, jeudi dernier, avec l'aide d'un ami, de son fils et de son épouse, d'enlever l'élément isolant qui entoure sa propriété de la rue Bouchard, pour le remplacer par un produit plus fiable et plus

conventionnel.

Lorsqu'il a eu l'idée l'automne dernier d'isoler sa maison, Roger Laberge a pensé à la mousse d'urée-formol. “La méthode avait l'air simple. On perceait un trou dans le mur et on y injectait de la mousse blanche. J'ai eu confiance en cette technique. De plus, j'ai reçu une subvention du fédéral pour ce travail”, ajoute M. Laberge.

D'ailleurs, il raconte que l'entrepreneur a mis moins de quatre heures pour faire le tour de sa maison.

Hier, il admettait qu'il lui faudra peut-être un mois pour enlever la mousse et poser un autre isolant. “On mettra le temps qu'il faut car je ne veux plus entendre parler de cette mousse”, ajoute-t-il.

### Des démarches

Au début, Roger Laberge a cru bon de retenir les services d'un avocat pour se faire dédommager. Il a contacté l'entrepreneur. Il dit que ce dernier n'est plus en affaires. Il a pensé de porter plainte à la Société centrale d'hypothèques et de logement qui avait reconnu ce produit d'isolation.

Finalement, il a tout laissé tomber et a décidé d'entreprendre le travail lui-même. Il estime que cette affaire va lui coûter environ \$800 en plus des heures qu'il consacre à ce travail.

Pour Roger Laberge cet aspect du problème ne pèse pas lourd car il ne peut plus vivre avec la mousse d'urée-formol.



— “Je me débarrasse de cette “cochonnerie” qui entoure ma maison”, lance Roger Laberge de Chicoutimi.

## Complexe Jacques-Gagnon

# Des boutiques ferment

ALMA (BM) — Trois boutiques installées dans le mail du Complexe Jacques-Gagnon depuis environ cinq mois ont fermé leurs portes, samedi dernier; une autre boutique suivra d'ici la fin du mois de mai.

C'est ce qu'a confirmé, hier au Quotidien au cours d'une conversation téléphonique, l'administrateur du Complexe Jacques-Gagnon, M. Clément Lavoie, qui a précisé que ces

fermetures en série n'étaient pas des faillites mais le résultat d'ententes entre l'administration du complexe et les propriétaires de ces boutiques.

Selon M. Lavoie, les dirigeants du complexe remettent actuellement en question la vocation commerciale de cet ensemble immobilier comprenant des bureaux, un hôtel, des cinémas et, en février 1982, le palais de justice actuellement en

construction.

Après cinq mois d'activités, a précisé M. Lavoie, il est évident que le petit centre commercial du complexe est de trop si l'on considère qu'Alma possède déjà deux centres commerciaux en plus des magasins du centre de la ville.

Dorénavant, d'ajouter l'administrateur, l'on essaiera de développer le mail du complexe comme lieu de services pour les usagers des bureaux, de l'hôtel et du palais de justice qui, dans trois ans, seront peuplés d'environ 400 travailleurs et travailleuses.

Au début, on avait prévu environ 40,000 pieds carrés de plancher pour la location commerciale; actuellement, on en a loué quelque 17,000. M. Lavoie estime qu'entre 5,000 et 6,000 pieds carrés devraient suffire pour l'avenir. Le reste sera consacré aux services tels la comptabilité, les institutions financières, les assurances, la santé, etc...

En attendant, une dizaine de commerces subsistent si on inclut les quelques institutions bancaires.



FERMETURE — Faute de clients, qui n'ont pas encore pris l'habitude de faire leurs emplettes au Complexe Jacques-Gagnon, préférant les magasins des plazas, de l'autre côté de la rue, quelques boutiques ont fermé leurs portes ou s'apprentent à le faire.

(Photo: Karl Tremblay)

## Poursuite en Cour supérieure

CHICOUTIMI (MR) — Les déboires rencontrés dans la construction de Place Centre-Ville de Chicoutimi seront disséqués en Cour supérieure, devant laquelle la Société immobilière des Caisses d'entraide économique vient de déposer une poursuite au montant de \$620,000.

Parmi les défenseurs, se retrouve Louis-Gaétan Fortin, ex-directeur général de la Société maintenant passé au Conseil régional de développement. Sont également poursuivis les architectes Claude Leblond et Serge Tremblay, les consultants P. Laberge et Associés, les ingénieurs Gérard Tremblay, Gilles Rinfret et Pierre Tremblay.

La poursuite est essentiellement fondée sur l'évaluation faite par les défenseurs du coût de construction du stationnement servant de sous-sol à l'édi-



Louis-Gaétan Fortin

fice projeté, coût d'abord évalué à \$2.4 millions, mais qui apparaît devoir être de \$4.3 millions. Le projet n'a plus aucun sens, par conséquent, au plan de la rentabilité financière, se plaint la Société immobilière.

## Alcan

# Deux démarches

JONQUIERE (CF) — Alcan soutient qu'il n'existe aucun lien entre les démarches qu'elle mène parallèlement à Laterrière et au Manitoba, en vue de la construction éventuelle d'une nouvelle aluminerie.

Un porte-parole du service des relations publiques a soumis qu'il n'y avait pas plus de décision de prise dans l'ouest

que dans la région, au sujet de la construction de l'usine.

L'entente intervenue avec le gouvernement du Manitoba concerne l'exécution d'une étude de faisabilité en vue de la construction éventuelle d'un barrage hydro-électrique, a-t-il précisé.

On demeure par ailleurs plus ou moins précis sur les facteurs sur lesquels on s'appuiera pour prendre la ou les décisions.

Métaux G.B.L.

# Les actionnaires procèdent à l'inauguration de la firme

par Laurent Tremblay

**DOLBEAU** — La firme METAUX G.B.L. Inc. ouvrira en juin prochain son atelier d'usinage de pièces en aluminium et en acier inoxydable.

La cérémonie de la première pelletée de terre qui se déroulait, hier après-midi, dans le parc industriel marquait le début de la construction de cet édifice de 3,100 pieds carrés sur un terrain de 26,100 pieds carrés.

M. Claude Lavoie actionnaire de cette compagnie avec MM. Réjean Guillemette et Yvon Boulianne, a indiqué que le projet global représentait un montant de \$360,650.

Le financement est assumé par une mise de fonds des actionnaires de \$80,000 une subvention du ministère de l'Expansion économique régionale de \$79,400 et le financement à long terme représentant environ \$190,000 consenti

par la Banque Fédérale de Développement.

D'ici 3 ans, cette nouvelle entreprise devrait atteindre un volume de vente d'environ \$400,000 annuellement et donnera de l'emploi à 6 personnes.

On touchera deux marchés spécifiques. Tout d'abord celui de la fabrication de produits d'aluminium et d'acier inoxydable provenant de la demande des

grandes entreprises et des institutions de la région. A cela s'ajoutera celui du fer ornemental qui s'adresse aux entrepreneurs en construction et au public en général.

Ce dossier a été piloté par Promotion Industrielle du secteur de Dolbeau Inc., dont le commissaire est M. Gilles Fortin.

Pour sa part, le représentant du MEER d'Alma M. Paul-André Larouche a ren-

du hommage au commissaire ainsi qu'aux actionnaires pour les efforts déployés en vue de créer des emplois permanents.

"Il faut applaudir le fruit de leur initiative" a déclaré M. Larouche qui a dit souhaiter pouvoir s'impliquer de nouveau d'ici deux ou trois ans dans un projet d'agrandissement avec de nouveaux produits et créer une dizaine d'emplois.

## Aide aux enfants avec problèmes auditifs

**ALMA (BM)** — Les responsables du Lac-Saint-Jean de l'Association du Québec pour enfants avec problèmes auditifs (AQEPA) ont entrepris, hier à Alma, une campagne de financement qui se terminera le mardi 19 mai.

La directrice du Conseil économique d'Alma et de Lac-Saint-Jean, Mme Georgette Georgiev, est présidente honoraire de cette campagne dont l'objectif est de recueillir, au Lac-Saint-Jean, \$10,000. Au Québec, l'objectif a été fixé à \$200,000.

La campagne comprend deux volets: une première sollicitation auprès des entreprises et associations diverses; et la vente, dans le grand public, du "Coquillage", le sigle identifiant l'association. Plusieurs clubs Optimistes ont accepté de participer à la campagne et des points de ventes seront installés sur le territoire.

Association sans but lucratif fondée en 1969, l'AQEPA regroupe les parents et les principaux intervenants dans le domaine de la déficience auditive des enfants et des adultes. L'association vise à promouvoir les besoins des personnes aux prises avec des problèmes auditifs, particulièrement des enfants, et à sensibiliser la population.

## Récupération des déchets

# Recycl-o-lac entreprend un projet de belle envergure

par Benoit Munger

**ALMA** — Convaincre la population de la circonscription de Lac-Saint-Jean de participer activement à la récupération des déchets domestiques en commençant par le papier et le carton, tel est le défi relevé par les promoteurs d'une toute nouvelle entreprise communautaire appelée Recycl-o-lac Inc.

Après avoir convaincu les municipalités et autres corps publics de l'utilité et de la nécessité de récupérer nos déchets, cette petite entreprise sans but lucratif lançait, hier matin, au cours d'une conférence de presse à Alma, une vaste campagne de sensibilisation d'une durée de deux mois dont l'objectif est d'amener le plus de gens possible à devenir membre de Recycl-o-lac.

A l'aide d'un dossier d'une trentaine de pages qui circule depuis déjà quelques mois dans divers milieux et avec l'appui de plusieurs municipalités ainsi que du Conseil économique d'Alma et de Lac-Saint-Jean-est, le conseil d'administration provisoire de l'entreprise, formé de huit personnes provenant tant d'Alma que des secteurs sud et nord de la circonscription, compte lancer une fois pour toutes l'idée de la récupération des déchets, une question non seulement écologique mais également économique.

Au début, l'entreprise compte concentrer ses activités sur la récupération du papier et du carton tant dans les maisons que dans les bureaux et les entreprises. Les opérations devraient débuter en août dans les commerces et édifices à bureaux et en septembre dans les foyers. Des groupes communautaires pourraient être chargés de recueillir le papier dans les quartiers résidentiels, moyennant rémunération, tandis

qu'un camion appartenant à l'entreprise se chargera des institutions.

A plus long terme, le groupe espère récupérer, en plus du papier, le verre, les plastiques, la guenille et les déchets compostables.

Pour Gérard Tremblay, le secrétaire de l'entreprise, les

avantages de la récupération sont nombreux: assainissement de l'environnement, économie d'énergie, création d'un nouveau genre d'emplois reliés à la récupération et au recyclage, diminution des taxes pour l'enlèvement des ordures...

Au cours des trois premières années, le groupe ne croit pas pouvoir rentabiliser l'entre-

prise et espère jouir de subventions gouvernementales; après, l'autofinancement devrait être possible.

Mais avant d'en venir là, l'important, comme l'a souligné Raynald Martin du Conseil économique, c'est de "développer dans la population une mentalité de récupération à la source". Tel est le vrai défi...



**RECUPERATION** — A l'avant-plan, Raynald Martin du Conseil économique d'Alma et de Lac-Saint-Jean-est accompagné de l'un des animateurs du projet, Jean-Guy Renaud.

# Papier et carton sont jetés au rebut

**ALMA (BM)** — Au Québec, chaque personne produit à la maison 1,8 livre de déchets par jour dont une bonne partie pourrait facilement être récupérée puis recyclée.

Selon Gérard Tremblay dans la seule circonscription de Lac-Saint-Jean, entre 800 et 900 tonnes de papier et de carton sont tout simplement jetés au rebut chaque mois. Pour rentabiliser la récupération de ces

déchets, il faudrait en ramasser environ 300 tonnes: on estime à quelque 500 tonnes la quantité facilement récupérable.

Si on voulait maximiser la récupération, il faudrait demander aux gens de trier en plusieurs catégories leurs déchets domestiques: une pour le verre, une pour le papier, une pour le métal et une pour le compostable. Conscients que cela demande un effort particulier, les promoteurs de la récupération

au Lac-Saint-Jean prévoit proposer deux catégories: une pour le papier et une autre pour le compostable.

Cela serait possible à condition que les fabricants d'articles acceptent de tout emballer dans des pots de verre dont la forme et le format seraient normalisés, ce qui permettrait de les réutiliser comme on réutilise les bouteilles de liqueurs douces et de bière.

Ouverture de deux bureaux

# Gauthier tient promesse

CHAMBORD (JG) — En plus d'ouvrir un bureau à Dolbeau, les lundi et mardi à compter du 11 mai, le nouveau député péquiste de la circonscription électorale de Roberval, M. Michel Gauthier s'est assuré une "permanence immédiate dans le secteur nord" en nommant M. Antonin Dufour, de Mistassini, son attaché personnel politique.

C'est ce qu'a indiqué le nouveau représentant de Roberval à l'Assemblée nationale, hier après-midi, profitant de l'inauguration officielle de son bureau de Chambord pour rendre public les noms des personnes qui l'appuieront dans son travail.

Outre M. Dufour, Mlle Manon Bolduc agira comme se-

crétaire-réceptionniste tandis que Mlle Suzanne Lamirande sera sa secrétaire à Québec.

Au sujet de l'ouverture de deux bureaux, M. Gauthier, en plus de tenir un engagement pris en campagne électorale, estime que c'est là le moyen de rejoindre tous ses commettants habitant ce long

comté.

En ce qui concerne le bureau installé à Dolbeau au 1531 boulevard Wallberg, il ouvrira ses portes le 11 mai prochain en raison des lundi et mardi pour débiter. Tout dépendant des besoins, des jours d'ouverture pourraient s'ajouter.

Cependant, le député Gauthier a tenu à préciser que les heures de rendez-vous au bureau de Dolbeau se prenaient à celui de Chambord sis au 162 rue Principale au numéro de téléphone 342-6246.

Par rapport aux numéros de téléphone de ses bureaux de Dolbeau et de Québec, le jeune député Gauthier l'annoncera sous peu.

Dans la région

## Les libéraux ont les péquistes à l'oeil

CHICOUTIMI (CF) — Malgré l'absence de députés de leur parti, les Libéraux provinciaux du Saguenay-Lac-Saint-Jean ne veulent pas que la région demeure sans opposition, et c'est dans cette perspective qu'ils se trouvent à mettre sur pied une formule de surveillance de la députation péquiste.

L'an des candidats défaits au scrutin du 13 avril, Mme Louise Paré, a indiqué hier que les stratégies libérales de la région se rencontreraient probablement ce mois-ci pour discuter la question.

Outre la surveillance des députés du gouvernement, l'initiative vise à assurer le suivi politique de l'organisation saguenéenne et jeannoise du PLQ. On soumet que les coupures de quatre ans, entre deux élections, sont néfastes pour les organisations.

Mme Paré s'est montrée partisane de l'initiative oppositionniste du PLQ régional. Elle a manifesté l'intention de demeurer en contact étroit avec les dossiers de Chicoutimi pendant encore une année ou deux, le temps de laisser une relève se manifester.



## VOYAGEUR 2: LE NOUVEAU SUMMUM DU CONFORT ENTRE JONQUIÈRE, CHICOUTIMI ET QUÉBEC

### POUR LA DÉTENTE

Avec Voyageur 2, vous serez vraiment traités aux petits soins. Amplement d'espace pour bouger et vous relaxer, un décor des plus agréable, un tapis moelleux, des appuie-pieds pratiques, une section pour non-fumeurs, et même le choix d'un siège inclinable simple ou double. Et Voyageur 2 vous permet aussi d'écouter une musique plaisante tout en lisant les derniers journaux: un véritable salon sur quatre roues.

### POUR LE TRAVAIL

Voyageur 2, c'est presque un deuxième bureau. Des fauteuils confortables, des tables de travail

repliables, un éclairage individuel: voilà de quoi travailler à votre aise. Et grâce au confort du Voyageur 2, vous arriverez à vos réunions d'affaires toujours frais et dispos. De plus, vous descendrez directement au centre-ville, au coeur même des affaires.

### ET POUR VOTRE PORTE-MONNAIE

Que dire du prix, sinon qu'il s'agit d'une véritable affaire. Il vous suffit de constater: pour tous les avantages que vous offre le Voyageur 2, vous ne payerez que \$20 l'aller et \$40 l'aller-retour. Mais surtout,

n'oubliez pas de faire vos réservations, car vous ne serez pas seuls à vouloir profiter du service tout confort Voyageur 2.

JONQUIÈRE-CHICOUTIMI-QUÉBEC			QUÉBEC-CHICOUTIMI-JONQUIÈRE		
08:30	09:05	11:50	14:30	17:10	17:40
12:30	13:05	15:50	18:30	21:10	21:40
Du lundi au vendredi *					

Les cartes MasterCard, Visa et American Express sont acceptées.

RÉSERVATIONS: 1-800-361-7636 sans frais

# Voyageur 2



\* En vigueur à partir du 11 mai 1981

Tu choisis le moment le plus opportun de payer tes impôts, tu constitues un capital pour les membres de ta famille

## Les intérêts différés de l'Entraide Économique



Et ton épargne contribue au développement économique de ta région

Avec l'Entraide économique vivons le Québec ensemble!



# Les employés présentent 32 autres griefs au conseil

CHICOUTIMI (CF) — Les employés de la ville de Chicoutimi soumettent que la convention collective ne permet pas au conseil d'effectuer de congédiements dans le cadre d'une opération administrative, et c'est sur cette base qu'ils appuieront principalement les 32 griefs qu'ils comptent présenter aujourd'hui.

L'initiative fait suite aux coupures de personnel, régulier et occasionnel, annoncées par la ville.

Selon le syndicat, ces nouveaux dépôts porteront à près de 50 le nombre de griefs suscités par l'opération "coupure de personnel" entreprise par la ville de Chicoutimi.

Hier, l'avocat de la Fédéra-



INTERET — Une partie des employés qui ont assisté hier aux discussions portant sur les coupures et congédiements.

tion des employés municipaux et scolaires, à laquelle est affilié le syndicat des employés de la ville de Chicoutimi, est intervenu devant le conseil.

Les propos de M. Jacques Daneault ont porté sur des points déjà connus: les trois révisions de budget effectuées par le conseil et les congédiements qui, selon lui, privent les citoyens de services adéquats.

Le conseil a reporté à demain sa décision sur le nombre précis de congédiements qui seront effectués. Cette décision devait être rendue la semaine dernière. Cette attitude a fait dire à M. Daneault que le conseil veut réévaluer sa situation pour éviter de "perdre la face".

## Festival du bleuet

### Antonin Dufour confirme avoir donné sa démission

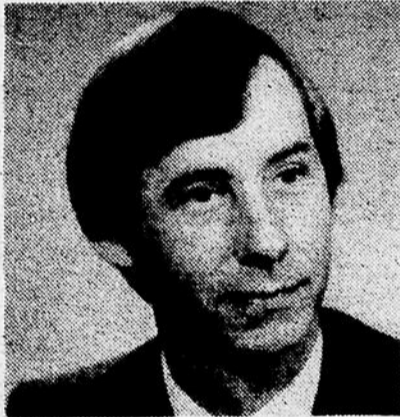
par Laurent Tremblay

MISTASSINI — Le conseil municipal de Mistassini, étudiera la possibilité d'éclairer les abords de la côte qui a été refaite l'an dernier non loin de la polyvalente et qui se rend à Ste-Elizabeth-de-Proulx.

Cette suggestion avait été formulée par le comité des citoyens de Ste-Elizabeth-de-Proulx qui estimait cette amélioration nécessaire ainsi que l'entrée du dépotoir où, a-t-on signalé, beaucoup de visiteurs passeront pour les Fêtes du 50e.

Le maire Simard a promis que dès cette semaine le gérant et le contremaître s'occuperaient du dépotoir et de son environnement.

Festival du bleuet  
M. Antonin Dufour a



Antonin Dufour.

confirmé, hier soir, avoir donné sa démission comme président du Festival du Bleuet par suite de sa nouvelle fonction comme secrétaire du député provincial M. Michel Gauthier.

Soulignant qu'il n'y avait eu aucune condition de posée

concernant sa fonction de conseiller municipal, M. Dufour a dit que s'il arrivait des conflits d'intérêt, il verra alors à poser les gestes qui s'imposent.

#### TV communautaire

Les autorités municipales de Mistassini ne sont pas satisfaites de la retransmission des délibérations par la TV communautaire car l'image ne serait pas nette. Une demande sera faite pour améliorer le service pour la retransmission des émissions provenant de l'hôtel de ville. Selon le maire, il semble que le trouble ne provient que de cet endroit car les autres programmes sont excellents. Il ajoutait que des démarches ont été faites l'automne dernier, mais qu'il n'y a eu aucune amélioration.

\$644,155

### Alma enregistre un surplus

ALMA — Des revenus de \$11,4 millions et des dépenses de \$10,8 millions ont permis à la ville d'Alma d'enregistrer, à la fin de l'année 1980, un surplus de \$644,155.

C'est ce que révèlent les états financiers 1980, adoptés par les membres du conseil, hier soir, au cours d'une séance régulière à l'hôtel de ville d'Alma.

La part du lion des revenus proviennent des taxes diverses qui rapportent \$7 millions, les compensations te-

nant lieu de taxes versées par les gouvernements (\$1,4 million), le réseau municipal d'électricité (\$927,000) et les transferts gouvernementaux (\$832,000) complètent le tableau au chapitre des revenus.

Du côté des dépenses, les frais de financement ont coûté \$2,7 millions à la municipalité, l'administration générale \$1,8, le transport routier et les loisirs chacun \$1,3 million et la sécurité publique près d'un million.

## Tarifs d'utilisation des terrains

### Les bénévoles font part des problèmes occasionnés

CHICOUTIMI (CF) — Après les bénévoles des bibliothèques de quartiers, ce sont ceux de parcs et loisirs qui ont soulevé, hier soir, un tollé de protestations à l'endroit de la politique de restriction budgétaire de la ville de Chicoutimi.

Avec une vigueur non équivoque, ils se sont plaints des tarifs d'utilisation des terrains, quintuples en 1981, et des coupures de personnel non permanent, par lesquelles ils se disent affectés.

La nouvelle politique de la

ville consiste à établir les tarifs d'utilisation des terrains en fonction des coûts réels d'entretien en déduisant le travail qu'effectueraient les bénévoles.

Ces derniers ne s'en montrent pas satisfaits, et c'est en vue de trouver un terrain d'entente entre les parties que les représentants du conseil doivent rencontrer ceux des bénévoles à compter d'aujourd'hui.

Si les discussions s'avaient infructueuses, le maire a laissé planer le spectre de la taxe spéciale de loisirs, dont on soumet-

trait la décision d'imposition au verdict de l'ensemble des contribuables par voie de référendum.

Il est également question de laisser aux bénévoles le soin de l'entretien des terrains, en leur cédant les sommes tirées de l'administration de ces terrains.

Les représentants du Centre socioculturel ont, quant à eux, soumis un problème un peu différent, touchant surtout les coupures de personnel et la fermeture du centre pour une bonne partie de l'été.

### Guay exprime sa dissidence

ROBERVAL (JG) — Le conseiller robervalois Gérard Guay se dit personnellement contre le projet de l'harnachement de la rivière Ashuapmouchouan.

Selon lui, les avantages temporaires d'un projet semblable ne l'emportent pas sur les inconvénients permanents. Dans sa courte déclaration, le conseiller Guay considère que les retombées positives, notamment les emplois durant la construction et ceux permanents, ne font pas le poids devant la destruction de ce bassin historique et la compromission de la ouaniche. A ce sujet, il a mis en évidence le fait que le gouvernement avait investi \$6.000.000 dans le projet des

eaux usées de la Donohue. Il craint les inondations possibles.

Se qualifiant un amant de la nature, l'adversaire de ce projet opine que la région en fournissant 20 pour cent de l'électricité consommée en province fait son grand possible.

Aucun conseiller n'a appuyé l'intervention du conseiller Guay qui voulait, en ce début de séance, faire connaître son opinion personnelle.

Comme le commissariat de Roberval, il trouve trop de questions sans réponses que de problèmes résolus dans ce projet de l'Ashuapmouchouan.

Pneus CTR

# Le syndicat songe au boycottage

ALMA (BM) — Le syndicat des employés des deux succursales d'Alma du service de pneus CTR, dont l'accréditation a été obtenue le 7 janvier dernier, songe à lancer une campagne régionale de boycottage si l'employeur ne prouve pas sa bonne foi lors d'une première rencontre de négociations prévue pour le jeudi 14 mai.

C'est la menace à peine voilée qu'on proféré les dirigeants de ce syndicat, hier après-midi à Alma au cours d'une conférence de presse. Le président du Conseil central de la CSN au Saguenay-Lac-Saint-Jean, Jean-Claude Martel, assistait à cette conférence convoquée pour faire le point sur ce dossier.

Entreprise dont le siège social est à Québec, le service de pneus CTR compte, dans la région, huit succursales dont deux sont à Alma. La syndicalisation des 35 travailleurs de ces deux succursales a débuté l'automne dernier; en janvier, l'accréditation était obtenue.

Après l'accréditation, de prétendre le syndicat, tous les employés qui avaient adhéré au syndicat (une

vingtaine) ont été mis à pied, l'entreprise ayant décidé

d'abandonner le rechapage des pneus à sa succur-

sale situé sur l'avenue du Pont sud pour n'y garder que

le service. Ce printemps, neuf de ces employés étaient

repris, les 14 autres demeurant pour le moment en chômage.

saire du travail, M. Adrien Plourde, a donné raison à l'employeur mais le syndicat a logé un appel auprès du tribunal du Travail.

Le syndicat a logé quatre plaintes de congédiement pour activités syndicales dont celui du président, Pierre Savard, congédié en novembre pour avoir pris deux pneus sans autorisation. Le commis-

Le projet d'une première convention collective a été remis à l'employeur le 11 mars; une première rencontre aura lieu le 14 mai.



CONFERENCE — Georges-Emile Maltais, conseiller syndical, Jean-Claude Martel, président du Conseil central de la CSN au Saguenay-Lac-Saint-Jean, et Pierre Savard, prési-

dent du syndicat des employés du service de pneus CTR, au cours de la conférence de presse tenue hier à Alma.

(Photo Karl Tremblay)

## Chicoutimi possède l'une des plus vastes et des plus modernes succursales de la BANQUE NATIONALE

**Régent Parent, directeur principal,** vous invite à Place Haute-ville, 432, rue Racine est, à Chicoutimi. Dès le 6 mai, il occupera avec son nombreux personnel un nouveau local dans cet édifice commercial.

Vous aimerez la rapidité et l'efficacité du service, l'environnement fonctionnel et dynamique, les nouvelles heures d'affaires plus pratiques et l'accès facile au stationnement.



Mais avant tout, vous apprécierez la gamme complète des services que nous sommes fiers de vous offrir dans ce nouveau local: régimes enregistrés d'épargne retraite et d'épargne logement, certificats de dépôts, certificats de placement Procan et, dans le cadre de notre grande promotion Action Duo, l'avantage de pouvoir jumeler notre compte chèques sans frais à notre compte épargne ou à notre compte épargne à intérêt quotidien. C'est le côté pratique et le côté payant. Venez nous voir. On veut vous en parler.



Nouvelle adresse: 432, rue Racine est, Chicoutimi G7H 1T7, Tél.: (418) 545-0590

Heures d'affaires: 10h à 15h du lundi au mercredi, 10h à 20h le jeudi, 10h à 18h le vendredi

### OUVERTURE LE 6 MAI

On est à l'aise sur nos bancs

## zip



A- Choix de 9 couleurs.  
B- Choix de 9 couleurs.

'39.<sup>00</sup>  
'68.<sup>00</sup>



Choix de 9 couleurs.

'29.<sup>00</sup>



Ajustable à la hauteur désirée entre 2" et 32".

Choix de 9 couleurs.

'49.<sup>00</sup>



THIFFAULT & SAINTONGE Ltée



Gemma

VOUS FERA PROFITER DES

SPECIAUX DE LA SEMAINE



122, EST. RUE RACINE, CHICOUTIMI, 543-4552

## Chaque parti connaît ses difficultés

Les lendemains de la dernière campagne électorale au Québec s'avèrent douloureux pour les perdants et très difficiles pour les gagnants.

L'électorat a pratiquement assassiné l'Union nationale qui, sous l'autorité de son fondateur Maurice Duplessis et de ses successeurs, a régné pendant plus d'une trentaine d'années sur le Québec.



Bertrand Tremblay

Le pacte signé avec les anglophones dans un mouvement opportuniste de Rodrigue Biron à propos de la loi 22 a valu une dizaine de sièges aux unionistes, en 1976. Mais le parti a abandonné ses alliés d'une élection pour revenir à sa nature nationaliste et approuver la loi 101. Son ancien chef a même tourné le dos à ses troupes pour se livrer à l'ennemi péquiste, à la faveur de la campagne référendaire.

Aujourd'hui, à la surprise générale, l'ancien industriel, dont les propositions de stimulation économique faites à l'époque où il dirigeait l'Union nationale, avaient provoqué les sarcasmes des ministres Jacques Parizeau et Bernard Landry, hérite de l'important ministère de l'Industrie et du Commerce.

Et son successeur, Roch LaSalle, qui a délaissé la scène fédérale dans l'espoir d'entrer à l'Assemblée nationale, a non seulement essuyé un échec personnel, mais il n'a pu prévenir le naufrage des derniers élus de l'UN.

Pourtant, LaSalle et ses candidats ont savouré quelques assemblées triomphales et participèrent à de nombreux bains de foule. Le parti a tout perdu... Il ne lui reste que \$200,000... de dettes. On tentera de recueillir l'argent nécessaire auprès des militants, avant de prendre une décision définitive sur l'avenir de cette formation politique.

Claude Ryan et les libéraux ont aussi savouré leurs plus grands triomphes au terme de la campagne référendaire et durant la dernière course électorale.

Mais depuis le 13 avril, les dirigeants continuent à chercher les causes de leur cuisante défaite. L'avènement au pouvoir était devenu si évident aux yeux des militants, avant les premiers sondages de SEROCOM et de CROP, qu'à ceux qui craignaient une victoire démesurée comme celle de Bourassa en 1972, les stratèges libéraux répondaient: "Si l'opposition est trop réduite, nous formerons nos propres mécanismes d'auto-critique..."

L'état-major du parti n'a pas une vision uniforme des raisons qui ont motivé le vote des francophones. Quand Mme Solange Chaput-Rolland, qui a perdu son siège dans l'ouragan péquiste, soutient qu'il leur faut "apprendre à parler maintenant aux Québécois et non plus seulement aux libéraux", Claude Ryan croit plutôt que les malheurs de son parti sont d'abord attribuables à un affrontement tacite avec le grand frère fédéral. Pierre Elliott Trudeau demeure l'idole des partisans libéraux du Québec, Ryan s'en souviendra longtemps.

Chez les péquistes, le début d'un deuxième mandat est assombri par des espoirs déçus et l'écart qui sépare progressivement les réformistes du parti et son chef, le premier ministre René Lévesque. La vice-député de Maisonneuve, Louise Harel, voudrait qu'on dissocie la fonction de président du parti de celle de premier ministre. Elle n'a pas été invitée à entrer au Conseil des ministres, la semaine dernière.

On verra, au congrès du parti en décembre prochain, si les militants pourront imposer à l'aile parlementaire un nouveau programme de réformes en période de consolidation et de restrictions budgétaires.

## Le lac à la Croix ressuscite

par Benoit Munger



LAC À LA CROIX — En cessant, il y a quelques années, de déverser ses égouts sans traitement dans l'un des lacs à la Croix, la municipalité du même nom a ouvert la porte à une véritable régénération de ces plans d'eau laissés en héritage par les glaciers qui recouvraient la région 10,000 ans.

D'ici quelques tout va comme pr à la Croix — puis il s'agit de trois proches ayant d'une croix — près retrouve avaient il y a et ce, grâce con

pourtant reconnus pour leur brochet, avaient pratiquement disparu particulièrement dans le lac dit de l'église situé en plein village.

A l'automne de la même année, des gens de Lac-à-la-Croix forment un comité d'environnement.

ans d'attente, les lacs à la Croix étaient inclus dans le programme des lacs cote de l'Environnement fait faire une analyse de la qualité des eaux afin de classer les lacs en fonction de leur état de pollution. Les études seront

QUE PERSONNE NE PROTESTE SUR LA PARUTION DE CET ARTICLE; LA SEMAINE SAINTE EST PASSÉE.



## L'opinion des autres

### Les évêques deviennent socialistes

Le comité des affaires sociales de l'Assemblée des évêques du Québec a publié ces jours-ci un message pastoral à l'occasion du 1er mai, fête des travailleurs. Cette pratique des évêques existe depuis 1974. Cette année le message porte sur les fermetures d'usines.

C'est évidemment un sujet de grande actualité dans le présent contexte de stagnation économique et d'inflation accélérée.

Il y a toujours un grave danger à isoler un phénomène, tel que les fermetures d'usines, du contexte économique global pour en faire un thème pastoral. On risque ainsi de porter des jugements sur des effets sans en voir les véritables causes. C'est un peu comme si l'on dénonçait l'industrie automobile pour les milliers de morts et d'infirmités causés par les accidents, alors que ceux-ci sont provoqués pour la plupart par des déficiences humaines (alcool, vitesse, imprudences, etc.). C'est malheureusement ce que fait en grande partie le message de sept pages des évêques. Il énumère laborieusement dans la plupart de ses 23 paragraphes les répercussions des fermetures d'usines sur la vie des travailleurs, leur moral, leur famille, sur le commerce local, etc.

Les évêques ont la partie belle car il faut reconnaître que le capitalisme, surtout au 19e siècle, a été une jungle impitoyable, et que c'est précisément pour lutter contre ses excès que le syndicalisme est né. C'est d'ailleurs par l'équilibre de ces forces que le progrès économique et social a été possible puisque le régime capitaliste a créé plus de bien-être depuis le tournant du siècle que tous les autres régimes réunis en ont créé depuis l'Antiquité.

Cependant le message pastoral ne fait pas état de cette réalité. Au contraire il dénonce discrètement l'entreprise privée, fondement même du capitalisme, en faisant appel à un extrait d'encyclique (Populorum progressio): "Tous les droits, quels qu'ils soient, et y inclus le droit à la propriété et au commerce libre, doivent être subordonnés à ce principe". Lequel? Celui de tout subordonner à la collectivité. Un principe équivoque s'il en fut et à qui on peut faire dire ce qu'on veut. On n'y manque pas d'auteurs.

"En créant les hommes et les femmes à son image, poursuit le message pastoral, Dieu a voulu qu'ensemble ils forment une seule famille. De cette volonté, il découle que tous doivent participer à la gestion de la vie col-

lective". Le message est subtil. Mais au cas où il échapperait à trop de lecteurs, les évêques le précisent quelques paragraphes plus loin. "Des groupes de travailleurs, écrivent-ils, à la suite d'une fermeture ont décidé de prendre en main une entreprise et l'ont gérée avec succès. Nous souhaitons que tous les agents économiques apportent leur réflexion à cette recherche commune". Et voilà!

L'ambiguïté est dissipée. Tout le monde a maintenant compris qu'il s'agit de Tricofil, entreprise autogérée de Saint-Jérôme, à la naissance de laquelle ont présidé avec ferveur des personnalités du clergé et de l'intelligentsia progressiste.

Le message pastoral est loin d'être purement évangélique.

Il est subtilement politique. Sous le couvert de trouver une solution au grave problème des fermetures d'usines, il préconise la sienne: l'autogestion des entreprises fermées par la grève ou le lock-out. Faut-il y voir une parabole selon la tradition évangélique?

Et c'est ainsi que l'épiscopat du Québec contemporain se rapproche de la classe ouvrière!

Ivan Guay, "La Presse".

## LE QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Edité et imprimé par Le Progres du Saguenay Limitée 1051 boul. Talbot - Chicoutimi Tel. 545 4474



Dépot légal Bibliothèque nationale du Québec Courrier de la deuxième classe (no 3213)

Editeur: Jean-Guy Faucher  
 Président directeur général: Gaston Vachon  
 Directeur de la rédaction: Denis Tremblay  
 Directeur de l'information: Bertrand Genest  
 Editorialiste en chef: Bertrand Tremblay  
 Directeur du marketing: Paul Bergeron  
 Directeur de la publicité: Jean Tremblay  
 Directeur de la circulation: Jean-Ls Lavoie

## Baptisons-la Notre-Dame du Cap Trinité

Depuis le début de l'année 1981, plusieurs célébrations soulignent le "Centenaire de la statue de Cap Trinité". Mais, lors des célébrations officielles en juin, je viens proposer aux gens de Rivière-Eternité, aux organisateurs et aux autorités religieuses, que nous donnions un nom à la Vierge de Cap Trinité.

Il serait juste qu'après cent ans qu'Elle nous protège, qu'Elle fascine marins, voyageurs, étrangers... que nous la baptisions: NOTRE-DAME DU CAP TRINITE.

Bien sûr, nous y avons tous pensé qu'Elle portait un peu ce nom! Mais, le grand miracle, qui est à l'origine de l'érection de cette statue d'un poids de 7,000 livres, donne un relief important à la confiance que nous devons avoir en-

vers la Vierge Marie. Et le mot statue n'identifie pas assez cette Vierge que visiteurs, étrangers, se plaignent à honorer par des chants et des hommages particuliers, des hymnes et des prières. Il faut identifier la Vierge pour projeter le Cap Trinité et la Rivière-Eternité... de plus en plus sur la carte du monde.

La superbe statue, à qui un homme comme Napoléon Robitaille a donné une telle splendeur... demande que notre population se dirige vers Elle.

C'est pourquoi, il faut lui donner un nom. De sorte que, en grimant les 2,000 marches pour se rendre en haut, les pèlerins ne seront pas déçus. M. Napoléon Robitaille, pour remercier la Sainte Vierge a voulu faire quelque chose de

grand... ce qui signifie la puissance de Marie vis-à-vis de sa demande: IL A ETE EXAUCÉ.

Qu'on le veuille ou pas, il faut admettre que la nature de ce site grandiose embellit l'image de la Vierge, alors qu'Elle semble régner sur ces lieux en Souveraine. Oui! Elle veille sur nous tous, sur nos enfants et que dire de ce Saguenay bleu... en perpétuel hommage devant Elle...

Comme l'a signalé un ami de Marie par ce slogan: "Mettons le Cap sur Marie" il faut donc, durant les beaux jours du printemps et de l'été, se rendre au camping de Rivière-Eternité pour grimper en haut... saluer "Notre-Dame du Cap Trinité". Elle attend les riches, les pauvres, les handicapés, les en-

fants de toutes nos écoles pour lui rendre un hommage bien mérité et répondre à nos demandes. Du même coup, nous admirerons les beautés et la poésie qui se dégagent de ce site unique au monde. Et nous dirons un peu comme Napoléon Robitaille: "Sainte Vierge... si tu me sauves la vie en me sortant de là... je promets que je vais faire quelque chose de grand..."

Je me joins à tous les organisateurs du Centenaire de la statue de Cap Trinité pour inviter tous les gens du Saguenay-Lac-Saint-Jean à grimper les 2,000 marches... ils ne seront pas déçus! Une organisation est prête à vous recevoir.

Mme Etienne Pedneault,  
Ville de La Baie.

## L'image de Ryan a été déformée par Ryan

Mme Marie-Antoinette Tremblay,  
2082, 7ème Avenue,  
Port-Alfred.

Madame Tremblay,

Juste un petit commentaire sur votre opinion parue dans Le Quotidien du 28 avril dernier. Je n'ai pas l'habitude de relever les "coquilles" dans les journaux, mais franchement, la vôtre est de taille. Aussi n'ai-je pas eu la force de résister à la tentation...

C'est que madame Tremblay vous posez le problème de l'image de Ryan "tout croche" comme disent nos amis montréalais. L'image du leader de l'opposition de Sa Majesté a été déformée par Ryan lui-même. A mon humble avis, madame, lorsque l'on sème le ridicule, on périt par lui. Depuis qu'il est à la tête du Parti libéral du Québec, Claude Ryan ne cesse de se promener

à travers le Québec en se présentant comme étant l'envoyé de Dieu... ou presque. Il a tenté de remettre à la page cette image éculée qu'avaient d'eux-mêmes certains poètes romantiques du 19ème siècle, c'est-à-dire des images pour l'humanité. Sans eux, l'humanité courrait à sa perte. Leur illumination n'avait d'égal que leur génie. C'est tout dire!

Ce que je voudrais bien que vous saisissiez, bien chère madame, c'est que cette image qu'a voulu présenter Ryan n'a rien à voir avec les principes ou la croyance religieuse. Vous êtes tombée dans le panneau. Vous et combien d'autres. Le fond de l'histoire est là. Les dirigeants du PLQ ont cru déceler chez les Québécois comme chez les Américains et comme un peu partout en Occident une remontée de ce que l'on appelle "la droite" pieuse et

prude. Il leur fallait donc un homme qui puisse personnifier et récupérer ce supposé mouvement. Ils ont cru le trouver en Claude Ryan. Son passé à la JEC et à l'Action catholique parlait pour lui. Il s'agissait, croyaient-ils, de "réactiver" ce passé et le pouvoir leur glissait entre les mains.

Les "confectionneux" d'images du PLQ lui ont donc "suggéré" de devenir le second Claude Gagnon (vous savez, ce prédicateur...?). Ryan s'exécuta et perdit la partie. Les Québécois ont rejeté les Pélerins de Saint-Michel (les ex-bérets blancs). Que pensiez-vous qu'ils feraient de Claude Ryan? Ce n'est pas parce qu'on a réussi à pondre une version masculine de Gilberte Côté-Mercier qu'on peut abuser indéfiniment les Québécois. Non franchement!

N'accusez donc pas les journalistes ni les

péquistes d'avoir "brisé" l'icône Ryan. Il est sorti lui-même de sa niche du DEVOIR et s'est lui-même brisé sur les dalles de l'électorat québécois.

Il ne reste plus qu'à ramasser les morceaux et à en disposer à votre guise, madame Tremblay. Peut-être que ce faisant vous comprendrez mieux le message de la caricature du 14 avril dernier...

Ghislain Bouchard,  
625, boul. Sacré-Coeur,  
Saint-Félicien,  
comté de Roberval.

## CHEZ BEDARD VOUS ETES ENTRE BONNES MAINS MEME APRES LA VENTE

### 1980 Honda

Familiale, rouge bourgogne, intérieur tan, 4 vitesses au plancher.

\$5,450

### 1979 Diplomate

2 portes, H.T., bleue, intérieur velours bleu.

\$5,450

### 1979 Omni

Rouge, intérieur tan, 4 vitesses au plancher.

\$5,150

### 1979 Chevette

4 portes, sièges baquets rouges, 4 vitesses au plancher.

\$4,450

### 1979 Dodge Sedan

4 portes, brune, intérieur tan, bas millage.

\$5,250

### 1979 Omni

Bianche, intérieur noir, 4 vitesses au plancher.

\$5,150

### 1978 Buick Regal

2 portes, H.T., bleue, velours bleu.

\$6,050

### 1978 Dodge

2 portes, H.T., vert pâle, intérieur blanc.

\$4,050

### 1978 Cougar

Verte, intérieur velours.

\$4,350

### 1978 Volare

Coupée, 2 portes, brune, intérieur beige.

\$3,950

### 1977 pick-up Dodge

2 tons, beige et brun, très propre.

\$4,250

### 1975 Hornet familiale

\$1,475

### 1975 Fury

H.T., 318.

\$1,550

### 1974 Dodge Van

Vitré, très bon état.

\$2,750

La plupart de ces voitures portent une garantie de 12 mois ou 20,000 km.

Crédit bancaire disponible sur place.



Dodge

CHRYSLER

VENTE SERVICE

# BEDARD

DODGE CHRYSLER LTEE 549-1264

1464, Boul ST-PAUL CHICOUTIMI,

## Cégep de Jonquière

# Fin d'année perturbée

par Jules Simard

JONQUIÈRE (JS) — Réunis en assemblée générale hier soir, les membres du Syndicat des professeurs du Cégep de Jonquière, ont décidé de perturber le déroulement normal du processus éducatif d'ici la fin de session, en remettant les résultats finals de la session hiver-81 au bureau du syndicat et non à la direction générale de l'institution.

Adoptées à la majorité, les propositions présentées par l'exécutif soulignent entre autres que les professeurs délégués au conseil d'administration du cégep, à la commission pédagogique et au comité de relation de travail de s'abstenir de siéger sur les comités tant que le conflit durera. De plus, tous les rapports des départements de même que la répartition des tâches à l'intérieur du dépar-

tement devront être remis au bureau du syndicat. Enfin, l'assemblée générale a décidé que les professeurs membres du SPRJ, ne donnent aucun cours pour la session d'été et ce, tant pour les cours s'adressant aux étudiants réguliers que ceux s'adressant aux étudiants adultes.

### Rencontre

Par ailleurs, le président du SPRJ, Marc Rainville, devait informer l'assemblée qu'une rencontre s'est tenue dimanche soir avec le président du conseil d'administration du cégep M. Rodolphe Gagnon, le directeur général M. Jacques Vézina de même que M. André Lavoie.

Aux dires de M. Rainville, la discussion a permis de revenir sur les documents ayant

servi à l'évaluation du professeur non réengagé, mais n'a pu permettre de regarder les possibilités de solution du cas Michel Saint-Pierre et de la forme que prendrait ses solutions. M. Rainville dit s'interroger sérieusement sur les intentions du collège de vouloir régler le problème.

### Injonction

Enfin, le juge Roger Chouinard de la Cour supérieure a accordé hier après-midi, la demande d'injonction interlocutoire permanente présentée par la direction du cégep. Interrogé sur l'attitude qu'entend prendre la direction face au geste posé vendredi par le syndicat en défiant l'injonction, un porte-parole de la direction a déclaré que l'on est présentement à analyser la situation.

## Donohue à Girardville

# Rencontre positive

CHICOUTIMI (JS) — Le président du Syndicat des travailleurs forestiers de la Donohue à Girardville, M. Gilbert Valois, a qualifié la rencontre d'hier après-midi avec le ministre Marc-André Bédard et le député Michel Gauthier, de positive.

M. Valois devait par ailleurs souligner avoir reçu l'assurance des deux interlocuteurs qu'ils s'impliquent dans le dossier afin de faire accélérer les démarches relatives à un règlement. Selon M. Valois, le ministre et le député se sont engagés à faire des démarches auprès du ministre du Travail pour sensibiliser ce

dernier aux problèmes en litige à Girardville.

Enfin, le président Valois a précisé qu'actuellement, les membres du syndicat, et le comité de négociation en particulier, sont à préparer leur dossier pour le présenter devant un médiateur qui devrait être nommé sous peu.

**faites un don à**



La Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi  
305, St-Vallier, Chicoutimi - G7H 5H6

## Coop funéraire Lac-Saint-Jean

# Le territoire jeannois desservi

ALMA. (BM) — La concrétisation de deux sous-centres à Roberval et Dolbeau ainsi que la signature d'ententes avec les coopératives locales de Desbiens et Notre-Dame-de-la-Doré auront permis à la Coopérative funéraire

Lac-Saint-Jean, dont les installations principales sont situées à Alma, d'étendre, cette année, ses activités à une bonne partie du territoire jeannois.

Pour les dirigeants de la coopérative, qui tenaient hier à Alma

leur conférence de presse annuelle, il s'agit-là d'un des faits saillants de l'année.

Des 5,846 membres que compte la coopérative funéraire, environ 1,100 ont été recrutés à Roberval où l'on ouvrira, au mois de juin, un nouveau salon funéraire aménagé dans une maison achetée en janvier dernier. Une salle de démonstration pour les cercueils, un bureau et un laboratoire y seront également installés ce qui fait que Roberval n'aura plus rien à envier à Alma où est le siège social de la coopérative.

A Dolbeau, un salon funéraire, aménagé dans l'ancien monastère des Trappistes, vient tout juste d'ouvrir ses portes. Envi-

ron 350 personnes de Dolbeau et Mistassini ont jusqu'à maintenant adhéré à la coopérative. Il est prévu, pour plus tard, d'entrer au salon les mêmes installations qu'à Roberval et Alma.

Quant aux ententes signées avec les coopératives locales de Desbiens et Notre-Dame-de-la-Doré, elles permettent à ces dernières de jouir de tous les services offerts par la Coopérative funéraire Lac-Saint-Jean, sauf pour ce qui concerne le salon loué par les coopératives locales.

Au cours de l'année, la coopérative funéraire a organisé 117 funérailles à un coût moyen de \$1,168; l'année précédente,

elle en avait organisées 109.

A la fin de l'exercice financier, la coopérative enregistrait un déficit de \$6,000 sur un chiffre d'affaires de \$135,000. Selon le président, M. Raymond Rousseau, ce déficit est attribuable au fait que l'on a investi beaucoup sur les sous-centres de services; il devrait se résorber cette année, soutient-il.

En 1981, les dirigeants compte former un comité comprenant des membres de la coopérative et des représentants d'organismes travaillant à

l'amélioration de la qualité de la vie (Société canadienne du cancer, les maladies du coeur, etc...), afin de faire une étude sur les montants consacrés à l'achat de fleurs lorsque

quelqu'un meurt. Ce comité envisagera ensuite des moyens pour amener les gens à souscrire à des organismes humanitaires plutôt que d'acheter des fleurs.



**DIRIGEANTS** — Des dirigeants de la Coopérative funéraire Lac-Saint-Jean, des représentants des coopératives locales et les responsables des sous-centres de Roberval et Dolbeau assistaient hier matin à la conférence de presse.

## ERRATUM

Contrairement à ce qui a été annoncé dans l'édition du Progrès-Dimanche du 3 mai, dans notre annonce.

# Super vente de prélarats...

VEUILLEZ NOTER QUE CETTE VENTE EST

PRESENTEMENT EN COURS JUSQU'AU 9 MAI INCLUSIVEMENT



"La variété ça les connaît eux aussi."

## TAPIS Métropolitain

961, boul. Talbot 545-7600

(voisin de McDonald)

Offrez à maman  
à l'occasion de la  
Fête des Mères



**Comtesse**  
.07 ct. de diamants  
Régulier: \$315.00  
SPECIAL:  
**255<sup>00</sup>**



**Marquise**  
.15 ct de diamants  
Rég.: \$495.00  
SPECIAL:  
**395<sup>00</sup>**



**Duchesse**  
.25 ct. de diamants  
Régulier: \$855.00  
SPECIAL:  
**725<sup>00</sup>**

Bijouterie

*Cyrille Savard*

Place du Royaume CHICOUTIMI,  
Telephone 549-7538

**G**

les bijoutiers  
GEMME



Denis De Belleval

# De Belleval ne s'en fait pas outre mesure

QUEBEC (PC) — L'ex-ministre des Transports, M. Denis De Belleval, a accueilli "avec sérénité" la décision du premier ministre René Lévesque de ne pas le nommer au cabinet.

Dans un communiqué émis lundi, M. De Belleval explique qu'il profitera de

sa "plus grande disponibilité pour consacrer encore plus d'énergie au services de ses concitoyens de Charlesbourg".

M. De Belleval admet que "la formation d'un Cabinet constitue une tâche difficile entre toutes".

Cela était d'autant plus

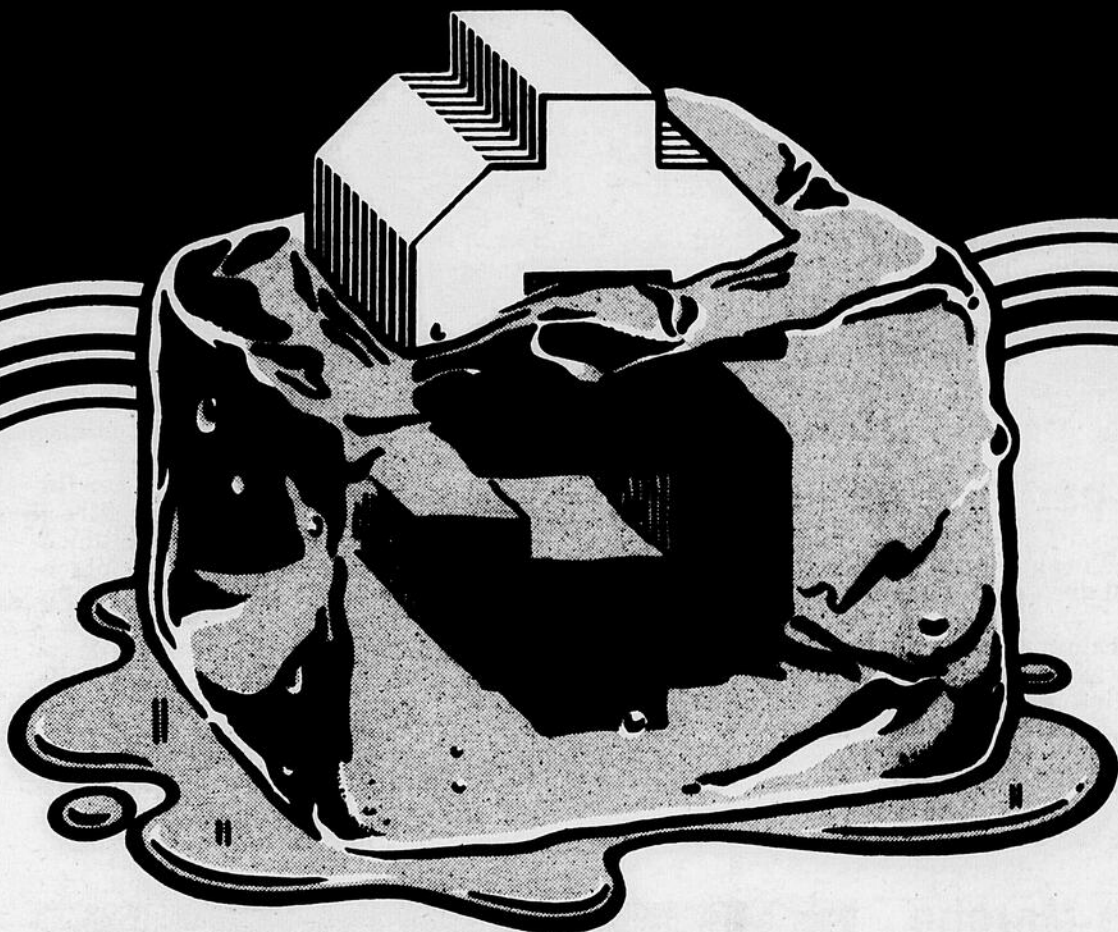
vrai dans le cas de M. Lévesque qu'il devait faire son choix parmi une équipe "dont la détermination et l'acharnement au travail sont exemplaires" et où "la relève est abondante et prometteuse", croit le député de Charlesbourg.

"Dans les circonstances,

c'est avec beaucoup de sérénité que j'accueille la décision du premier ministre", conclut-il.

M. De Belleval a été depuis 1976 ministre de la Fonction publique, puis des Transports dans le premier gouvernement Lévesque.

## LA BANQUE DE MONTRÉAL DÉGÈLE DES FONDS



### PROFITEZ D'UN PRÊT PERSONNEL À TAUX RÉDUIT JUSQU'AU 15 MAI 1981

Si vous songez à faire un emprunt prochainement, vous tombez bien!

La Banque de Montréal offre, en effet, un solde printanier sur tous ses prêts personnels et dégèle des fonds à votre intention... jusqu'au 15 mai prochain. Profitez-en également pour consolider tous vos prêts et, par ricochet, réduire vos versements périodiques.

Nos prêts personnels comportent une assurance-vie automatique, sans frais supplémentaires.

Nous vous offrons en plus, moyennant des primes modiques, une assurance-invalidité facultative. Si la maladie ou un accident vous empêchait de travailler, votre assurance verrait au remboursement de votre prêt.

Nos prêts sont presque toujours consentis rapidement. La plupart du temps, vous aurez l'argent le jour même où vous aurez fait votre demande.

Renseignez-vous à toute succursale de la Banque de Montréal sur le dégel des fonds à taux réduit. Ce solde printanier vous fera chaud au cœur!



UNE INITIATIVE CHALEUREUSE DE LA BANQUE DE MONTRÉAL

#### LA FÊTE DES MÈRES...



#### À L'AUBERGE DES GOUVERNEURS

Dimanche le 10 mai 1981 à la SALLE DE BAL et au restaurant LE FIACRE

LE BRUNCH DE LA FÊTE DES MÈRES de 11h00 à 15h00

7,95 \$ adulte 4,95 \$ enfant de moins de 12 ans une fleur sera remise à toutes les mamans.

LE DÎNER DE LA FÊTE DES MÈRES de 17h30 à 23h00

La souprière du Chef, le rosbif à volonté, les pommes de terre au four, les légumes du jour, le bar à salade, les desserts assortis, thé ou café.

10,95 \$

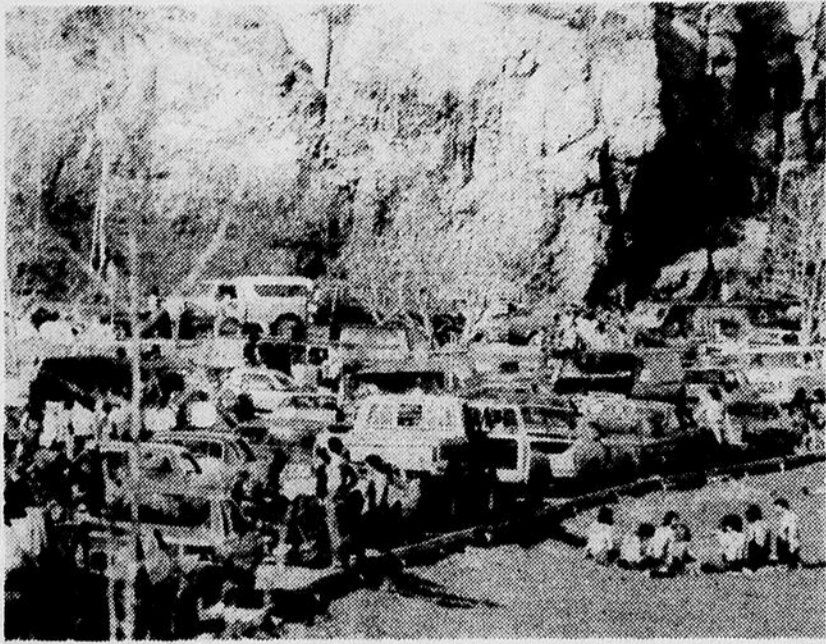
Le menu à la carte est aussi disponible.

Réervations:

Chicoutimi: 549-6244, Alma: 665-6161

La taxe et le service sont en sus

AUBERGE DES GOUVERNEURS 1303, boulevard Talbot, Chicoutimi. 1000, boulevard des Cascades, Alma.



## Le marcheton fut un succès

Le marcheton organisé dimanche après-midi au profit des Scouts de la paroisse Saint-Antoine, de Chicoutimi, s'est révélé un succès, ayant pu procurer des fonds pour permettre aux Scouts de tenir certaines de leurs activités au cours de la saison estivale.

Aussi, les organisateurs du marcheton remercient-ils les donateurs!

## Nominations ecclésiastiques

L'évêque du diocèse de Chicoutimi, Mgr Jean-Guy Couture a procédé dernièrement à quatre nominations ecclésiastiques.

D'une part, l'abbé Denis Bouchard, vicaire à Sainte-Claire, et nommé membre de l'équipe sacerdotale de la paroisse Saint-Antoine, de Chicoutimi, en remplacement de l'abbé Edmour Boutin qui effectuera un stage d'étude.

De son côté, l'abbé Ernest Desbiens, auparavant du Séminaire de Chicoutimi, est nommé membre de l'équipe sacerdotale de la paroisse Saint-Joseph, d'Alma.

Pour sa part, l'abbé J.-André Desmeules est confirmé curé de la paroisse Sainte-Lucie, d'Albanel, pour un deuxième mandat de six ans.

Finalement, l'abbé Yves Gagnon est nommé secrétaire à plein temps de l'Office diocésain du clergé, en remplacement de l'abbé Alphonse Parent qui exerçait cette tâche à temps partiel. Le mandat de cet office, qui existe depuis une dizaine d'années, se définit en rapport avec ce qui concerne la vie matérielle, intellectuelle et spirituelle des prêtres; il est composé de représentants élus par les prêtres du diocèse.



## C'est l'été qu'est arrivé!

Dimanche comme hier, on se serait cru en plein été tant le mercure avait décidé de grimper et grimper dans le petit tube de verre.

Pourquoi alors s'étonner du fait qu'il y a eu quasiment embouteillage dans le parc de Shipshaw où le soleil a rivalisé avec les torsos nus et les cuisses blêmes, avec les bouteilles de bière et la musique des appareils radio des autos?

Pourquoi aussi s'étonner que les "gars de bicycle" fassent, en groupe, la promenade de la pétarade dans le centre-ville d'Alma?

Se pourrait-il que l'été ait devancé son arrivée comme le printemps l'a fait au mois de février dernier?

## Pour la Marche du lac Pouce

D'ici le 15 mai, c'est sous le thème de la solidarité des jeunes que plus de 2.500 étudiants des écoles polyvalentes et post-secondaires de Jonquière, Chicoutimi et La Baie participent à la campagne de souscription "la Marche du lac Pouce" pour soutenir les activités du Centre du lac Pouce, de Laterrière.

Organisée par le Village étudiant de Laterrière, cette campagne de financement a pour objectif d'aider cet organisme, sans but lucratif, à accueillir des groupes de jeunes et des familles en situation économique difficile et à assurer l'opération de ce centre d'accueil.

Avec pour objectif de recueillir la somme de \$30.000, cette campagne se terminera, le 15 mai, par une activité spéciale, soit la marche de solidarité, dont le point de départ est le site de la Vieille Pulperie, de Chicoutimi, et une soirée de spectacle au Centre Georges-Vézina.



## Avec le plus grand sérieux

C'est toujours avec le plus grand des sérieux que se déroule une cérémonie d'inspection que ce soit pour des troupes militaires ou encore pour des corps de cadets.

Et c'est dans cette atmosphère que s'est déroulée l'inspection, par le commandant Yvon Sorel, de la Base militaire de Bagotville, des cadets de l'air qui avait lieu dimanche après-midi au Foyer des Loisirs du secteur Arvida.



## En allant gonfler ses pneus...

Eh oui, en allant gonfler ses pneus au garage épicerie Gulf, de La Baie, Denis Thomassin ne savait pas ce qui l'attendait. Aussi, a-t-il tenté sa chance en achetant deux billets de Loto Baseball; un de ces billets lui méritait un lot de \$5.000!

Technicien en électronique pour les Forces armées canadiennes, à la Base militaire de Bagotville, Denis Thomassin s'est payé un petit voyage, en compagnie de son amie, Marie-Claude, histoire de passer par les bureaux de Loto Québec et mettre la main sur son chèque. L'histoire ne dit pas s'il s'est aussi payé une visite au Stade olympique, question de voir ses Expos...

## Air Alma s'installe

Les bureaux de la compagnie aérienne Air Alma sont maintenant déménagés à l'intérieur du complexe Jacques-Gagnon.

Le comptoir de ventes, qui sera installé au premier étage, face au mail, sera aménagé dans quelques jours.

## On va parler de Radio-Québec

C'est sûr qu'on va parler de Radio-Québec demain matin, lors de l'assemblée mensuelle du Cercle des affaires d'Alma!

Il y a en effet, comme conférencier, Raymond Rouleau, vice-président de l'installation de Radio-Québec.



## Une lettre à cette chère Isabelle

Chère Isabelle,

Connaissant votre grand talent de devineresse, je me confie à vous car j'ai un problème qui me cause bien du souci.

Je sais que vous avez prédit que le président Ronald Reagan serait attaqué par un fou et je n'ose croire que vous ayez pu prédire avec autant d'erreur que c'est le Parti libéral qui gagnerait les dernières élections. Ce doit être la faute aux journalistes qui vous ont mal interprétée...

A tout événement, je vous joins ma photo afin que cela puisse vous aider dans mon cas. J'aimerais savoir si le 29 juillet, il va faire beau à Londres. Car j'ai bien hâte de voir le mariage du prince Charles et j'ai peur, à en faire des cauchemars, qu'il pleuve comme c'est souvent le cas en Angleterre. Pourriez-vous me dire enfin si Radio-Canada sera toujours en grève?

Coeur anxieux,

# Les mineurs de Chapais ont recours à la grève

CHAPAIS (JS) — Les quelque 500 employés membres du Syndicat des travailleurs des mines de Chapais (CSN), à l'emploi de la compagnie Falconbridge, ont déclenché la grève dimanche après avoir rejeté à 100% les offres de la compagnie.

C'est à 83% que les em-

ployés de la Falconbridge, autres que les employés de bureaux, ont décidé d'avoir recours à la grève pour obtenir gain de cause dans leurs revendications. Les lignes de piquetage ont été dressées tout de suite après l'assemblée générale tenue dimanche.

## Points en litige

Parmi les principaux points en litige opposant les 500 employés aux dirigeants de la compagnie, on retrouve: les salaires, les congés de maladie, les vacances, les congés de la période des Fêtes, le plan d'assurance dentaire et la signature d'un contrat de

deux ans.

Les dernières offres salariales présentées par la compagnie s'échelonnent sur trois ans, et prévoient des augmentations de \$1.00 l'heure la première année, \$0.55 la deuxième et \$0.65 la troisième. De plus, la compagnie offre une augmentation

de une cent par.35 de points d'augmentation de l'indice du coût de la vie au chapitre de la clause d'indexation.

Rejoint par téléphone, le président du syndicat, M. Raynald (Chopper) Tardif a précisé qu'aucune séance de négociations n'était prévue pour un proche avenir.

## Fonds minier

### Lévesque entend tenir sa promesse

QUEBEC (PC) — La création d'un fonds minier est une des premières lois que le nouveau gouvernement Lévesque mettra de l'avant lors de la reprise de la session le 19 mai.

Le premier ministre, M. René Lévesque, a confirmé la semaine dernière que ce dossier constituait une des priorités de son gouvernement.

L'Assemblée nationale sera donc saisie d'un projet de loi qui reprendra les dispositions de la loi 25, présentée le 11 mars dernier par le ministre du Travail, M. Pierre Marois.

Ce projet de loi était devenu caduc à cause du déclenchement des élections le lendemain de son dépôt, le 12 mars.

Ce texte de loi aura pour effet d'accorder aux mineurs, sauf à ceux oeuvrant dans le secteur du fer, certains avantages sociaux qui sont de nature à valoriser la carrière du travailleur minier au Québec.

Le projet crée un régime de retraite uniforme pour tous les mineurs. Le régime sera administré par la Commission gouvernementale spécialisée dans la gérance des régimes de retraite.

Un autre avantage est prévu pour le mineur dans le projet gouvernemental: le remboursement de ses frais de déménagement

## Fuite de chlore

### Le gaz chasse 60 familles

LAVAL (PC) — Une soixantaine de familles du quartier Pont-Viau, à Laval, ont été évacuées précipitamment, hier soir, en raison des émanations de chlore provenant de l'usine de filtration de l'endroit.

Deux pompiers, un employé de l'usine et un policier de Laval ont dû être transportés d'urgence à l'hôpital après avoir respiré du dangereux gaz.

Les autorités ont fait savoir qu'un des deux pompiers incommodés a réussi à colmater la fuite qui s'était produite en début de soirée, avant

d'être terrassé par les émanations.

Seulement une trentaine de livres de chlore, sur les quelque 2.000 que contenait le réservoir défectueux, se sont échappées dans l'atmosphère.

Les pompiers de l'endroit ont réclamé l'évacuation d'une soixantaine de fa-

milles des environs, surtout que le beau temps avait incité plusieurs d'entre elles à prendre le frais à l'extérieur.

Moins de deux heures après la fuite, tout le monde avait toutefois réintégré son domicile.

Quant aux quatre blessés, ils étaient sans danger et de-

vaient réintégrer leur domicile en fin de soirée ou au début de la nuit.

**martin côté**  
avocat

106, rue garon (quartier angouleme)  
chicoutimi — c.p. 1475 — g7h 5k3

Tél.: 543-3111



### Plaisir, Plaisir, Plaisir.

Golf gratuit, tennis gratuit, spectacles, terrasses-soleil, soirées-cocktail, piscine de dimensions olympiques, pataugeuses, plages privées sur la mer. Choisissez ce qui convient à votre budget.

Une touche personnelle et amicale

**BEAU RIVAGE**

SUR L'OCEAN 99TH ST.,  
BAL HARBOUR, MIAMI BEACH

Un endroit dégagé  
comme vous l'êtes.

**Sahara**

SUR L'OCEAN 183RD ST., SUNNY ISLES, MIAMI BEACH  
VOYEZ VOTRE AGENT DE VOYAGES



**\$14.95** par jour  
**OFFRE SPECIALE**  
**DE FIN DE SEMAINE**  
UN SEUL TARIF MODIQUE  
POUR TOUTE  
VOITURE DISPONIBLE.

Un, deux ou trois jours

Incluant 200 kilomètres par jour

Offre de durée limitée

En vedette: les voitures  
General Motors



Réservations  
549-3888



Des tarifs  
bien pensés.

Aux États-Unis, nous sommes représentés  
par notre associé, National Car Rental.

hotel-motel  
**au PARASOL**  
1287 Mgr. Racine  
Rivière du Moulin  
Chicoutimi

- SERVICE DE BANQUET • SALLES PRIVÉES
- MENUS SPÉCIAUX POUR REPAS DE NOCES
- SERVICE DE COCKTAIL SUR TERRASSE GRATUIT
- STATIONNEMENT FACILE

RESERVATIONS SUR RENDEZ VOUS  
**543-7771**

## R.-C. réplique par un lock-out

MONTREAL (PC) — La Société Radio-Canada a décrété, hier, un lock-out contre les techniciens de Montréal qui avaient refusé, en matinée, de permettre la retransmission des émissions en provenance de Toronto.

Les techniciens du réseau anglais se sont mis en grève dimanche soir, mais ceux de Montréal et de Moncton au Nouveau-Brunswick font partie d'un autre syndicat.

Le lock-out a forcé l'annulation de toute la programmation radiophonique et télévisée tant au réseau français qu'anglais de la société d'Etat.

Le président de la section locale du syndicat, M. Jacques Perreault, a déclaré qu'à son avis, le lock-out n'était que temporaire.

Les 900 techniciens à l'emploi de la société d'Etat au Québec, qui sont eux-mêmes en négociation, ont procédé ces derniers temps à quelques débrayages de portée limitée.

Par ailleurs, un porte-parole de Radio-Canada a soutenu que le lock-out sera maintenu tant que les techniciens ne pourront assurer une reprise complète du service.

## Hydro Le vote achève

MONTREAL (PC) — Les membres du Syndicat des employés de bureaux d'Hydro-Québec de toutes les régions de la province doivent finir de voter dans les prochains jours sur l'éventualité de déclencher la grève.

Il ne reste plus que deux sections locales à voter, soit celle de Saint-Georges de Beauce, jeudi, et celle de Havre-Saint-Pierre, le 12 mai.

Les résultats seront connus dans la soirée du 22 mai.

## Québécois

# La grève est imminente

MONTREAL (PC) — La grève des employés au sol de Québec, qui doit être déclenchée mardi soir, minuit, est devenue presque "inévitabile".

C'est ce qu'a affirmé, hier, au cours d'une entrevue téléphonique le porte-parole des 350 membres de l'Association internationale des machinistes et des travailleurs de l'aérospatiale (AIMIA), M. André Bo-

nenfant.

Pour sa part, le porte-parole de la compagnie, M. Jean-Marie Pelletier, a répété la position de Québecair sur le rapport du conciliateur, dont bien des recommandations "vont au-delà des possibilités de la compagnie", mais il rappelle que la partie patronale est toujours prête à négocier.

"La grève peut être évitée si

le syndicat, qui s'est retiré de la table de négociations, accepte d'y revenir", a déclaré M. Pelletier qui affirme que certaines recommandations du conciliateur, non encore discutées entre les deux parties, sont "négociables".

M. Pelletier n'a pas voulu indiquer les clauses toujours négociables parce que la compagnie ne veut pas négocier

par l'intermédiaire des médias.

### Rapport rejeté

Au cours du week-end, les dirigeants syndicaux ont examiné le rapport du conciliateur et il l'ont trouvé, sur les clauses les plus importantes, "inacceptable".

M. Bonenfant a cité en exemple les recommandations en ce qui a trait aux salaires.

## Pour la Fête des Mères, enchantez maman avec Harmonies et Andrade de Lise Watier!

la Baie

Harmonies. La nouvelle fragrance au merveilleux accord de romances florales. Une vibrante porte de fraîcheur qui enveloppera discrètement maman, tout en douceur... Harmonies... elle l'adorera. Et Andrade, une symphonie d'essences rares et précieuses, un bouquet de printemps qui charmera maman...  
Parfume de beauté... 30 ml 13<sup>00</sup> ch.  
60 ml 19<sup>50</sup> ch.  
Vaporisateur de luxe, rechargeable, contenant 125 ml 42<sup>00</sup> ch.

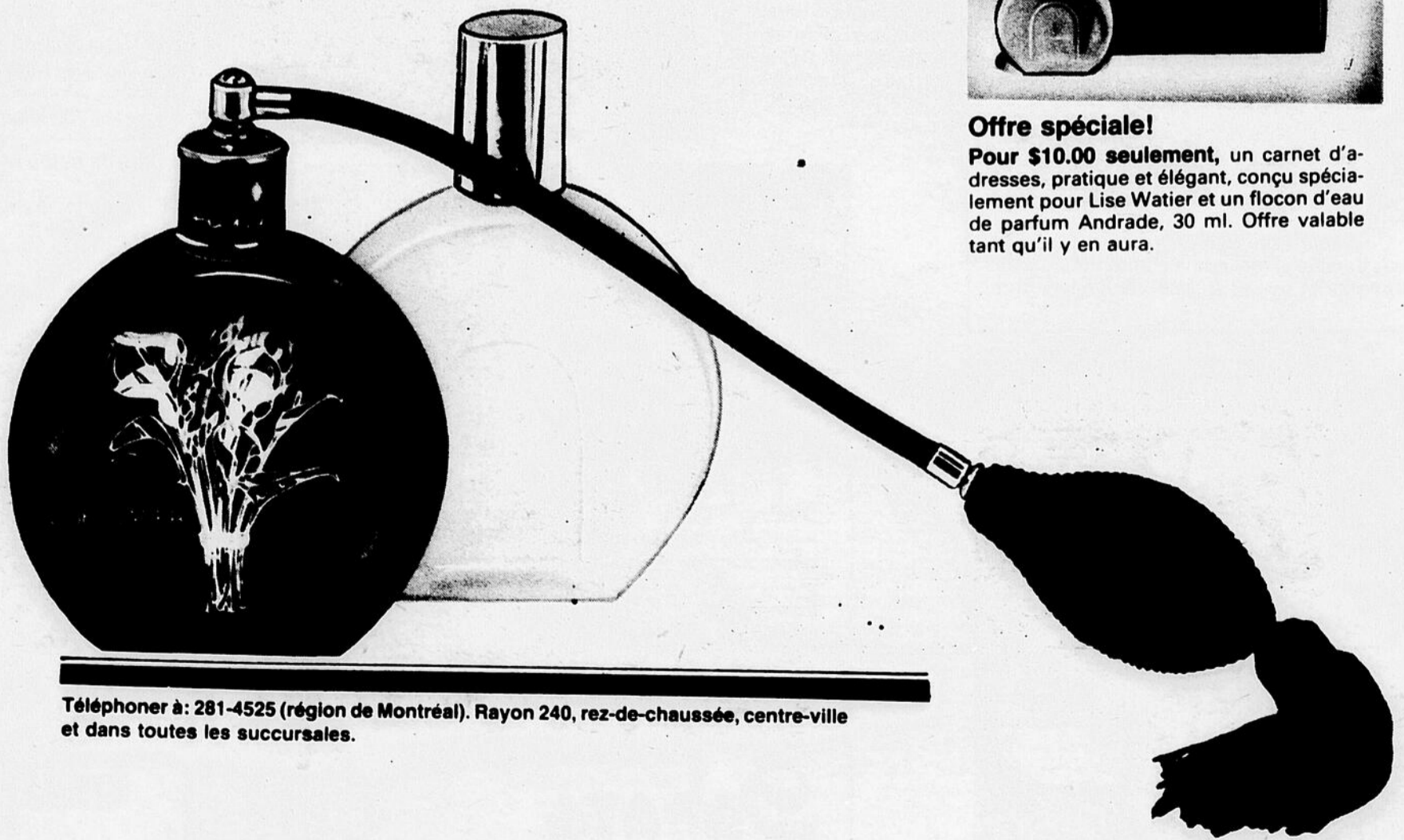
### De la collection Andrade

(hors-photo)  
Eau de parfum en vaporisateur 60 ml 12<sup>00</sup> ch.  
125 ml 17<sup>00</sup> ch.  
Poudre de bain 175 g 11<sup>00</sup> ch.  
Bain moussieux 200 g 10<sup>00</sup> ch.  
Savon 2 pains de 100 g ch. 9<sup>00</sup> l'ens.  
Lotion pour le corps 240 ml 8<sup>00</sup> ch.

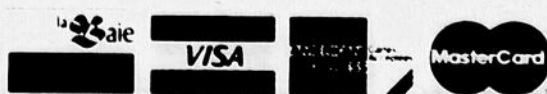


### Offre spéciale!

Pour \$10.00 seulement, un carnet d'adresses, pratique et élégant, conçu spécialement pour Lise Watier et un flacon d'eau de parfum Andrade, 30 ml. Offre valable tant qu'il y en aura.



Téléphoner à: 281-4525 (région de Montréal). Rayon 240, rez-de-chaussée, centre-ville et dans toutes les succursales.



• Chicoutimi, lun. à mer., 9h30 à 17h30; jeu. et ven., 9h30 à 21h; sam., 9h à 17h.  
• Place du Royaume Chicoutimi 545-3160

## Fourrure

# La Foire ouvre ses portes

MONTREAL (PC) — La Foire internationale de la fourrure de Montréal a ouvert ses portes dimanche et selon son président, Sam Yarrow, les commerçants locaux améliorent leurs affaires d'année en année.

L'an dernier, les quelque 350 manufacturiers de vêtements que compte Montréal ont vendu pour \$30 à \$40 millions de manteaux et d'autres articles vestimentaires durant les six jours de

ce marché. Cette fois, ils devraient augmenter leur chiffre d'affaires de 10 pour cent au moins.

Les acheteurs, au nombre d'un demi-millier, viennent du monde entier.

Il y a cinq ans, les trois quarts des vêtements de fourrure confectionnés au Canada ont été vendus dans notre pays.

## Médias

# La Commission Paré finalise son rapport

QUEBEC (PC) — C'est à la fin de mai que la Commission Paré, chargée d'enquêter sur l'accessibilité à l'information gouvernementale, remettra son rapport au ministre des Communications, M. Jean-François Bertrand.

"Le rapport ne sera pas une brique indigeste mais il sera très succinct et acces-

sible à tous", a expliqué lundi le secrétaire de la Commission, M. Jocelyn La-voie.

Lors d'un entretien, M. La-voie a expliqué que le rapport Paré contiendrait des recommandations et en annexe, un avant-projet de loi visant à augmenter l'accessibilité des citoyens à l'infor-

mation gouvernementale.

Originellement, la Commission, qui est présidée par le directeur de la revue Actualité, M. Jean Paré, devait remettre son rapport le 31 mars dernier.

Le mandat de la Commission a cependant été prolongé jusqu'au 31 mai.

## La FTQ invite au boycottage

MONTREAL (PC) — Le secrétaire général de la FTQ, M. Fernand Daoust, a invité hier les syndiqués du secteur de la construction à un boycottage des produits de la Canadian Gypsum, en protestation contre le lock-out de ses 23 employés de Saint-Jérôme.

M. Daoust soutient que la compagnie refuse notamment de donner la parité de salaire entre les travailleurs de Saint-Jérôme et ceux de Montréal ou de Joliette.

Le lock-out de la compagnie a été émis en novembre, et la production a repris à la fin de l'hiver.

## R.-Q. répond aux libéraux

MONTREAL (PC) — La direction de Radio-Québec répondra officiellement aujourd'hui à la demande des dirigeants du Parti libéral du Québec, qui ont réclamé que la présentation des principaux critiques soit diffusée, le mardi 12 mai, par la télévision éducative du Québec.

La direction de la programmation étudiait, hier, la demande du PLQ qui s'appuie sur le fait que le scrutin du 13 avril a consacré pour un temps la situation de bipartisme au Québec.



# la Saie

## Sans soucis... la croisée de la nature et de la beauté!

Une peau éclatante de beauté exige beaucoup de soins. Sans Soucis le sait et vous offre une gamme de produits doux et adéquats à base de Collagène ou à base d'Herbes. Choisissez-les selon votre peau!

### De Sans Soucis:

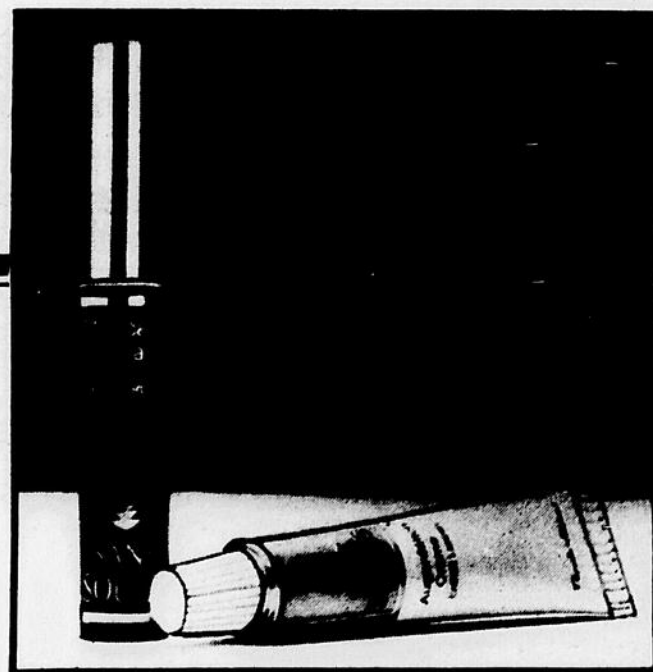
Crème de Nuit aux Collagène, 50 ml	28 <sup>00</sup> ch.
Crème Hydratante au Collagène, 50 ml	18 <sup>00</sup> ch.
Baume aux Herbes, 60 ml	15 <sup>75</sup> ch.
Crème Johannis, 60 ml	16 <sup>25</sup> ch.

**Prime!** Avec tout achat de \$15.00 ou plus de produits Sans Soucis, vous obtiendrez un magnifique mascara Long Lash (d'une valeur de \$8.50) et une Crème pour les yeux, 20 ml, (d'une valeur de \$17.00). Cette offre est valable jusqu'à l'épuisement du stock.

Téléphoner à: 281-4531 (région de Montréal). Rayon 240, rez-de-chaussée, centre-ville et dans toutes les succursales, sauf Dorval, Boulevard et Place Vertu.



• Chicoutimi, lun. à mer., 9h30 à 17h30; jeu. et ven., 9h30 à 21h; sam., 9h à 17h.  
• Place du Royaume Chicoutimi 545-3160





Gordon Craig

# Craig défend la mousse isolante

OTTAWA (PC) — Un fabricant québécois de la mousse isolante urée formaldéhyde accuse le ministre fédéral de la Santé, Mme Monique Bégin, de créer des inquiétudes chez les consommateurs en faisant des déclarations trompeuses sur le produit.

M. Gordon Craig, directeur du service de marketing de la société Energlobe Inc., a réaffirmé lundi que sa compagnie n'avait pas écartée la possibilité de poursuivre le gouvernement fédéral au sujet de sa décision, prise le mois dernier, de maintenir l'interdiction de

cet isolant tant qu'il n'aura pas été prouvé sécuritaire.

La mousse urée formaldéhyde est interdite depuis le 17 décembre dernier. Une équipe d'experts mise sur pied par le ministère de Mme Bégin a recommandé le maintien de l'interdiction après avoir observé que cette mousse isolante tend à se décomposer dans certaines conditions et à dégager des vapeurs nocives.

Cette substance irrite les yeux et les voies respiratoires et pourrait être source de cancer et de certaines mutations génétiques. Toutefois, les études de ses effets

chez l'homme sont loin d'être concluantes.

M. Craig a rappelé que sa compagnie est le seul fabricant de la mousse contestée qui soit toujours en affaire, en laissant entendre toutefois qu'elle pourrait bien subir le même sort que ses concurrents si l'interdiction n'est pas levée.

#### Défense du produit

M. Craig a défendu la mousse isolante au cours d'une conférence de presse. "Nous sommes en mesure de prouver qu'elle répond à toutes les normes et qu'elle est sécuritaire", a-t-il lancé.

# Informaticiens: la grève menace d'éclater

Par Juliet O'NEILL

OTTAWA (PC) — Sur les 3.000 fonctionnaires fédéraux de l'informatique, qui risquent bientôt de se mettre en grève, 629 n'auront pas le droit de débrayer, leurs fonctions étant considérées d'un intérêt vital pour le public.

Ainsi en a décidé le Conseil des relations du personnel de la fonction publique, qui régit les rapports employeurs-employés au sein de l'administration gouvernementale.

En d'autres termes, en cas de grève, il restera en fonction suffisamment d'employés pour traiter les chèques des bénéficiaires de la sécurité sociale, fournir les bulletins météorologiques et assurer les imprimés parlementaires, tels que les textes de lois.

Si les efforts de conciliation actuellement en cours n'aboutissent pas, une grève pourrait éclater dans les centres fédéraux de l'informatique. Parmi les points litigieux, on note: la question salariale, les heures de travail, les congés annuels et les primes de quart.

Cette décision est considérée comme une victoire syndicale partielle, a déclaré un porte-parole de l'Alliance de la fonction publique du Canada. En effet, rap-

pelle-t-il, le syndicat avait accepté de détacher 500 fonctionnaires, tandis que le gouvernement en demandait 800.

En général, lors de conflits antérieurs, près de 500 informati-

ciens s'étaient toujours vus exclus de tout mouvement de grève.

Le salaire annuel d'un préposé au traitement des données varie entre \$9.479 et \$26.359 dans un

groupe, ou \$9.515 et \$23.790 dans un autre.

Revendications Les informaticiens revendiquent une convention d'un an, avec des augmentations salariales de 17 p.c., une semaine de

travail réduite de 37 1-2 heures à 35 heures et des vacances annuelles prolongées pour les fonctionnaires ayant au moins huit années de service.

## Le QUOTIDIEN

# Concours L'abonnabilité

+ de \$10,000.00 en prix

Chaque semaine GAGNEZ un BON D'ACHAT de \$100

applicable sur votre marché d'épicerie au SUPERMARCHÉ DE VOTRE CHOIX dont les spéciaux sont annoncés dans le journal Le Quotidien

A LA FIN DU CONCOURS UNE AUTO DE MARQUE

OLDSMOBILE CUTLASS 1981, entièrement équipée

(V-8, servofreins, servodirection, vitres électriques, transmission automatique, couleur 2 tons).

SERA PRÊTÉE GRATUITEMENT PAR ADEMCO LOCATION POUR UNE PÉRIODE DE 24 MOIS.

Faire parvenir votre coupon de participation à: JOURNAL LE QUOTIDIEN, 1051, boul. Talbot,

COUPON DE PARTICIPATION

°° L'abonnabilité °°

Nom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Ville: \_\_\_\_\_ Tél.: \_\_\_\_\_

LE DERNIER TIRAGE AURA LIEU LE 25 SEPTEMBRE 1981

Il est obligatoire d'être abonnée au Quotidien pour être éligible au concours.



ADEMCO

549-7423

Québec: 1-800-463-4820

LOCATION À LONG TERME

AUTOS CAMIONS



pour rendez-vous  
Tél.: 549-1222

Pilosus clinique 387 B  
para-médicale Racine est  
d'électrolyse Chicoutimi

## Monsieur SAIT-TOUT

Bien des gens ont recours à leur journal favori lorsqu'ils veulent se renseigner sur un sujet, désirent se faire confirmer une réponse à une question un peu embêtante touchant l'actualité ou quelque sujet que ce soit, d'intérêt public.

Dans cette perspective, Le Quotidien vous donne l'occasion de lui référer vos questions; dans les meilleurs délais, Le Quotidien tente d'y répondre en faisant appel à différents spécialistes dans le domaine concerné.

Cette chronique est publiée une fois la semaine, le mercredi.

En plus de bien formuler votre question, inscrivez vos nom, adresse et numéro de téléphone, au cas où des détails supplémentaires nous seraient nécessaires.

Votre question: \_\_\_\_\_

Nom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Téléphone: \_\_\_\_\_

Faites parvenir vos envois à:

MONSIEUR SAIT-TOUT

a/s LE QUOTIDIEN

1051, boulevard Talbot,  
Chicoutimi, Qué.,  
G7H 5C1.

# La Cour suprême devra trancher

OTTAWA (PC)—La Cour suprême du Canada a terminé hier ses audiences sur le projet de résolution constitutionnelle du gouvernement Trudeau et devra maintenant trancher le litige entre Ottawa et les huit provinces dissidentes dans une décision historique, attendue pour le début de juin, qui déterminera l'avenir du pays.

Les neuf juges du plus haut tribunal du pays doivent décider si le gouvernement fédéral peut, sans le consentement des provinces, rapatrier la constitution tout en y incluant une formule d'amendement et une charte des droits fondamentaux.

Jusqu'à maintenant, les Cours d'appel du Manitoba et du Québec ont jugé constitutionnelle la démarche du gouvernement fédéral alors que la Cour d'appel de Terre-Neuve a conclu au contraire. C'est justement les appels de ces trois jugements que la Cour suprême a entendus au cours des cinq dernières journées.

**Désirs politiques**  
Dès le début des

audiences, les avocats du gouvernement fédéral ont soutenu qu'Ottawa pouvait effectivement procéder sans l'assentiment des provinces puisque le Parlement canadien avait pleinement le droit de faire connaître "ses désirs et opinions" au Parlement britannique au moyen d'une résolution conjointe de la Chambre des communes et du Sénat.

Et, pour Me Reynold Langlois, le quatrième avocat fédéral à se faire entendre dans cette cause, les députés et sénateurs ne sont pas soumis à une autorité judiciaire lorsqu'ils expriment leurs "désirs politiques".

Si les juges de la Cour suprême donnent raison au gouvernement fédéral, la Chambre des communes reprendra le débat constitutionnel pendant deux jours afin de l'adopter dans sa version finale. Une requête à l'endroit du Parlement britannique devrait alors suivre très rapidement dans l'espoir, maintes fois réaffirmé par le pre-

mier ministre Trudeau, que la constitution soit rapatriée avant le 1er juillet.

Advenant une décision favorable aux provinces, M. Trudeau a déjà indiqué qu'il abandonnerait son projet.

## À LA BANQUE DE MONTRÉAL C'EST LA PAIRE PARFAITE!

**CHÈQUES  
SANS  
FRAIS**

**nouveau!**  
**INTÉRÊT  
PAYÉ  
CHAQUE  
MOIS**

**COMPTE  
DE CHÈQUES**

**COMPTE  
D'ÉPARGNE**

### 2 COMPTES À INTÉRÊT QUOTIDIEN

**Le compte d'épargne à intérêt quotidien vous offre une toute dernière nouveauté... l'intérêt payé chaque mois!**

Chaque dollar continue de rapporter chaque jour. Fini l'intérêt payé deux fois l'an! Maintenant vous le recevez chaque mois. De l'intérêt quotidien payé chaque mois, cela veut dire l'avantage de pouvoir constater dans votre livret, chaque mois, ce que votre argent rapporte. De plus, vous pouvez profiter de retraits illimités et gratuits, sans avoir à maintenir de minimum. Ouvrez un compte d'épargne à intérêt quotidien... c'est parfait pour épargner!

**Le compte d'épargne à intérêt quotidien avec chèques vous offre des chèques sans frais!**

Vous avez le privilège de faire autant de chèques et autant de retraits que vous voulez sans avoir à payer de frais d'administration, en maintenant aussi peu que \$200 durant le mois. De plus, l'argent déposé dans ce compte rapporte de l'intérêt quotidien payé chaque mois. Ouvrez un compte d'épargne à intérêt quotidien avec chèques... c'est parfait pour faire des chèques sans frais!

**Avec l'Inter-Service, votre compte est bon dans plus de 1 200 succursales!**

Grâce à votre carte Inter-Service, vous pouvez effectuer, instantanément et sans frais supplémentaires, des dépôts, retraits\* ou obtenir des renseignements sur votre compte dans la plupart de nos succursales. Pour profiter de l'Inter-Service, venez nous voir et ouvrez un compte personnel à la Banque de Montréal. Demandez votre carte Inter-Service, on vous la remettra instantanément. De plus, l'Inter-Service, c'est parfait parce que c'est simple, pratique et efficace!



Renseignez-vous à la Banque de Montréal... la banque des initiatives!

**Banque de Montréal**



En anglais: Inter-Service porte le nom de Multi-Branch Banking. \*Jusqu'à \$500 par jour, à condition d'avoir les fonds nécessaires dans votre compte.

663, Chemin St-Thomas, Chicoutimi. RESERVATION 549-4686

**brasserie Le Gîte**

3 salles disponibles pour des groupes de 10 à 50 personnes. Ouvert jusqu'à 1h00 du matin.

Venez déguster notre spécial les lundi, mardi, mercredi soirs. à: 1<sup>75</sup>

(418) 543-9727

**DENIS-MARIO TREMBLAY**  
AVOCAT

413, Racine est, Chicoutimi, Suite 202, G7H 1S8

**BOUCHARD, LAROUCHE ET BRASSARD**

ME LUCIEN BOUCHARD  
ME CLAUDE LAROUCHE  
ME RAYNALD BRASSARD  
ME LAVAL GAUTHIER  
ME ROBERT MONETTE  
ME JACQUES BABIN

AVOCATS

EDIFICE PLACE AUTOGARE  
393 EST, RACINE, BUREAU 305  
CHICOUTIMI — 545-4580

# Voire horaire télé



6h00  
**CFCF** — UNIVERSITY OF THE AIR.  
**WEZF** — JIM BAKKER.  
 6h30  
**CFCF** — MORNING EXERCISES.  
 7h00  
**CFCF** — CANADA A.M. (2 h.).  
**WEZF** — GOOD MORNING AMERICA. (2 h.).  
 8h00  
**CJPM** — PREMIERE HEURE. (60 min.).  
 8h30  
**CKRS** — VERS L'AVENTURE.  
 8h55  
**CBJET** — A THOUGHT FOR TODAY.  
 9h00  
**CJPM** — A LA BONNE FRANQUETTE.  
**CKRS - CJBR** — EN MOUVEMENT.  
**CBJET** — GOOD MORNING.  
**CFCF** — ROMPER ROOM.  
**WEZF** — JIM BAKKER. (60 min.).  
 9h15  
**CKRS - CJBR** — LES 100 TOURS DE CENTOUR.  
**CBJET** — THE FRIENDLY GIANT.  
 9h30  
**CJPM** — VOTRE AMIE SUZANNE.  
**CKRS - CJBR** — ANIMAGERIE.  
**CBJET** — QUEBEC SCHOOL TELECASTS.  
**CFCF** — LOOKING GOOD.  
**TVFQ** — POUR LES JEUNES.  
 9h45  
**CKRS - CJBR** — VIRGINIE.  
 10h00  
**CKRS - CJBR** — PASSE-PARTOUT.  
**CBJET** — CANADIAN SCHOOL TELECASTS.  
**CFCF** — THE NEW ED ALLEN SHOW.  
**WEZF** — THE EDGE OF NIGHT.  
**R.-Q.** — LE MARCHE AUX IMAGES. (60 min.).  
 10h15  
**TVFQ** — TELE-FEUILLETON.  
 10h30  
**CKRS** — LA FINE CUISINE D'HENRI BERNARD.  
**CBJET** — MR. DRESSUP.  
**CFCF** — THE COMMUNITY.  
**CBFT** — MAGAZINE-EXPRESS.  
**TVFQ** — MIDI-PREMIERE.  
**WEZF** — THE RICHARD SIMMONS SHOW.  
 11h00  
**CJPM** — FANFAN DEDE.  
**CKRS - CJBR** — AU FIL DE LA SEMAINE.  
**CBJET** — SESAME STREET. (60 min.).  
**CFCF** — WHAT'S COOKING.  
**TVFQ** — DES CHIFFRES ET DES LETTRES.  
**WEZF** — THE LOVE BOAT. (60 min.).  
**R.-Q.** — READALONG.  
 11h10  
**R.-Q.** — MATHEMATICS.  
 11h20  
**R.Q.** — WRITE ON!  
 11h30  
**CJPM** — LES SATELLIPOPETTES.  
**CKRS** — AVANT-MIDI. (60 min.).  
**CFCF** — STREET TALK.  
**CBFT** — HEIDI.  
**TVFQ** — AUJOURD'HUI MADAME. (60 min.).  
 pulvifi R.-Q. — PARLEZ-MOI.  
 12h00  
**CJPM** — MIDI-NOUVELLES.  
**CBJET** — CORONATION STREET.  
**CFCF** — BATTLE OF THE PLANETS.  
**CBFT** — A COMMUNIQUER.  
**WEZF** — FAMILY FEUD.  
 12h05  
**CBFT** — TES FILLES ET MES GARÇONS. Comédie.  
 12h15  
**CJPM** — DU COQ A L'ANE.  
 12h30  
**CKRS - CJBR** — MIDI PLUS. (60 min.). EN DIRECT.  
**CBJET** — THE BOB McLEAN SHOW. (60 min.).  
**CFCF** — DEFINITION.  
**TVFQ** — OBJECTIF DEMAIN. (60 min.).  
**WEZF** — RYAN'S HOPE.  
**R.-Q.** — N'AUSTEZ PAS VOTRE APPAREIL. (60 min.).  
 13h00  
**CJPM** — CINE-MARDI. "Trinita, nous voilà". — It. 1975. Comédie de F. Kramer avec Michael Coby, Paul Smith et John Ireland. — Au début du siècle, deux frères entrent en lutte contre un rancher réfractaire au progrès. — Aventures picaresques. Mise en scène inégale. Ensemble assez sympathique. Interprétation chargée. — E. (90 min.).  
**CFCF** — THE ALAN THICKE SHOW. Inv.: LeVar Burton, Ian Tamblyn, Howie Mandel et Joe Graedon. (60 min.). REPRISÉ.  
**WEZF** — ALL MY CHILDREN. (60 min.).  
**CKRS - CJBR** — FEMME D'AUJOURD'HUI. (60 min.).  
**CBJET** — WOK WITH YAM. Des crevettes dans une sauce aux tomates; du boeuf et du céleri. REPRISÉ.  
**TVFQ** — NUMERO UN. (60 min.).  
**R.-Q.** — LE MARCHE AUX IMAGES. (60 min.).  
 14h00  
**CBJET** — TODAY FROM QUEBEC. (60 min.).  
**CFCF** — ANOTHER WORLD. (60 min.).  
**WEZF** — ONE LIFE TO LIVE. (60 min.).  
 14h30  
**CJPM** — JANETTE VEUT SAVOIR... Anim.: Janette Bertrand. (60 min.).  
**CKRS - CJBR** — CINEMA. "Salut l'artiste". (4) — Fr. 1973. Comédie de moeurs d'Y. Robert avec Marcello Mastroianni, Françoise Fabian et Jean Rochefort. — Les ennuis professionnels et sentimentaux d'un acteur de second plan. — Hommage doux-amer aux sans-grade du "show-business". Détails finement observés. Personnages bien campés par des acteurs de premier plan. (90 min.).  
**TVFQ** — EMISSION SPECIALE. (90 min.).  
**R.-Q.** — LES ORALIENS.  
 14h45  
**R.-Q.** — LES ORALIENS.  
 15h00  
**CBJET** — THE EDGE OF NIGHT  
**CFCF** — TEXAS

**R.-Q.** — A COMMUNIQUER.  
 12h05  
**CBFT** — TES FILLES ET MES GARÇONS. Comédie.  
 12h15  
**CJPM** — DU COQ A L'ANE.  
 12h30  
**CKRS - CJBR** — MIDI PLUS. (60 min.). EN DIRECT.  
**CBJET** — THE BOB McLEAN SHOW. (60 min.).  
**CFCF** — DEFINITION.  
**TVFQ** — OBJECTIF DEMAIN. (60 min.).  
**WEZF** — RYAN'S HOPE.  
**R.-Q.** — N'AUSTEZ PAS VOTRE APPAREIL. (60 min.).  
 13h00  
**CJPM** — CINE-MARDI. "Trinita, nous voilà". — It. 1975. Comédie de F. Kramer avec Michael Coby, Paul Smith et John Ireland. — Au début du siècle, deux frères entrent en lutte contre un rancher réfractaire au progrès. — Aventures picaresques. Mise en scène inégale. Ensemble assez sympathique. Interprétation chargée. — E. (90 min.).  
**CFCF** — THE ALAN THICKE SHOW. Inv.: LeVar Burton, Ian Tamblyn, Howie Mandel et Joe Graedon. (60 min.). REPRISÉ.  
**WEZF** — ALL MY CHILDREN. (60 min.).  
**CKRS - CJBR** — FEMME D'AUJOURD'HUI. (60 min.).  
**CBJET** — WOK WITH YAM. Des crevettes dans une sauce aux tomates; du boeuf et du céleri. REPRISÉ.  
**TVFQ** — NUMERO UN. (60 min.).  
**R.-Q.** — LE MARCHE AUX IMAGES. (60 min.).  
 14h00  
**CBJET** — TODAY FROM QUEBEC. (60 min.).  
**CFCF** — ANOTHER WORLD. (60 min.).  
**WEZF** — ONE LIFE TO LIVE. (60 min.).  
 14h30  
**CJPM** — JANETTE VEUT SAVOIR... Anim.: Janette Bertrand. (60 min.).  
**CKRS - CJBR** — CINEMA. "Salut l'artiste". (4) — Fr. 1973. Comédie de moeurs d'Y. Robert avec Marcello Mastroianni, Françoise Fabian et Jean Rochefort. — Les ennuis professionnels et sentimentaux d'un acteur de second plan. — Hommage doux-amer aux sans-grade du "show-business". Détails finement observés. Personnages bien campés par des acteurs de premier plan. (90 min.).  
**TVFQ** — EMISSION SPECIALE. (90 min.).  
**R.-Q.** — LES ORALIENS.  
 14h45  
**R.-Q.** — LES ORALIENS.  
 15h00  
**CBJET** — THE EDGE OF NIGHT  
**CFCF** — TEXAS

**R.-Q.** — PLANETE.  
**WEZF** — GENERAL HOSPITAL. (60 min.).  
 15h30  
**CJPM** — PREVENTION SANTE.  
**CBJET** — TAKE 30 FROM...  
**R.-Q.** — LES LUNDIS DE PIERRE NADEAU. (60 min.).  
 15h45  
**CJPM** — SERVICES A LA COMMUNAUTE.  
 16h00  
**CJPM** — SCOOBY-DOO.  
**CKRS - CJBR** — BOBINO.  
**CBJET** — YES YOU CAN. Avec Kevin Gillis, Tammy Bourne, Trevor Bruneau et Cuddles Ford. — Portrait de la gymnaste Effi Schlegel et un film sur Debbie Brill à l'oeuvre lors de la Coupe du Monde de 1979.  
**CFCF** — THE MAD DASH.  
**WEZF** — THE GREAT SPACE COASTER.  
**TVFQ** — PASSEZ DONC ME VOIR.  
 16h25  
**TVFQ** — ACTUALITES REGIONALES.  
 16h30  
**CJPM** — LA SOEUR VOLANTE. "C'était au temps du cinéma muet", avec Alberto Morin et Miriam Hopkins. — Les soeurs apprennent que soeur Adélaïde était autrefois une vedette du cinéma muet. REPRISÉ.  
**CKRS - CJBR** — L'INGENIEUR DON QUICHOTTE.  
**CBJET** — HAPPY DAYS. "Potsie gets pinned". — Potsie craint l'initiation que lui préparent ses camarades de collège et Fonzi vient à son secours. REPRISÉ.  
**CFCF** — FAMILY FEUD.  
**R.-Q.** — LES BELLES FOLIES.  
**WEZF** — THE MIKE DOUGLAS SHOW. (60 min.).  
 17h00  
**CJPM** — LES TAMMANTS. (60 min.).  
**CKRS** — CINEMA DE 17 HEURES. "Sentence de mort". (Death Sentence). (5). E.-U. 1974. Drame policier d'E. W. Swackhamer avec Cloris Leachman, Laurence Luckinbill et Hope Summers. — Une femme, juré dans un procès pour meurtre, découvre que son propre mari est le vrai coupable. — Suspense artificiel. Mise en scène acceptable. Bon jeu de la vedette. Film tourné pour la télévision. (2 h.).  
**CBJET** — KING OF KENSINGTON. "Dear Aunt Martha". Larry remplace temporairement Charlie comme rédacteur de la chronique "Dear Aunt Martha". Il réussit si bien que Charlie est congédié et qu'on lui offre le poste.

**CFCF** — THE PRICE IS RIGHT. (60 min.).  
**CBFT** — LES PIERRAFEU. "Le plus beau bébé de Saint-Granit", avec les voix de Paul Berval, Monique Miller, Claude Michaud et Denise Proulx. — Un concours du plus bel enfant de Saint-Granit met à dos la grande amitié des Caillou et des Laroche.  
**R.-Q.** — NEUF ET DEMI. (60 min.).  
**TVFQ** — POUR LES JEUNES.  
 17h30  
**CBJET** — ALL IN THE FAMILY. "Mike's hippie friends come to visit", avec Jack Bender. — Mike invite un jeune couple d'amis à passer la nuit chez les Bunker, mais Archie s'objecte lorsqu'il apprend qu'ils ne sont pas mariés. REPRISÉ.  
**CBFT** — AUX FRONTIERES DU CONNU. "La météorologie: vers une période glaciaire". Derniers de deux parties. — Anim.: Marc Fillion. — La météorologie globale permettra-t-elle des prévisions à long terme? Inv.: André Robert, Louis Libourty, François Cayla et Bahwan Singh. REPRISÉ.  
**WEZF** — FIRST NEWS.  
 17h45  
**TVFQ** — TELE-FEUILLETON.  
 18h00  
**CJPM** — STUDIO 6.  
**CBJET** — THE CITY AT SIX. (60 min.).  
**CFCF** — PULSE. (60 min.). EN DIRECT.  
**CBFT** — A COMMUNIQUER.  
**R.-Q.** — PASSE-PARTOUT.  
**TVFQ** — MIDI-PREMIERE.  
**WEZF** — ABC WORLD NEWS TONIGHT.  
 18h30  
**CJPM** — LA CONQUETE DE L'OUEST. (60 min.).  
**R.-Q.** — CHARLIE BROWN.  
**TVFQ** — DES CHIFFRES ET DES LETTRES.  
**WEZF** — ADAM-12. "O'Briens stand". Le gérant d'immeubles de Malloy fait du piquetage devant le poste de police afin de protester contre l'inaptitude des policiers à capturer un voleur de sacs à main. REPRISÉ.  
 19h00  
**CKRS** — SUR LA COTE DU PACIFIQUE.  
**CBJET** — BARNEY MILLER. "Quarantaine". — Première de deux parties avec Hal Linden et Abe Vigoda. — Barney et ses hommes sont enfermés avec un individu atteint d'un mal mystérieux, une prostituée et l'inspecteur Luger. REPRISÉ.  
**CFCF** — MASH. "Radar's report". — L'amour, la mort, le danger et le travail, voilà autant d'éléments qui composent une semaine pour l'unité 4077.  
**CBFT** — LE MONDE MERVEILLEUX DE DISNEY. "Un petit indien" (One Little Indian). (4). E.-U. 1973. — Western de B. McEveety avec James Garner, Clay O'Brien et Vera Miles. — Un jeune garçon blanc élevé chez les Indiens s'attache à un soldat déserteur de la cavalerie. — Aventures dramatiques dosées d'humour.  
**R.-Q.** — LA MEDITERRANEE. "L'aube" La pénétration des civilisations occidentales dans les régions méditerranéennes. (60 min.).  
**TVFQ** — AUJOURD'HUI MADAME.  
**WEZF** — BONANZA. "The Stalker", avec Brian Dewey et Charlotte Stewart. — La femme d'un voleur de banque engage un tueur pour venger son mari que Candy a tue accidentellement. (60 min.) REPRISÉ.  
 19h30  
**CJPM** — LE CLAN BEAULIEU. "Ma-

nigance". Texte de M. Marin avec Roland Chenail, Pascal Rollin, Huguette Oigny et Patrick Peuvion. — Madame Sylvain trame un plan contre Léon-Joseph. Elle a recours aux services de Bob.  
**CKRS** — QUELLE FAMILLE.  
**CBJET** — CONSUMERSCOPE. Anim.: Kathy Keefer. Rep.: Stéphanie Brunelle. — Ce qu'il est essentiel de savoir au sujet des bateaux.  
**CFCF** — STARS ON ICE. Anim.: Doug Crosley. Avec Toller Cranston. Inv.: Paul Heath, Irene et Harold Avery et Gloria Loring. REPRISÉ.  
 20h00  
**CJPM** — TOUTE LA VILLE EN PARLE. Anim.: Pierre Couture et Danièle Ouimet.  
**CKRS - CBFT** — A COMMUNIQUER.  
**CFCF** — LIVE IT UP. Anim.: Jack McGaw, Mary Lou Finlay et Alan Edmonds. — Les plantes médicinales; la mode cow-boy; les techniques utilisées dans les supermarchés pour influencer le comportement des consommateurs. REPRISÉ.  
**R.-Q.** — VISAGE. (Anim.: Gaston L'Houreur. Inv.: Simone Monet-Chartrand.  
**TVFQ** — CLES POUR DEMAIN. "La communication". Les moyens nouveaux d'investigation de la biologie moderne ont permis de découvrir un code surprenant, le langage de l'infiniment petit. (60 min.).  
**WEZF** — HAPPY DAYS. avec Henry Winkler, Tom Bosley, Marion Ross, Lynda Goodfriend et Bill Morey. — Lori Beth veut épouser Richie qui se trouve au Groenland, mais ne peut justement pénétrer sur la base avant d'être déjà mariée.  
 20h30  
**CJPM** — HAWAII 5-0. "Jeu, set et match", avec Jack Lord, James MacArthur, Kam Fong, Carol Tru Foster et Tim Matheson. — Au cours de compétitions de tennis, une vedette de ce sport décide de demander asile politique aux Etats-Unis, mais l'entraîneur de l'équipe communiste est assassiné. (60 min.). REPRISÉ.  
**CFCF** — THE DUKES OF HAZZARD. "Hazzardville horror", avec Tom Wopat, John Schneider, Catherine Bach, James Best et Denver Pyle. — Luke et Bo, accusés d'un vol qu'ils n'ont pas commis, doivent trouver les preuves pour faire arrêter les vrais voleurs qui se cachent dans une vieille maison dont une jeune fille vient d'hériter. (60 min.).  
**WEZF** — L'AVENURE DE L'ARMEE. avec Penny Marshall, Cindy Williams, David L. Lander, Michael McKean et Vicki Lawrence. — Après une déception amoureuse, le sergent Plout déserte l'armée et vient se réfugier chez Laverne et Shirley.  
 21h00  
**CKRS** — A COMMUNIQUER. (60 min.).  
**R.-Q.** — CINE-MARDI: "L'homme sandwich". (4). Fr. 1979. Comédie satirique de M. Polac avec Jacques Denis, Mireille Franchino et Roland Bertin. — Un paysan devient la proie de nombreux démarcheurs après avoir vendu une portion de son terrain pour la construction d'une autoroute. — Scénario amusant. Mise en scène vive. Personnages simplifiés. Interprétation enjouée. — A. (95 min. appr.).  
**TVFQ** — VARIETES. "A bout portant": Alain Souchon". (60 min.).  
**WEZF** — THREE'S COMPANY.  
 21h30  
**CJPM** — MICHEL JASMIN. (60 min.).  
**CFCF** — THE RONNIE PROPHET SHOW. Inv.: Julie Lynn et "The Texas Playboys".  
**WEZF** — TOO CLOSE FOR COMFORT.  
 22h00  
**CFCF** — WEZF — HART TO HART. Avec Robert Wagner, Stefanie Powers, Lio-

nel Stander, Lois Chiles et Sandor Noszody. — En acceptant de poser pour la première page d'un magazine, les Hart évoluent dans le milieu de la haute couture et se retrouvent impliqués dans une sombre affaire de meurtre. (60 min.).  
**TVFQ** — OBJECTIF DEMAIN. "Les colères de la terre". — Les cataclysmes: film sur les régions sensibles du globe; les sismographes et les ordinateurs de l'Institut de Physique du Globe signalent les vibrations du sol; les conséquences sur l'homme. (70 min.).  
 22h29  
**CJPM** — LA QUOTIDIENNE.  
 22h30  
**CJPM** — LES NOUVELLES TVA.  
**CKRS - CJBR** — COMMUNIQUER.  
 23h00  
**CJPM** — SPORTS.  
**CBJET** — CFCF - WEZF — NEWS.  
 23h10  
**CKRS - CJBR** — NOUVELLES DU SPORT.  
**TVFQ** — PASSEZ DONC ME VOIR.  
 23h15  
**CJPM** — LA COULEUR DU TEMPS.  
 23h20  
**CKRS - CJBR** — TELEX ARTS.  
 23h21  
**CFCF** — PULSE.  
 23h25  
**CJPM** — CINE-DETENTE. "A cœur froid". (6). It. 1971. Drame de R. Ghione avec Enrico Maria Salerno, Rada Rassimov et Bruno Pradal. — La jeune femme bohème d'un riche industriel en vient à tuer son mari. — Assemblage de clichés. Recherche gratuite d'effets. Climat morbide. (1h40 appr.).  
 23h27  
**CBJET** — THE CITY TONIGHT.  
 23h30  
**CKRS** — LES REGLES DU JEU.  
**CBFT** — RENCONTRES. Première de deux parties. Int.: Marcel Brisebois. — Denise Aimé-Azam, juive française, convertie au catholicisme, est demeurée attachée au peuple juif au moment de l'holocauste. Elle a consacré plusieurs ouvrages au peintre Géricault et a publié des essais remarquables sous le titre de "Ouvre-moi ta porte".  
**WEZF** — ABC NEWS NIGHTLINE.  
 23h35  
**TVFQ** — ACTUALITES REGIONALES.  
 23h55  
**CBJET** — DR. BUNDOLO. (60 min.).  
 00h00  
**CBFT** — CINEMA. "Orgueil et passion". (The Price and the Passion). (4). E.-U. 1957. Drame de S. Kramer avec Cary Grant, Frank Sinatra et Sophia Loren. — Pendant la guerre franco-espagnole, des guérilleros s'emparent d'un immense canon pour tenter de prendre Avila. — Ensemble spectaculaire. Belles images. Personnages mal définis. Interprétation inégale. (2h20 appr.).  
**CFCF** — THE 12 MIDNIGHT MOVIE. "Shark's Treasure". (4). E.-U. 1974. Aventures réalisées et interprétées par Cornel Wilde avec Yaphet Kotto et John Neilson. — Un vieux marin organise une expédition avec trois hommes dans le Golfe du Mexique pour trouver l'épave d'un gallon espagnol chargé d'or. — Scénario quelque peu naïf mais fertile en péripéties. Bonne interprétation. (1h55 appr.).  
**WEZF** — TUESDAY MOVIE. "The Users". (6). E.-U. 1978. Drame de moeurs de J. Hardy avec Jaclyn Smith, Tony Curtis et Michelle Phillips. — Une prostituée épouse un acteur de cinéma et s'emploie à favoriser sa carrière. (2h30 appr.).

**AUJOURD'HUI SUR LE CABLE NOUS VOUS SUGGERONS LES EMISSIONS MARQUEES DE CE SIGNE \***

J'ai décidé! Je m'abonne

Regardez nos émissions sur la vie communautaire au canal 13 en soirée

**télesag** 545-1112

TELESAG  
 2 Presse Canadienne  
 3 CBFT  
 4 CKRS  
 5 CBJET  
 7 WEZF  
 8 Radio-Québec  
 9 TVFQ  
 10 CJPM  
 11 CFCF  
 13 TV Communautaire

## 10e Salon du livre

### L'affluence est forte malgré tout

QUEBEC (PC) — Près de 100.000 personnes ont visité le 10e Salon international du livre de Québec, ce qui représente une diminution d'environ 3.000 visiteurs par rapport à l'an dernier.

Selon le directeur de cette foire culturelle, M. Lorenzo Michaud, cette mince différence est attribuable à la baisse enregistrée durant la dernière journée, dimanche, alors que la belle température aurait incité les gens à s'adonner à des activités à l'extérieur.

Selon lui, ce salon a été le plus réussi de tous en dépit du fait que certains exposants ont enregistré une baisse des ventes.

"Il n'y a jamais eu autant de participation du public aux diverses tables rondes, conférences, rencontres avec les auteurs. J'ai remarqué que le contact se faisait mieux, que les auteurs avaient moins tendance à geler le public, cette année", a-t-il indiqué.

Quant à la diminution dans le volume des affaires, M. Michaud l'attribue uniquement au climat économique et à l'inflation.

## Conférence des arts

### Antonine Maillet rafle un diplôme d'honneur

OTTAWA (PC) — Mlle Antonine Maillet, célèbre romancière et dramaturge

d'Acadie, et Mme Pauline McGibbon, ancien lieutenant-gouverneur de l'Ontario, ont été désignées se verront attribuer les Diplômes d'honneur de la Conférence canadienne des arts (CCA).

Les autres récipiendaires de la plus haute récompense de la CCA accordée en reconnaissance des contributions au monde artistique sont le critique et animateur Robert Fulford et le regretté Maxwell Bates, poète, architecte et artiste peintre.

La remise des prix sera faite jeudi par le gouverneur général du Canada, M. Edward Schreyer, dans le cadre de la réunion annuelle de

la CCA, au cours de laquelle les chefs de file des milieux artistiques discuteront de l'élaboration de nouvelles politiques culturelles fédérales.

La CCA, qui regroupe plus d'un million d'artistes, administrateurs et organisateurs artistiques, remet annuellement ses récompenses depuis 1954.

Mme Antonine Maillet a acquis l'an dernier une renommée internationale en étant la première Canadienne à décrocher le Prix Goncourt pour son roman *Pélagie-la-Charette*. Le livre s'est vendu à plus d'un million d'exemplaires et on en prépare actuellement une version cinématographique en anglais et en français.



Antonine Maillet



NOSTALGIE — Ces trois newyorkais qui chevauchent de vieilles bécanes sont au nombre des 17.000 cyclistes qui ont participé dimanche à une course de bicyclettes organisée dans le Bas-Manhattan, New York.

(Photolaser AP)

## Notes graves

TEHERAN (AFP) — Quelques accords de guitare électrique, deux mesures de batterie, les paroles explosent dans le transistor: "En un février glacé et obscur, des tulipes poussèrent du sang des martyrs..."

Aidée par toutes les acquisitions de l'électronique, la nouvelle chanson "islamique" iranienne est, parmi les phénomènes culturels post-révolutionnaires, celui qui se remarque le plus dans la vie de tous les jours à Téhéran.

543-1146



Salon Barbizon  
Coiffeur pour dames

Jean-Rock Bergeron, propriétaire

301, ave. du Séminaire  
Chicoutimi

4<sup>e</sup> sem. **Les Plouffe** **POUR TOUS**  
un film de GILLES CARLE  
d'après le roman de ROGER LEMELIN  
place du royaume 1  
1051 W. TALBOT CHICOUTIMI 545 4286

**LES CINÉMAS FRANCE FILM**

**le collège en folie** 18 ANS Adultes  
élysée 571 W. FAMILLE ROY 547 5491  
cartier 701 W. RACINE E. CHICOUTIMI 543 3028  
saguenay 432 W. GÉRALD LA BINE 544 4811

**La belle et le clochard** MOINS DE 14 ANS \$1.50  
capitol 77 W. RACINE E. CHICOUTIMI 543 3007  
**L'ILE SUR LE TOIT DU MONDE** centre 544 W. ST-BENOÎT CHICOUTIMI 547 8011

**Dans le temps de Rekin** place du royaume 2  
SUZANNE 1051 W. TALBOT CHICOUTIMI 545 4286  
bellevue 701 W. RACINE E. CHICOUTIMI 543 3028

**LADAGE AUX FOLLES** 3<sup>e</sup> sem. **AUSS! SARAH** 14 ANS  
place du royaume 3  
1051 W. TALBOT CHICOUTIMI 545 4286

### Je suis reporter?

Etes-vous au courant d'un événement intéressant qui a pu ou pourra se dérouler près de chez vous? Aimeriez-vous que Le Quotidien traite de cet événement ou de tout autre sujet qui vous tient à cœur, qu'il relève du domaine des sports, du monde scolaire, du secteur des faits divers, du domaine municipal ou de tout autre?

Pourquoi ne seriez-vous pas à l'origine de la parution d'un article ou d'un reportage traitant justement de l'information que vous détenez et que vous voulez faire connaître à l'extérieur de votre entourage immédiat?

C'est facile! Vous n'avez qu'à remplir le coupon, apparaissant plus bas, en mentionnant le sujet que vous voulez voir traité dans nos pages, en nous fournissant quelques détails supplémentaires qui pourront nous être utiles.

Nous ne garantissons pas que toutes les suggestions auront une suite dans nos pages, mais nous tenterons de répondre le plus possible aux attentes.

Inscrivez vos nom, adresse et numéro de téléphone afin que nous puissions communiquer avec vous.

Nous aimerions en même temps connaître vos commentaires sur Le Quotidien.

SUJET DU REPORTAGE: \_\_\_\_\_

COMMENTAIRES: \_\_\_\_\_

NOM: \_\_\_\_\_

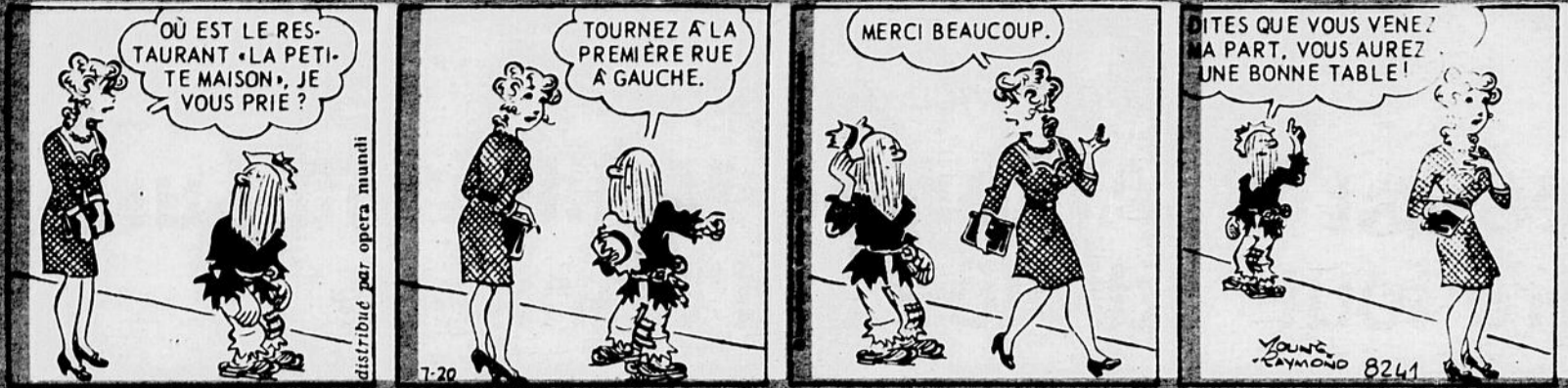
ADRESSE: \_\_\_\_\_

TEL.: \_\_\_\_\_

Faites parvenir vos envois à:

**JE SUIS REPORTER**  
a/s **LE QUOTIDIEN**  
1051, boul. Talbot, Chicoutimi, P.Q.  
G7H 5C1

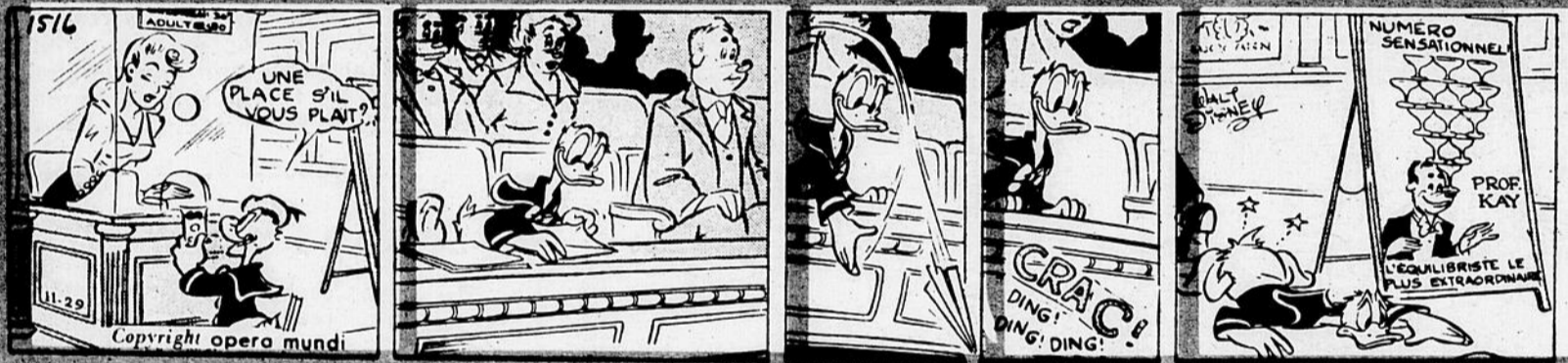
# BLONDINETTE



# SOURIS MIQUETTE



# DONALD



# L'AGENT CORRIGAN



# SCAMP



# Horoscope

HOROSCOPE du mardi  
5 mai 1981

Le parallèle Mercure-Uranus vous confère intuition et sens de l'opportunité. Vous saurez mener vos affaires tout en ménageant la susceptibilité de votre entourage et vous parviendrez à sortir de certains conflits qui retardent votre action. Chance avec 3 et 65.

**ANNIVERSAIRES:** Vous pourrez prendre position avec plus d'éléments de jugement et votre entourage appréciera à sa juste valeur votre équité et votre objectivité.

**NAISSANCES:** Les enfants nés ce jour seront d'un naturel inquiet et tourmenté. Ils manqueront de confiance en eux malgré des capacités peu communes.

**BELIER (21 mars - 20 avril) Profession:** Vous voyez trop grand et vous manquez de jugement, modérez-vous et fixez-vous des objectifs plus facilement accessibles. **Affection:** Votre attitude donne de la jalousie à votre partenaire. **Santé:** Bonne.

**TAUREAU (21 avril - 20 mai) Profession:** Ne vous laissez pas entraîner dans des projets douteux, vous avez de bonnes intuitions et vous saurez choisir. **Affection:** Vous établirez un climat harmonieux en famille. **Santé:** Ménagez votre foie.

**GEMEAUX (21 mai - 21 juin) Profession:** Une réorganisation totale de votre travail s'impose si vous voulez faire face à toutes vos obligations dans les délais voulus. **Affection:** Dialogue heureux avec l'être cher. **Santé:** Soyez prudent au volant.

**CANCER (22 juin - 22 juil.) Profession:** Vous hésitez devant plusieurs propositions et vos adversaires pourraient profiter de vos incertitudes. **Affection:** N'hésitez pas à déclarer vos sentiments avec sincérité. **Santé:** Bonne vitalité.

**LION (23 juil. - 22 août) Profession:** Attention aux mouvements d'humeur, aux passions irréfélées, aux excès qui peuvent vous faire commettre des erreurs. **Affection:** Journée propice à la formation de nouveaux liens. **Santé:** Bon tonus.

**VIERGE (23 août - 22 sept.) Profession:** De nouvelles responsabilités vous permettront de consolider votre situation et de vous ouvrir des horizons nouveaux. **Affection:** Acceptez les propositions de vos amis. **Santé:** Prudence au volant.

**BALANCE (23 sept. - 22 oct.) Profession:** Si vos collaborateurs ne partagent pas vos idées essayez de comprendre leurs points de vue et surtout ne vous énervez pas. **Affection:** Vous recevrez des témoignages de confiance. **Santé:** Bonne vitalité.

**SCORPION (23 oct. - 21 nov.) Profession:** Vous êtes arrivé à un tournant décisif qui vous demandera un effort accru et surtout beaucoup de patience. **Affection:** Evitez les prises de position trop rigides qui pourraient blesser. **Santé:** Bonne.

**SAGITTAIRE (22 nov. - 20 déc.) Profession:** Vous devrez donner le maximum de vous-même si vous voulez surmonter les obstacles et les empêchements de dernière heure. **Affection:** N'abusez pas des médicaments.

**CAPRICORNE (21 déc. - 19 janv.) Profession:** Vous obtiendrez des résultats inespérés et vous pourrez conclure des accords plus solides que par le passé. **Affection:** Vous aurez la chance de fréquenter de nouveaux milieux. **Santé:** Bonne vitalité.

**VERSEAU (20 janv. - 18 fév.) Profession:** Le besoin de vous réaliser pleinement vous poussera à chercher des voies nouvelles pour développer les activités qui vous plaisent. **Affection:** Montrez-vous plus tendre. **Santé:** Surveillez votre ligne.

**POISSONS (19 fév. - 20 mars) Profession:** Evitez toute discussion et tout conflit avec vos collaborateurs, essayez au contraire d'établir un dialogue ouvert. **Affection:** Acceptez les invitations de vos amis. **Santé:** Bonne vitalité.

QU'EST-CE QUE C'EST? UN CONCOURS C'EST OÙ? DANS LE QUOTIDIEN



# L'abonnabitude

+ de \$10,000.00 en prix

Chaque semaine **GAGNEZ un BON D'ACHAT de \$100,**

applicable sur votre marché d'épicerie au **SUPERMARCHÉ DE VOTRE CHOIX**  
(dont les spéciaux sont annoncés dans le journal Le Quotidien)

A LA FIN DU CONCOURS UNE AUTO DE MARQUE

**OLDSMOBILE CUTLASS 1981, entièrement équipée**

(V-8, servofreins, servodirection, vitres électriques, transmission automatique, couleur 2 tons).

SERA PRÊTÉE GRATUITEMENT PAR **ADEMCO LOCATION** POUR UNE PÉRIODE DE 24 MOIS.

**LE DERNIER TIRAGE AURA LIEU LE 25 SEPTEMBRE 1981**

Pour le tirage de l'automobile, ce tirage est automatique, pas besoin d'envoyer des coupons de participation. Le gagnant sera tiré de la façon suivante: Lors de la dernière pige, vendredi, le 25 septembre 1981, les personnes qui feront le tirage DU BON D'ACHAT DE \$100, procéderont à la pige d'un numéro de route d'un camelot du QUOTIDIEN et le mercredi suivant, tous les abonnés faisant partie du parcours de ce petit camelot, seront réunis à la Maison de la presse où le gagnant de l'automobile pour une période de deux (2) ans sera pigé.

### RÈGLEMENTS DU CONCOURS:

1- Le concours débute le 16 mars 1981 pour une période de 20 semaines se terminant le 25 septembre 1981.

2- Les coupons de participation sont publiés dans le journal LE QUOTIDIEN.

3- Les coupons de participation sont publiés dans le journal LE QUOTIDIEN. Les coupons de participation sont publiés dans le journal LE QUOTIDIEN. Les coupons de participation sont publiés dans le journal LE QUOTIDIEN.

4- Les coupons de participation sont publiés dans le journal LE QUOTIDIEN. Les coupons de participation sont publiés dans le journal LE QUOTIDIEN.

5- Les coupons de participation sont publiés dans le journal LE QUOTIDIEN. Les coupons de participation sont publiés dans le journal LE QUOTIDIEN.

6- Les coupons de participation seront déduits après chaque tirage hebdomadaire.

7- Les coupons de participation sont publiés dans le journal LE QUOTIDIEN. Les coupons de participation sont publiés dans le journal LE QUOTIDIEN.

8- Le nom de la personne gagnante de chaque semaine sera publié dans LE QUOTIDIEN.

9- Pour être éligibles pour le concours les personnes devront être résidentes au QUOTIDIEN et devront répondre à nos questions tirées d'un questionnaire.

10- Le concours s'adresse exclusivement aux résidents des régions Est, Ouest et Lac-Québec de la province de Québec et de la région de Montréal, de la région de la Capitale-Nationale et de la région de Saguenay.

11- Le prix sera remis au gagnant par ADEMCO LOCATION. Le prix sera remis au gagnant par ADEMCO LOCATION. Le prix sera remis au gagnant par ADEMCO LOCATION.

12- LE QUOTIDIEN s'engage à publier le nom du gagnant de chaque semaine dans son journal. LE QUOTIDIEN s'engage à publier le nom du gagnant de chaque semaine dans son journal.

13- Un tirage aura lieu le 25 septembre 1981 à la Maison de la presse. Un tirage aura lieu le 25 septembre 1981 à la Maison de la presse.

Pour participer il faut être abonné au journal **LE QUOTIDIEN**  
L'abonnabitude c'est l'habitude d'être abonné au **QUOTIDIEN**  
Remplir le coupon de participation qui apparaît chaque jour dans **LE QUOTIDIEN**

**C'EST POUR QUI? LES ABONNÉS DU QUOTIDIEN**

C'EST COMMENT? FORMIDABLE C'EST OÙ? DANS LE

C'EST QUAND? DU 16 MARS AU 25 SEPT 1981

# La bourse

## Toronto

TORONTO (PC) — Recul général hier à la Bourse de Toronto, où l'indice composé dégringola de 35.18 points et se retrouve finalement à 2263.59. Les pertes unitaires l'emportent sur les gains par 475 à 84 et 204 valeurs sont stables.

Le groupe immobilier-construction encaisse une défaite magistrale en faisant une chute de 276.32 points à 8202.09. Le 28 avril, il marquait 8729.07.

Le marché a cependant été soutenu: 5.9 millions d'actions ont été échangées et la valeur globale était de \$106.38 millions.

Les échanges sur MacMillan Bloedel Ltd ont été interdits dès l'ouverture, cette société devant faire une déclaration. Dernière cote: \$41.5. Iden pour Atlas Yellowknife Resources Ltd pour la même raison. Dernière cote: \$1.49.

D'autre part, Commerce

Capital Trust Co. porte désormais une nouvelle raison sociale: Eaton Bay Trust Co. (Alberta). Les échanges se feront sous cette nouvelle dénomination à partir du 5 mai.

Au sein des industrielles, OPI Ltd perd 3 à \$42. Southampton 2-1 à \$36.78, Falconbridge Nickel 2 à \$101, Corby Distilleries A 1-7-8 à \$27 et Murphy Oil 1-3-4 à \$28.1-8. Computel Systems gagne 2-3-4 à \$8 et Harlequin A 1-8 à \$28.1-4.

Cyprus Anvil perd 1-5-8 à \$20.1-4, Camflo Mines 1-1-8 à \$34.1-2 et Copperfields Mining 1 à \$17. Carolin Mines prend 1 à \$31.1-2 et Afton Mines 1-4 à \$57.3-4.

Ocelot Industries A cède 2 à \$6, PanCanadian Pete 1-1-2 à \$90.1-2 et Francana Oil and Gas 1-1-4 à \$26.1-2. Canada Northwest Land gagne 1-2 à \$38.1-2 et Basic Resources 1-2 à \$12.

Dome C	105282	1014	9 1/2	10	- 1/4	H Group A	2600	87 1/2	7	7 1/2	- 1/4
Dome Mine	2777	810	107	107	- 1/2	Hard Crp A	530	275	275	275	- 1/2
Domestic	11566	996 1/2	94 1/2	94 1/2	- 1/2	Harris A	32945	228	28 1/2	28 1/2	- 1/2
DPete A p	1870	117 1/2	17 1/2	17 1/2	- 1/2	Harris B	3000	89	8 1/2	8 1/2	- 1/2
DPete B p	668	117 1/2	17 1/2	17 1/2	- 1/2	H Wood	600	88	7 1/2	7 1/2	- 1/2
D Bridge	8225	224 1/2	23 1/2	23 1/2	- 1/2	Hawker	18475	223 1/2	22 1/2	22 1/2	- 1/2
D Citrus	1200	86 1/2	6	6 1/2	- 1/2	Hayes D	713	88 1/2	8 1/2	8 1/2	- 1/2
D Explorer	11700	215	210	210	- 1/2	Heritage A	225	117 1/2	17 1/2	17 1/2	- 1/2
Dom Store	602	223 1/2	23 1/2	23 1/2	- 1/2	Highfield A	5800	380	380	380	- 1/2
D Textile	1150	220 1/2	19 1/2	19 1/2	- 1/2	Highwood	1000	385	385	385	- 1/2
Domtar	12565	233 1/2	23 1/2	23 1/2	- 1/2	Hollinger	350	449	49	49	- 1/2
Dr Mc C A	125	113 1/2	13 1/2	13 1/2	- 1/2	Howdn DH	800	111 1/2	11 1/2	11 1/2	- 1/2
Du Pont A	3827	836	35 1/2	35 1/2	- 1/2	H Bay Mng	3775	331	30 1/2	30 1/2	- 1/2
Dylex L A	1400	117 1/2	17 1/2	17 1/2	- 1/2	H Bay Co	3259	252 1/2	25 1/2	25 1/2	- 1/2
Dynamar	8777	85 1/2	5 1/2	5 1/2	- 1/2	HBC pr	2500	115 1/2	15 1/2	15 1/2	- 1/2
E-L Fin	1300	114 1/2	14 1/2	14 1/2	- 1/2	HB Oil Gas	1332	223 1/2	23 1/2	23 1/2	- 1/2
Est Minc	211	395	395	395	- 1/2	Hu-Pam	1000	100	100	100	- 1/2
East Sul	1400	385	365	365	- 1/2	Husky A pr	1000	115	105	105	- 1/2
Echo B Un	9700	441 1/2	41 1/2	41 1/2	- 1/2	Hydra Ex	5820	115	105	105	- 1/2
Ego Res	13400	177	171	171	- 1/2	IAC	9015	111 1/2	10 1/2	10 1/2	- 1/2
Electro K	500	80	80	80	- 1/2	ITL Inc	2200	325	325	325	- 1/2
Elthom	16444	224 1/2	22 1/2	22 1/2	- 1/2	IU Inc	1349	119 1/2	19 1/2	19 1/2	- 1/2
Electrom p	150	58 1/2	5 1/2	5 1/2	- 1/2	Imasco	1676	336 1/2	36 1/2	36 1/2	- 1/2
Elks Stors	100	85	5	5	- 1/2	Imp Oil A	41609	332	32 1/2	32 1/2	- 1/2
Emco	1100	116 1/2	15 1/2	15 1/2	- 1/2	Imp Oil B	212	323 1/2	32 1/2	32 1/2	- 1/2
Energy Res	300	250	250	250	- 1/2	Inco	95737	224 1/2	23 1/2	23 1/2	- 1/2
Exakte pr	250	85	5	5	- 1/2	Indal	300	117 1/2	17 1/2	17 1/2	- 1/2
Extndcr	5650	116 1/2	16 1/2	16 1/2	- 1/2	Inland Gas	810	118 1/2	17 1/2	17 1/2	- 1/2
Exit A	114	116 1/2	16 1/2	16 1/2	- 1/2	Inland G p	200	89 1/2	9 1/2	9 1/2	- 1/2
FCA Intl	900	86	6	6	- 1/2	Inland G 10p	325	321	21	21	- 1/2
Fibrg Nik	1075	103	100	101	- 1/2	Inter-City	11605	116 1/2	16 1/2	16 1/2	- 1/2
Fed Ind A	12575	114	14	14	- 1/2	Inter C B p	215	114 1/2	14 1/2	14 1/2	- 1/2
Fed Ind R	20058	32	25	29	- 3	Intermeco	400	111	11	11	- 1/2
Fed Pion	200	85	5	5	- 1/2	IBM	1184	70	70	70	- 1/2
Fidelity Tr p	100	112 1/2	12 1/2	12 1/2	- 1/2	Int Mogul	2115	112 1/2	12 1/2	12 1/2	- 1/2
Finning T	600	119	19	19	- 1/2						
F Calgary	24010	385	370	380	- 10						

Logitec 700 87 7 7 1/2 - 1/4  
Lumonics 1745 117 1/2 16 1/2 16 1/2 - 1/4  
Lytton M 23500 171 165 165 - 6

### M A O

MDS H A	300	113 1/2	13 1/2	13 1/2	- 1/4
MDS H B p	1200	111	11	11	- 1/2
Mic 8 p	250	223 1/2	23 1/2	23 1/2	- 1/2
MSZ Res	18920	285	279	279	- 6
MSZ Res r	45300	20	15	16 1/2	- 2 1/2
Melcor	1300	87 1/2	7 1/2	7 1/2	- 1/2
Melan H Y	2500	112 1/2	12 1/2	12 1/2	- 1/2
Melan H Y	1700	112 1/2	12 1/2	12 1/2	- 1/2
Memlin 200	100	82 1/2	28 1/2	28 1/2	- 1/2
Memlin 300	192	225 1/2	25 1/2	25 1/2	- 1/2
Madeline	248	270	250	255	- 15
Madsen	510	185	185	185	- 1/2
Magna A	550	111 1/2	11	11	- 1/2
Magna B	200	112 1/2	12 1/2	12 1/2	- 1/2
Magnason	500	400	400	400	- 1/2
Magnetics	2400	170	170	170	- 3
Maislin I	300	445	445	445	- 1/2
Maislin II	300	445	445	445	- 1/2
Majestic Wtl	6500	35	480	485	- 15
Malaric	200	85 1/2	5	5	- 1/2
Magn Bar	12750	113	107	107	- 1/2
Maritime	1181	82 1/2	22 1/2	22 1/2	- 1/2
Mark Spnc	3749	112 1/2	11 1/2	11 1/2	- 1/2
Mass Fer	2055	455	450	455	- 1/2
Mas F A	650	118 1/2	16	16	- 1/2
Mas F B	1800	117	16	16 1/2	- 1/2
Matchan	11000	61	59	61	- 1/2
Mc Adam	6000	70	67	67	- 3
McLaghlin	600	112 1/2	11 1/2	11 1/2	- 1/2
McLaghlin p	500	200 1/2	20 1/2	20 1/2	- 1/2
McLaghlin 10 p	200	112 1/2	11 1/2	11 1/2	- 1/2
McLaghlin w	250	87 1/2	7 1/2	7 1/2	- 1/2
Mentor	400	89 1/2	9 1/2	9 1/2	- 1/2
Merland E	8150	88 1/2	8 1/2	8 1/2	- 1/2
Merland p	2300	825	24 1/2	24 1/2	- 1/2
Meston	1100	87	6 1/2	6 1/2	- 1/2
Met Stors p	100	113 1/2	13 1/2	13 1/2	- 1/2
Midcon	400	265	265	265	- 1/2
Minrl Res	8600	220	210	220	- 5
Mitel Corp	84669	84 1/2	32 1/2	32 1/2	- 1/2
Molson A	2000	82 1/2	28 1/2	28 1/2	- 1/2
Molson B	1600	82 1/2	28 1/2	28 1/2	- 1/2
Monenco A	1100	115	14 1/2	14 1/2	- 1/2
Monenco B	5850	144 1/2	14 1/2	14 1/2	- 1/2
Morison	4000	340	320	340	- 10
Mtn Stas	4945	133 1/2	13 1/2	13 1/2	- 1/2
Muncl S L	297	480	440	440	- 1/2
Murphy	1800	82 1/2	28 1/2	28 1/2	- 1/2
N B Cook	5250	86 1/2	5 1/2	5 1/2	- 1/2
NBU Mine	18250	89 1/2	8 1/2	8 1/2	- 1/2
NSR Res	6100	85	82	83	- 4
Nat Bk Can	7314	81 1/2	13	13 1/2	- 1/2
Nat Bk Can	1100	81 1/2	13	13 1/2	- 1/2
N Hees Ent	315	118	17 1/2	17 1/2	- 1/2
Nat Pet	4800	265	240	250	- 15
Nat Trust	1550	225 1/2	25	25	- 1/2
Neomar	1000	325	325	325	- 1/2
Nfld Lt 137	166	813	13	13	- 1/2
N Kelore	6500	73	70	71	- 4
N Prov D	2400	36	36	36	- 1/2
N Que Ragi	6375	88 1/2	7 1/2	7 1/2	- 1/2
N York Oil	600	245	240	240	- 10
Nfld Cap A	4000	111	11	11	- 1/2
Nfld Cap B	1000	110 1/2	10 1/2	10 1/2	- 1/2
Nfld LP A	367	200 1/2	20 1/2	20 1/2	- 1/2
Nfld LP B	722	89 1/2	9 1/2	9 1/2	- 1/2
Nfld Te 975	263	118 1/2	18 1/2	18 1/2	- 1/2
Nfld Te 885	150	116	16	16	- 1/2
Newnor	1600	32	32	32	- 1/2
Nick Offset	6700	200	190	195	- 5
Nick Rim	2000	49	49	49	- 1/2
Noble M	4600	286	250	250	- 15
Noma Ind	750	116 1/2	16 1/2	16 1/2	- 1/2
Nor Ace	4800	225	225	225	- 5
Noraska	85828	73 1/2	31 1/2	31 1/2	- 1/2
Norbec	8000	75	73	73	- 1/2
Norcen	2218	81 1/2	31 1/2	31 1/2	- 1/2
Norcen 288	1050	56 1/2	55 1/2	55 1/2	- 2
Norlix	2000	33	32	33	- 3
NO Oils	272	117 1/2	17 1/2	17 1/2	- 1/2
NCO pr	241	338	38	38	- 1/2
Norhgate	600	89 1/2	9 1/2	9 1/2	- 1/2
Northid	7500	72	66	66	- 6
Norhstar	5500	87 1/2	7 1/2	7 1/2	- 1/2
Nova A	32247	111 1/2	11 1/2	11 1/2	- 1/2
Nova C p	220	85 1/2	58	58	- 1/2
Nova F p	200	82 1/2	21	21	- 1/2
Nova J p	500	84 1/2	46	46	- 1/2
Nova K p	5750	330 1/2	30 1/2	30 1/2	- 1/2
NS Sav 10 1/2	215	116 1/2	16 1/2	16 1/2	- 1/2
Noscow W	6320	324 1/2	23 1/2	23 1/2	- 1/2
Nu-Wst A	19033	116 1/2	15 1/2	15 1/2	- 1/2
Nu-Wst B p	600	116 1/2	16	16	- 1/2
Nu-Wst p	400	115 1/2	15 1/2	15 1/2	- 1/2
Nu-Wst 8 p	500	117 1/2	17 1/2	17 1/2	- 1/2
Nu-Wst 8 p	6600	120 1/2	20 1/2	20 1/2	- 1/2
Nufort Res	2800	95	86	86	- 7
Nunac	1700	255 1/2	25 1/2	25 1/2	- 1/2
OPI	2138	445	42	42	- 3
Oakwood	3700	820	194	20	- 3
Oakprk p	300	824 1/2	23 1/2	23 1/2	- 1/2
O'Brien	13550	340	320	335	- 5
Ocelot A	1050	337 1/2	36	36	- 2
Ocelot B	9008	337 1/2	36 1/2	36 1/2	- 1/2
Omega	4100	88 1/2	8 1/2	8 1/2	- 1/2
Onyx Pete	9000	117 1/2	17 1/2	17 1/2	- 1/2
Oshawa A	1707	114 1/2	14 1/2	14 1/2	- 1/2
Osisko	4400	48	44	44	- 2

### Valeurs Vies, Haut Bas Fer. Ch Met.

Aby Gin w	250	113 1/2	13 1/2	13 1/2	- 1/4
Abil Price	1282	89 1/2	25 1/2	25 1/2	- 1/2
Acklands	1080	815	15	15	- 1/2
Ackland 2p	500	87 1/2	7 1/2	7 1/2	- 1/2
Adanac M	2200	285	255	255	- 15
Afton Min	12080	558 1/2	57 1/2	57 1/2	- 1/2
Agnico E	4250	113 1/2	12 1/2	12 1/2	- 1/2
Agro Ind A	100	110	10	10	- 1/2
Albany	16440	195	183	185	- 14
Alt Energy	15225	324 1/2	24 1/2	24 1/2	- 1/2
Alcan	33079	840 1/2	39 1/2	39	

# Le Canada diminue ses réserves monétaires

OTTAWA (PC) — Afin de soutenir un dollar canadien à nouveau menacé par les hausses des taux d'intérêts aux Etats-Unis, le Canada a diminué ses réserves monétaires de quelque \$551 millions U.S. C'est du moins ce que révèle les chiffres rendus publics hier par le ministère fédéral des Finances

qui établissait à \$3.2 milliards U.S. les réserves monétaires du pays en avril, comparativement à \$3.7 le mois précédent. Ces réserves servent à stabiliser la valeur du dollar canadien. Ainsi, la banque centrale se départit de ses devises étrangères et fait l'achat de dollars canadiens lorsqu'il est né-

cessaire d'en soutenir la valeur. Elles sont, par ailleurs, toujours quantifiées en dollars américains, cette devise occupant une part importante des réserves canadiennes qui comportent toutefois aussi de l'or, des monnaies étrangères et des droits de tirage spéciaux reconnus par le Fonds monétaire in-

ternational. Ainsi, les avoirs du Canada en devise américaine ont chuté de \$405.8 millions et s'établissent à \$1.23 milliards à la fin d'avril. Selon le ministre, cette baisse reflète en outre un remboursement de \$300 millions fait sur la ligne de crédit renouvelable auprès des

banques à charte canadiennes. De plus, la variation des réserves témoigne d'une baisse de \$50.2 millions causée par la dépréciation de la valeur en devise américaine des avoirs canadiens qui consistent en droits de tirage spéciaux et qui s'établissent désormais à \$543 millions.



Michel Belzile

## Gaz métropolitain:

Gaz Métropolitain dépensera au moins \$60 millions pour extensionner son réseau de distribution de gaz naturel dans la région de Montréal. Il y a quelques semaines, le gouvernement du Québec avait accordé l'exclusivité de la distribution du gaz naturel à Gaz Métropolitain dans un rayon de 40 milles autour de l'île de Montréal. La société estime que cette région représente 65 p.c. du marché québécois, tant au niveau résidentiel que commercial.

Les investissements prévus seront financés au moyen d'un emprunt et d'une émission d'actions. Ces actions seront admissibles au Régime d'épargne actions du Québec. Le président, monsieur Jacques Beauchamp, prévoit que le bénéfice net de cette année sera sensiblement le même que celui de 1980; soit \$0.55 par action.

La caisse de dépôt du Québec détient 56 p.c. des droits de votes de Gaz Métropolitain.

## Secteur pétrolier

L'Américain pétrole rapporte que, le mois passé, la demande mondiale de pétrole est tombée de 6.3 p.c. Malgré cette baisse de la demande l'Arabie Saoudite maintient sa production quotidienne à un niveau supérieur à celui de l'an dernier de façon à établir un prix uniforme de \$34 le baril sur le marché international. La perspective de cette baisse de prix a une incidence négative sur les producteurs de la mer du nord qui cherchent à vendre leur pétrole à \$40 le baril. Cela nuit également aux producteurs américains dont le prix à la tête du puits dépasse maintenant \$40.

Certains pays membres de l'OPEP ne partagent pas les vues de l'Arabie Saoudite et ils pourraient réduire leur production pour maintenir le prix et contrecarrer la stratégie de l'Arabie Saoudite. Cette situation confuse entraîne beaucoup d'incertitudes quant aux perspectives des valeurs pétrolières, en particulier les valeurs juniors qui ont un effet de levier important. Les investisseurs le reconnaissent et les titres pétroliers ont baissé cette semaine.

## Marchés boursiers

Le tableau suivant fourni par Capital International compare les performances relatives des principales places boursières dans le monde au cours de la dernière décennie. Le sud est asiatique occupe le haut du pavé. A Hong Kong, la spéculation dans l'immobilier a fait multiplier par 7 la valeur moyenne des actions depuis 1970. Singapour a réalisé un gain de 423% alors que les marchés japonais et canadiens ont eu respectivement un taux de croissance de 170% et 138%. On constate que la Bourse de New York n'a réalisé qu'une faible croissance de 20 p.c.

## Certificats sans valeur

Si vous détenez de vieux certificats d'actions et que vous n'êtes pas capable de savoir s'ils ont encore de la valeur, vous pouvez consulter le "Service d'informations boursières Inc.". L'adresse est 235, Dorchester est, Montréal, H2X 1N7. Ils feront la recherche pour vous moyennant des frais de \$30.00. Mme Massé, la propriétaire dit avoir plus de 130 clients par mois et affirme n'avoir jamais rencontré quelqu'un qui fait le même travail qu'elle.

## Montréal

MONTREAL (PC) — Tous les secteurs de la Bourse de Montréal se sont repliés hier. Le nombre écrasant de titres à la baisse a fait perdre à l'indice composé 5.31 points, à 354.22 en clôture. En tout 688,015 actions ont changé de mains contre 531,538 vendredi dernier.

Les pétrolières cèdent 9.27 points à 586.99, les industrielles 5.65 à 377.95, les bancaires 5.15 à 387.63, les services publics 4.21 à 257.85 et les papetières 3.04 à 268.88.

Au nombre des valeurs qui ont subi les plus lourdes pertes figurent Cominco, moins 2 à \$65 1-2; Banque Toronto-Dominion, moins 1-2 à \$31 1-2; CP Ltd, moins 1-4 à \$45 7-8; Velcro Industries, moins 1-8 à \$14; Seagram, moins 1 à \$64; BC Forest, moins 1 à \$18 3-4; Dome Pete,

moins 1 à \$95 1-2; Aquitaine, moins 1 à \$49.

Le seul gain notable a été enregistré par Trizec, plus 3-4 à \$30 1-4. Noranda, valeur industrielle la plus active, cède 5-8 à \$32. Placer, vedette des minières, recule de 3-8 à \$22 5-8.

Les jeux terminés, les pertes entrent les gains par 110 à 19 et 41 titres sont inchangés.

CP Enterprises perd 3-4 à \$23 3-4. Interprovincial Pipeline 3-4 à \$15 7-8. TransCanada Pipeline 5-8 à \$25 1-2. Southam 1-2 à \$38. Inco 1-2 à \$23 7-8. Dometar 1-2 à \$33 1-8. Bow Valley Industries 3-8 à \$17. Nova Alberta 3-8 à \$11 1-8 et Power 3-8 à \$22 3-4.

Dans les pétrolières, Gulf cède 3-4 à \$24 1-8. Imperial A 1-2 à \$32 1-2 et Texaco 1-4 à \$23 3-4, tandis que Hudson's Bay Oil and Gas gagne 1-2 à \$23 1-4.

Valeurs Vtes. Haut Bas Fer. Ch. Net.

Ame	1000	30	30	30	-10
Alcan	14605	440 1/2	39 1/2	40 1/2	-1 1/2
Aquitaine	3000	49 1/2	49	49	-1 1/2
Asbestos	300	40 1/2	40 1/2	40 1/2	-1 1/2
B C Forest	5000	11 1/2	11 1/2	11 1/2	-1 1/2
BP Can	650	40 1/2	40	40	-1 1/2
Bank Mtl	5406	22 1/2	21 1/2	21 1/2	-1 1/2
Bq Epargne	100	17	17	17	-1 1/2
Bq Nat	1360	22 1/2	21 1/2	21 1/2	-1 1/2
Bell Canad	23946	118 1/2	118 1/2	118 1/2	-1 1/2
Bomb A	1905	14 1/2	14 1/2	14 1/2	-1 1/2
Bomb B	100	14	14	14	-1 1/2
Bov Val	10630	17 1/2	17	17	-1 1/2
Bralorne	200	15 1/2	15 1/2	15 1/2	-1 1/2
Brcan A	2200	33 1/2	33 1/2	33 1/2	-1 1/2
CAE Ind	125	31	31	31	-1 1/2
Cal Pw A	700	18 1/2	18 1/2	18 1/2	-1 1/2
Cda Cem	380	15 1/2	15 1/2	15 1/2	-1 1/2
C Imp Bank	300	22 1/2	21 1/2	21 1/2	-1 1/2
C Marconi	200	31 1/2	31 1/2	31 1/2	-1 1/2
CP Ltd	7900	46 1/2	45 1/2	45 1/2	-1 1/2
Cdn Tire A	500	33 1/2	33 1/2	33 1/2	-1 1/2
Carl Ok	620	7 1/2	7 1/2	7 1/2	-1 1/2
Celanese	1150	12 1/2	12 1/2	12 1/2	-1 1/2
Cent Dyn	6500	150	140	140	-14
Chum B	400	13 1/2	13 1/2	13 1/2	-1 1/2
Cominco	4433	86 1/2	85 1/2	85 1/2	-2
C Bath A	6450	28 1/2	28 1/2	28 1/2	-1 1/2
Dofasco A	900	46 1/2	46 1/2	46 1/2	-2 1/2

Dome Cda	18948	110 1/2	110	110	-1 1/2
Dome Pete	7045	96 1/2	94 1/2	95 1/2	-1 1/2
Dome A	7000	17 1/2	17 1/2	17 1/2	-1 1/2
D Bridge	400	82 1/2	82	82	-1 1/2
Dom Store	550	82 1/2	82 1/2	82 1/2	-1 1/2
Domtar	14977	820	19 1/2	20	-1 1/2
Dometar	7721	83 1/2	83	83 1/2	-1 1/2
Donohue	100	32 1/2	32 1/2	32 1/2	-1 1/2
Dylex	150	17 1/2	17 1/2	17 1/2	-1 1/2
En P Met	200	5 1/2	5 1/2	5 1/2	-1 1/2
Enpre A	200	255	255	255	-1 1/2
Entrep CP	7131	82 1/2	82 1/2	82 1/2	-1 1/2
FCA Inter	202	6	6	6	-1 1/2
Falcon	1050	15 1/2	15 1/2	15 1/2	-1 1/2
Gaz Metr	1650	6	6	6	-1 1/2
Genstar	100	38 1/2	38 1/2	38 1/2	-1 1/2
Gma Lee	1500	97 1/2	7 1/2	7 1/2	-1 1/2
Gulf Can	32295	82 1/2	82 1/2	82 1/2	-1 1/2
Hawker	1300	82 1/2	82 1/2	82 1/2	-1 1/2
H Bay MS	500	83 1/2	83 1/2	83 1/2	-1 1/2
H Bay Co	825	82 1/2	82 1/2	82 1/2	-1 1/2
HB Oil Gas	2700	82 1/2	82 1/2	82 1/2	-1 1/2
Husky Oil	900	81 1/2	81 1/2	81 1/2	-1 1/2
IAC	2220	11 1/2	11 1/2	11 1/2	-1 1/2
IU Int	735	81 1/2	81 1/2	81 1/2	-1 1/2
Imasco	300	36 1/2	36 1/2	36 1/2	-1 1/2
Imp O A	16115	82 1/2	82 1/2	82 1/2	-1 1/2
Inco	19814	82 1/2	82 1/2	82 1/2	-1 1/2
Inter Pipe	3550	81 1/2	81 1/2	81 1/2	-1 1/2
Ivaco	2500	87 1/2	87 1/2	87 1/2	-1 1/2
Kiama	1950	82 1/2	82 1/2	82 1/2	-1 1/2
Labatt A	200	29	29	29	-1 1/2
MICC Inv	100	11	11	11	-1 1/2

MMRR 100 22 1/2 28 1/2 28 1/2 -1 1/2

Mass Fer 370 450 450 450 -15

Mitel Corp 1460 33 1/2 32 1/2 33 1/2 -1 1/2

Monenco A 1100 115 14 1/2 15 -1 1/2

Moore 1250 144 1/2 137 1/2 143 1/2 -1 1/2

Murphy 400 22 1/2 21 1/2 22 1/2 -1 1/2

Noranda 49611 82 1/2 81 1/2 82 1/2 -1 1/2

Nor Tel 400 31 1/2 31 1/2 31 1/2 -1 1/2

Norcel 1411 843 42 1/2 42 1/2 -1 1/2

Nova Alta 4450 11 1/2 11 1/2 11 1/2 -1 1/2

Nova 612 600 30 1/2 30 1/2 -1 1/2

Nu-West A 300 16 1/2 16 1/2 16 1/2 -1 1/2

Petrofina 324 118 1/2 118 118 1/2 -1 1/2

Placer 20600 22 1/2 22 1/2 22 1/2 -1 1/2

Power Crp 2500 22 1/2 22 1/2 22 1/2 -1 1/2

Prefac A 1000 100 100 100 -1 1/2

Proviso 490 63 62 62 -1 1/2

Pub Strge 100 17 1/2 17 1/2 17 1/2 -1 1/2

Quebecor 1000 22 1/2 22 1/2 22 1/2 -1 1/2

Redd Sten 200 12 12 12 -1 1/2

Rolland 700 89 1/2 91 1/2 91 1/2 -1 1/2

Royal Bank 6840 22 1/2 29 29 1/2 -1 1/2

R Troc A 200 19 1/2 19 1/2 19 1/2 -1 1/2

MINES ET PETROLES

Abcoeur 500 225 225 225 -25

Americ 1500 64 63 63 -2

Bakertalc 5900 105 100 100 -5

Baleman 16000 26 25 26

Belcham 1000 85 85 85 -8

Borealis Ex 400 825 24 1/2 24 1/2 -1 1/2

Brosnan 12600 125 117 117 -7

Brunau 25500 60 52 52 -5

Cadillac Ex 8310 88 1/2 7 1/2 8 -1 1/2

Chesb 3300 160 160 160 -15

Cons Cop 17150 170 158 158 -12

Cons I Res 2000 150 140 145 -10

C Sum 2250 93 93 93 -1

Dumgmi 3500 88 1/2 7 1/2 7 1/2 -1 1/2

Dumont 3500 73 72 73 -2

Dyn Mn 20900 112 106 112 -2

E Sul M 1000 380 380 380

Goldex 500 80 80 80

Jtown 8200 134 125 134 +9

Jamex 10000 275 270 270

Kew Gold 500 315 310 315 -15

Laduboro 4500 145 140 140 -9

Lynx Exp 7000 141 140 140 -7

Massval 2500 49 1/2 47 47 -1

Midpsa 6500 34 34 34 -1

Mscocb 13250 211 185 185 -27

Mus Wt 5000 61 55 55

NA Rare 1000 36 36 36 -1

Prov Exp 4500 149 125 149 -4

Que Expl 4210 144 142 144 -3

Queenstn 2417 85 1/2 490 490 -22

Stanford 100 89 1/2 91 91 -3

Sul Min 1310 425 425 425

Talisman 28600 111 105 106 -5

Wrightbr 700 215 215 215 -5

Total des ventes: 228,097

Marché total: 687,427

## Patrons



Aucune couture à la taille!

Par Marian Martin. La robe idéale pour cet hiver. Elle est facile et rapide à faire. Aucune couture à la taille. Remarque l'encolure chinoise. Patron 9139. Grandeur: 10, 12, 14, 16, 18, 20. Grandeur 12 (buste 34). Tissu: 2 1/2 verges; 60 pouces.

## Titres au comptoir

Off. Dem.

Abstainers 10 pfd	7.00	9.00
Associated Recreation Corp	4.50	4.75
Autocrown Corp	40	60
Breadman Intl	6.75	3.25
Campeau Corp	27.50	29.00
Cdn Gas Energy B wts	41.50	43.50
Carvern	1.35	1.45
Con Comp	40	50
Cons Research and Develop	1.00	1.00
Daniel Diversified	10	15
G B Automated	2.00	2.50
Global Communicatns Units	32.00	34.00
Global Communicatns wts	4.00	4.50
Goderich Elevators	42.00	44.00
Hawkin Industries	85	95
Henninger Brew	87	112
Highland Queen	3.50	4.50
Int Systems	1.15	1.25
Jenkins	23.00	25.00
Leigh pfd	20.00	23.00
Leisure World	11.00	13.00
Levy Ind	18.50	-
London Life	375.00	425.00
Longford wts	25	-
Longford pfd	1.50	2.00
Longford Equip Common	1.75	2.25
Meridian Concept	4.75	5.25
N Am Combustion Tech	5.25	5.75
Nevasco A	15	25
Niagara Structural Steel	4.25	50
Patmore	50	60
Plumbing Mart of Canada	50	60
Plumbing Mart of America	15	25
Polycorn pfd	3.50	4.00
Polycom com	1.25	1.75
Pony Sporting Goods	10	20
Readyfoods	75	125
Russell Hold	10	20
Seel Mortgage	37.50	40.00
Standard Trust	35.00	37.00
Supersack Corp	3.00	3.50
Utilities and Funding Corp	2.50	-

2.00\$ pour chaque patron. Ajoutez 50¢ pour chaque patron commandé par courrier première classe. Ecrivez en lettres mouliées votre style, grandeur, nom et adresse. Envoyez à: Marian Martin, Dépt des patrons, Le Quotidien, 109, boul. Corckford, Scarborough, Ontario, M1R 5B4. Commandez dès maintenant le nouveau catalogue d'automne-hiver, économisez! 100 nouveaux styles. Un coupon gratuit (valeur 1.75\$). Commandez le catalogue à 1.00\$

Tous les patrons artisanaux 1.75\$ chaque.

107- La couture instantanée.  
128- Douillette décorative.  
129- Des transferts faciles, rapides.  
130- Gilets - grandeurs 38-56.  
131- Ajoutez un bloc aux douillettes.  
132- Des douillettes originales.

9139 8-20

Marian Martin

## Le QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

109, Corckford Blvd. Numéro: .....

Scarborough, Ontario, M1R 5B4 Taille: .....

Nom .....

Adresse .....

Centre de Caméra Japonaise

Une franchise est maintenant disponible.

Nous fournissons l'équipement et la très grande affluente d'un centre d'achats.

Tout ce que vous avez à faire est de tourner la clé de la porte et de profiter d'une opportunité phénoménale.

L'aménagement du magasin avec sa vitrine présentant une centaine de photos couleurs assure que votre Centre de Caméra est constamment occupé et que, pendant que les clients attendent le développement de leurs films, ils sont en mesure de voir votre assortiment de caméras et d'accessoires, tous les éléments pour réussir.

Les magasins UNE PHOTO UNE HEURE sont maintenant en opération à travers le Canada. Le minimum d'investissement requis: \$100,000.00. Cette offre n'est pas valide où la loi l'interdit.

CONCESSION DISPONIBLE à Chicoutimi, à Place du Saguenay

Communiquez avec:

Michael Smith  
LA FRANCHISE ADVISORS GROUP INC.  
439, avenue Université, Suite 640  
Toronto, Ontario  
M5G 1Y8  
Tél.: 596-1612

# Annonces classées

Chicoutimi  
**545-4895**

Alma et les environs  
**668-4506**

St-Félicien et les environs  
**679-3832**

Pour Lac-St-Jean, aucun Interurbain n'est nécessaire

**Votre annonce  
remise avant 11h30,  
du lundi au vendredi,  
sera publiée le lendemain.**

## Annonces classées du Quotidien

3 jours ..... \$3<sup>00</sup>  
Pour \$1<sup>00</sup> de plus, 6 jours: \$4<sup>00</sup>  
1 jour ..... \$2<sup>75</sup>  
2 jours ..... \$2<sup>25</sup>  
3 jours ..... \$3<sup>00</sup> ★

Pour 15 mots: \$10

DU MOT ADDITIONNEL

4 jours ..... \$3<sup>50</sup>  
5 jours ..... \$3<sup>75</sup>

\$1<sup>00</sup> encadrement (s'il y a lieu)

6 jours ..... \$4<sup>00</sup> ★

**Annonce avec  
photo.**

(Annonce placard) ..... \$5<sup>00</sup>

de plus pour photo.

**Annonce avec  
travail artistique** \$5<sup>00</sup>

de plus.

**Annonce en  
capital** ..... \$1<sup>50</sup>

de plus.

**Renverser**

MINIMUM \$25<sup>00</sup>

**Numéro de  
téléphone (PLUS**

GROS) ..... \$25

de plus que la facture.

**Numéro de  
département:  
Courrier à  
envoyer** ..... \$7<sup>00</sup>

de plus.

**Client passe  
le chercher** ..... \$5<sup>00</sup>

de plus.

## AVIS

Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces.

Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.

Toutes erreurs, annulations, plaintes doivent être soulignées avant 11h30 a.m. pour être corrigées ou annulées le lendemain.

(Lundi au vendredi).

## Locaux à louer (1)

Local commercial à louer au 501, Chemin de la Réserve, (face à l'église St-Antoine). Tél.: 543-1635, demander Michel ou André. F-111827-1-4

## Le QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC SAINT-JEAN

### TARIF D'ABONNEMENT

LIVRAISON  
PAR PORTEUR  
\$1.65 par semaine

Dans les dépôts:  
\$0.30 la copie

PAR LA POSTE:  
Saguenay-Lac-St-Jean

3 mois	\$ 30.00
6 mois	\$ 50.00
1 an	\$100.00

Autres régions du Canada:  
6 mois \$ 60.00  
1 an \$115.00

Pays étrangers:  
6 mois \$ 80.00  
1 an \$150.00

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No d'enregistrement 3213.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec.

## Locaux à louer (1)

**CHICOUTIMI-NORD:** Local commercial à louer, 771 Boul. Ste-Geneviève, 500 pieds carrés environ, conviendrait pour bureaux de professionnels, si intéressé, tél.: 545-9461 après 17h00, demander Fabien ou E. Ith. F-111850-1-4

**CHICOUTIMI:** local commercial, 2800 pl. car., chauffé, avec sous-sol. Tél.: 549-6402 ou 547-7602. F-111322-1-1

**CHICOUTIMI:** magnifique local commercial, 205 rue Bossé, 850 pieds carrés tél.: 543-8589 ou 549-0344. F-110395-1-8

**CHICOUTIMI:** bureau 850 pieds carrés, chauffé, éclairé, 333 Racine, tél.: 543-8589 ou 543-6017. F-110563-1-8

**CHICOUTIMI:** local commercial, situé sur la rue Racine, rez-de-chaussée, pouvant servir pour commerce ou bureau, superficie: 1.530 pl. car.. Pour informations, de 9h00 à 5h00 p.m., M. Girard, 549-6620. F-111950-1-2

**CHICOUTIMI:** local commercial au 829, Montcalm, environ 1050 pl. car., rénové à neuf, conviendrait pour bureau, compagnie et dépanneur. Tél.: 543-2338. F-112056-1-1

## Commerce à vendre (2)

HEBERTVILLE STATION: Hôtel, reprise balance, prix vente de faillite, \$40.000.00. Tél.: 343-3045. F-112120-2-1

## Appartements à louer (4)

Local commercial à louer au 501, Chemin de la Réserve, (face à l'église St-Antoine). Tél.: 543-1635, demander Michel ou André. F-111827-1-4

## Appartements à louer (4)

**CHICOUTIMI:** meublé, chauffé, éclairé, 1 1/2 pièce, \$130.00 par mois, 2 1/2 pièces, \$170.00 par mois, situées au 297, Bégin, libres immédiatement. Tél.: 549-5149. F-112139-4-2

**CHICOUTIMI:** garçonnière, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, tapis mur à mur, centre-ville, près du cégep. Tél.: 543-8183. F-112121-4-1

**CHICOUTIMI:** 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre le 17 mai, situé au 515A, Place Copernic. Tél.: 549-3326. F-112185-4-4

**CHICOUTIMI:** 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, 1 1/4 mille du rond point, vers Bagotville. Tél.: 549-1578. F-111933-4-1

**CHICOUTIMI:** 358, Jacques-Cartier, libre immédiatement. Tél.: 547-2503, demandez Rami ou Sylvain, entre 5h00 et 9h00. F-111277-4-1

**CHICOUTIMI:** à sous-louer, 2 1/2 pièces, balcon, meublé, neuf, près du cégep, libre immédiatement. Tél.: 545-7418. F-111281-4-2

**CHICOUTIMI:** 3 1/2 pièces, neuves, meublé, chauffé, éclairé, situées sur la rue des Roitelets, en arrière de Place du Royaume, libre immédiatement, \$325.00 par mois. Tél.: 549-4803 ou 543-2593. F-111525-4-4

**CHICOUTIMI:** 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, buanderie et remise, près de l'hôpital, rue Hôtel-Dieu. Tél.: 549-0736. F-111429-4-2

**CHICOUTIMI:** rue Angoulême, 2 1/2 pièces, meublé ou non, \$170.00 par mois, non chauffé, non éclairé, demi-sous-sol, libre 1er juin. Tél.: 549-6418. F-111320-4-2

**CHICOUTIMI:** Près l'hôpital et cégep, 1 1/2 pièce, \$175.00, 2 1/2 pièces, \$215.00 et 3 1/2 pièces, \$295.00, meublé ou non éclairé, non chauffé eau chaude fournie, près polyclinique Saguenay, 3 1/2 pièces, et 4 1/2 pièces, meublé ou non, non éclairé, non chauffés, \$295.00 et \$330.00, tél.: 545-3090 ou 549-9983 ou 545-8737. F-110396-4-8

**CHICOUTIMI:** 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pièces, meublé, chauffé, stationnement suivant appartement. Prix: \$155.00, \$255.00 par mois. HABITAT SAGUENAY ENR., tél.: 549-4322, de 5h00 p.m. à 7h00 p.m. F-109667-4-1

**CHICOUTIMI:** rue Price est, 2 1/2 pièces, meublé, eau chaude fournie, \$225.00 par mois, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, \$250.00 par mois. Tél.: 543-3220. F-111536-4-4

**CHICOUTIMI:** rue Price est, 2 1/2 pièces, meublé, eau chaude fournie, \$225.00 par mois, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, \$250.00 par mois, libres immédiatement, tél.: 543-3220. F-111027-4-8

**CHICOUTIMI:** 655, Duberger, face hôpital, près université et cégep, 1 1/2 pièce, meublé, chauffé, éclairé, \$220.00 par mois, libre 1er juin, conviendrait à étudiant. Tél.: 543-6990 ou 543-2239. F-111929-4-1

**CHICOUTIMI:** 655, Duberger, face à l'hôpital, près du cégep et université, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, \$258.00 par mois, libre immédiatement, (parfait pour étudiant). Tél.: 543-6990 ou 543-2239. F-111928-4-1

**CHICOUTIMI-NORD:** 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, non éclairé, \$210.00 par mois, libre immédiatement, situé au 53, St-François. Tél.: 543-6990 ou 543-2239. F-111927-4-1

## Appartements à louer (4)

**CHICOUTIMI:** 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, 466, rue Jacques-Cartier, \$200.00 par mois, libre immédiatement et jusqu'au 1er août. Tél.: 545-0303 après 8h00. F-112003-4-4

**CHICOUTIMI:** 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, non éclairé, \$250.00 par mois, stationnement, près du cégep, de l'université, de l'hôpital, au 733 Chemin Sydenham, libre le 1er juin. Tél.: 549-7104. F-111982-4-4

**CHICOUTIMI:** 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, entrée indépendante, stationnement, libre immédiatement, \$225.00 par mois. Tél.: 549-5841. F-111707-4-2

**CHICOUTIMI:** 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé au 508, des Crêcerelles, près de Place du Royaume, \$255.00 par mois, libre immédiatement. Tél.: 549-5149. F-111768-4-2

**CHICOUTIMI:** 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé au 706, rue Alma, app. 58, libre le 1er juin, \$270.00 par mois, près université. Tél.: 549-5149. F-111768-4-2

**CHICOUTIMI:** 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, près du cégep, \$170.00 par mois, assai: 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, au 414, Lévis, libre immédiatement. Tél.: 543-9065 ou 549-5149. F-111772-4-2

**CHICOUTIMI:** 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, stationnement, rue Angoulême, libre 1er juin ou avant. Tél.: 545-2765. F-111735-4-1

**CHICOUTIMI:** 2 pièces, chauffé, meublé, éclairé, arrière Place du Royaume, \$200.00 par mois. Tél.: 545-1843. F-111866-4-2

**CHICOUTIMI:** 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, après 18h00 à 549-4095. F-111977-4-4

**ARVIDA:** 2 1/2 pièces, meublé, éclairé, service de buanderie, centre-ville, \$225.00 tout inclus, libre 1er juin. Tél.: 548-5596. F-111826-4-1

**ARVIDA:** 556 rue Hunt, apt C, 3 1/2 pièces, libre 1er mai. Tél.: 548-1523. F-111358-5-1

**ARVIDA:** 556 rue Hunt, apt C, 3 1/2 pièces, libre 1er mai. Tél.: 548-1523. F-111358-5-1

## Logements à louer (5)

**CHICOUTIMI:** 6 1/2 pièces, rue Jacques-Cartier, ouest, \$240.00 par mois, chauffé. Tél.: 547-2633, heures de bureau. F-112113-5-1

**CHICOUTIMI:** 5 1/2 pièces, \$340.00, non chauffé, non éclairé, près des centres d'achats. Tél.: 543-3963. F-112112-1-2

**CHICOUTIMI:** Très bien situé, conviendrait parfaitement pour personne seule, 3 1/2 pièces. Tél.: 549-4052. F-112099-5-4

**CHICOUTIMI:** 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé à l'arrière de Place du Royaume. Tél.: 545-9082. F-112111-5-4

**Logement 4 1/2 pièces, chauffé, éclairé, 557 Racine Est, \$275.00 par mois. Tél.: 549-8257 ou 548-8207. F-112148-5**

**JONQUIERE:** 3 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, très propre, situé au 3 Notre-Dame, St-Jean-Eudes. Demandez Clermont Savard de 9h00 à 5h00. Tél.: 549-5791. F-111471-5-4

**CHICOUTIMI:** 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pièces, meublé, chauffé, stationnement suivant logement. Prix: \$155.00, \$255.00 par mois. HABITAT SAGUENAY ENR., tél.: 549-4322 de 5h00 p.m. à 7h00 p.m. F-109665-5-1

**CHICOUTIMI:** 6 1/2 pièces, libre immédiatement, situé au 28, Lorne ouest, pour informations, demandez M. Savard, 549-5791, le jour seulement. F-111296-5-2

## Logements à louer (5)

**CHICOUTIMI:** 4 1/2 pièces, non meublé, libre le 1er juin. Tél.: 549-6794. F-112031-5-2

**CHICOUTIMI:** 4 1/2 pièces, 140 Lorne ouest, eau chaude fournie, conciergerie, stationnement, non-éclairé, non-chauffé, libre le 15 mai, \$290.00 par mois, tél.: 543-5160 545-1825. F-111997-5-4

**JONQUIERE:** près du cégep, pour couple, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude fournie, 2 1/2 pièces meublé, chauffé, éclairé, libre le 1er juillet. Tél.: 548-6953. F-111840-5-4

**CHICOUTIMI-NORD:** 638 Cabot, 5 1/2 pièces, \$430.00, 5 1/2 pièces, \$375.00 et 4 1/2 pièces, \$325.00, tapis mur à mur, électricité, chauffage, entrées laveuse, sècheuse, remise et stationnement. Tél.: 543-5306 ou 548-4819. F-111816-5-1

**CHICOUTIMI:** 730 Mgr Racine, 2 1/2 pièces avec poêle et réfrigérateur, 3 1/2 pièces pour étudiants \$200.00 par mois, 5 1/2 pièces, chauffé \$295.00, 5 1/2 pièces, chauffé \$360.00. Il est à noter que ces logements sont tous chauffés. Tél.: 549-2323 entre 9h00 et 12h00. F-111833-5-4

**CHICOUTIMI:** 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, Prix \$200.00 par mois. Tél.: 549-3326. F-111391-5-4

**A LOUER:** 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sècheuse, tapis mur à mur, \$250.00 par mois. Tél.: 662-5474 ou 668-2735. F-111509-5-2

**CHICOUTIMI:** 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, meublé, rue William est, libre pour 1er juin, \$290.00 par mois. Tél.: 545-1780. F-111567-5-2

**CHICOUTIMI:** demi-sous-sol, 5 1/2 pièces, \$300.00 par mois, chauffé, éclairé. Libre le 1er juillet. Tél.: 545-6188. F-111428-5-2

**CHICOUTIMI:** 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, arrière du Mc Donald, \$305.00 par mois. Tél.: 543-0538 ou 545-4503. F-111494-5-1

**RIVIERE-DU-MOULIN:** 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, situé au 1389 Père-Honorat. Tél.: 549-8396. F-111521-5-4

**ARVIDA:** 556 rue Hunt, apt C, 3 1/2 pièces, libre 1er mai. Tél.: 548-1523. F-111358-5-1

**CHICOUTIMI:** 3 1/2 pièces, meublé, non éclairé, non chauffé, libre à la fin du mois, \$130.00 par mois, tél.: 545-0725. F-110663-5-8

**CHICOUTIMI:** 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, libre le 1er mai. Tél.: 549-4884. F-111012-5-5

**CHICOUTIMI:** 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, chemin Sydenham, libre immédiatement, prix: \$240.00 par mois. Tél.: 545-7346. F-111187-5-1

**LOGEMENT 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, \$185.00 par mois, secteur Rte 170. Tél.: 545-0419 de 9h00 à 5h00. F-111170-5-1**

**CHICOUTIMI:** 3 1/2 pièces, non meublé, libre le 1er juin. Tél.: 545-2206, après 5h00. F-111332-5-1

**CHICOUTIMI:** 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, libre le 1er mai. Tél.: 549-4884. F-111012-5-2

**JONQUIERE:** 3 1/2 pièces, meublé, chauffage électrique, stationnement, \$180.00 par mois. Tél.: 547-5662. F-111386-5-1

**CHICOUTIMI:** 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, \$290.00 par mois, situé près de Dominique-Racine. Tél.: 545-2113. F-112110-5-4

**CHICOUTIMI:** chambre avec cuisine et boudoir, près de l'université. Tél.: 549-3556. F-112171-6-4

**CHICOUTIMI:** très bien située, 984, Sydenham, près université, boulevard Talbot. Tél.: 545-0456. F-111463-6-1

## Chambres à louer (6)

**CHICOUTIMI:** près du cégep, hôpital, université, entrée indépendante. Tél.: 549-2162. F-112094-6-1

**CHICOUTIMI:** du mois de mai à septembre, près de l'université, quartier de la polyclinique, \$25.00 par semaine, literie fournie plus cuisine et douche. Tél.: 545-8891. F-111909-6-2

**CHICOUTIMI:** chambre avec pension ou sans pension, route 170. Tél.: 549-1578. F-111936-6-1

**L'HOTEL CHAMPLAIN INC** a décidé de donner un service additionnel à sa clientèle, soit: CHAMBRE ET PENSION POUR LES RETRAITES A DES PRIX TRES ABORDABLES. Pour informations, tél.: 543-4424 ou vous présenter à L'HOTEL CHAMPLAIN, 306, avenue Labrecque, Chicoutimi. F-111449-6-1

**CHICOUTIMI:** belle et grande chambre, endroit tranquille pour travailleur (euse), prix spécial de mai à septembre. Tél.: 545-0147. F-112119-6-1

**CHICOUTIMI:** chambre avec cuisine commune, entrée indépendante, literie et nécessaire de cuisine fournie, près du cégep, l'université, quartier de la polyclinique. Tél.: 543-0970. F-111356-6-1

**CHICOUTIMI:** chambre avec cuisine commune, entrée indépendante, literie et nécessaire de cuisine fournie, près du cégep, l'université, quartier de la polyclinique. Tél.: 543-0970. F-111356-6-1

**CHICOUTIMI:** chambre avec cuisine commune, entrée indépendante, literie et nécessaire de cuisine fournie, près du cégep, l'université, quartier de la polyclinique. Tél.: 543-0970. F-111356-6-1

## Maisons à vendre (7)

**JONQUIERE:** maison 5 ans, 24 x 40, logement sous-sol, \$275.00 par mois, foyer, terrain 100 x 200, rang St-André, \$46,000.00. Tél.: 542-9037. F-112076-7-1

**CHICOUTIMI-NORD:** directement du propriétaire, maison à revenus, 27 X 53, 7 1/2 pièces, plancher de bois franc, foyer, terrain clôturé, revenu de \$420.00 par mois. Tél.: 543-1978. F-111879-7-2

**CHICOUTIMI-NORD:** directement du propriétaire, maison unifamiliale, 5 1/2 pièces, sous-sol à demi-fini, sur terrain paysagé de 70 x 110, avec remise. Prix à discuter. Pour vente rapide. Tél.: 543-4590. F-111746-7-1

**DOLBEAU:** intersection des Pins et 6ème Avenue, vaste duplex, 2 étages, 52 x 30, près du centre commercial et de l'école, directement du propriétaire. Tél.: 276-2619. F-111983-7-4

**ARVIDA:** quartier St-Jacques, terrain 10,500 pl. car., maison 2 étages, 2 salles de bains, sous-sol demi-fini, financement possible par propriétaire. Tél.: 548-1765. F-110523-7-1

**MAISONS NEUVES OU USAGES,** dans tous les villes du Saguenay, nous en avons pour tous les goûts. SOCIÉTÉ IMMOBILIERE DU SAGUENAY, ENR., courtiers, tél.: 545-0456. F-111454-7-1

**ARVIDA:** directement du propriétaire, 1 1/2 étage, coin de rue, entrée asphaltée, arbres panoramiques, tapis mur à mur, porte, fenêtre, toit neuf, prix: \$36,500.00, tél.: 548-5912, après 18h00. F-111496-7-1

**ALMA:** style victorien, 26' X 28', 2 étages, garçonnière louée au sous-sol, terrain boisé 36,000 pl. car., bord de lac, 5 milles du centre-ville, rang Mélançon, Alma, tél.: 662-6945. F-111309-7-2

## Maisons mobiles à vendre (10)

Maison mobile de 12 x 60, en parfaite condition, avec ses roues et son attelage, pouvant servir de maison ou de chalet. Pour informations le jour, 549-7511, le soir 549-9508, demander Serge. F-111823-10-4

**MAISON MOBILE GLENDALE**, 12 x 60, anneau mobile 8 x 10, très fonctionnelle (armoire), 5 1/2 pièces, salon, cuisine, 2 chambres (possibilité de 3 chambres), lave-vaisselle, poêle, réfrigérateur (couleur avocade), gros congélateur, laveuse, sècheuse, murs tapissés, tentures, tapis. Tél.: 677-2292 de 10h00 à 7h00. F-111656-10-4

## Garages à louer (14)

Construction neuve de 60 x 60, ou de 60 x 30, à louer pour garage ou entrepôt, situé sur le Boul. St-Paul. Tél.: 549-8566. F-112060-14-4

## Chalets à vendre (15)

**FALARDEAU**: Lac Sébastien, chalet 20 x 24, meublé, accessible à l'année, prix à discuter. Tél.: 548-2839. F-112182-15-4

## Terrains à vendre (18)

**JONQUIERE**: terrain résidentiel, situé rang St-Thomas, 400 x 400. Tél.: 542-4923. F-111885-18-2

**CHICOUTIMI**: 5 terrains rue des Chardonnerets, arrière quartier Place du Royaume, \$11,500.00 et plus. Tous services, asphalte compris. Autres terrains, CHICOUTIMI-NORD: voisin des rues déjà construites, sans services \$3,000.00 pas de comptant, \$50.00 par mois. Tél.: 549-4322 entre 5h00 et 7h00 TREPIN INC., COURTIER. F-111496-18-1

**LATERRIERE**: Chemin St-Henri, non-zoné, agricole, 150 x 100 aqueduc. Prix à discuter. Tél.: 549-9048 ou 548-6848. F-110459-18-5

## A vendre ou à louer (20)

**BAGOTVILLE**: maison de 26 x 40, terrain de 100 x 200, très beau site, maison neuve. Tél.: 549-7874. F-111372-20-1

**BUICK LTD 1937**, modèle limousine, complètement restaurée antique, idéale pour mariages. Intéressé seulement. Tél.: 548-8083. F-111250-20-2

## Autos à vendre (21)

**FORD ECONOLINE 100**, 1980, bleu, moteur 302, automatique, 32,000 kilomètres, intérieur local, 4 mags, \$8,500.00. Aussi **PONTIAC LE MANS GT**, 1975, moteur 45,000 miles, tout ouvrant, \$1,200.00. **BUICK REGAL**, 1974, bleu, moteur 50,000 miles, \$500.00. Tél.: 547-8126 ou 344-1024. F-111998-21-4

**CHEVELLE MALIBU**, 1979, très propre, prix en bas de la cotation. Tél.: 547-9587. F-111990-21-4

**HONDA-CIVIC**, 1978, 36,000 miles, peinture et freins neufs, très propre. Tél.: 549-8355. F-111987-21-4

**PONTIAC ASTRE 1974**, en pièces. Moteur et transmission bons. Tél.: 669-7295. F-111872-21-2

**CORVETTE 1977**, bon état, garantie internationale 1 an, prix à discuter. Tél.: 673-7128. F-111874-21-2

**RENAULT 5**, 1977, 4 pneus Michelin neufs, propre, il faut vendre, cause départ, le voir, spécial le prix: \$2,500.00 ou meilleur offre, 261 Ste-Marie, Chicoutimi-Nord, tél.: 543-0471 ou voir garage 17, Rhalands, Chicoutimi-Nord. F-112013-21-1

**DATSUN B 210**, familiale, 1980. Tél.: 543-0199. F-112075-21-1

**MERCURY ZEPHIR**, 1979, 6 cylindres, automatique, 4 portes, \$4,800.00. Tél.: 549-6844. F-112086-21-4

**FORD LANDAU 1977**, air climatisé, très propre, \$2,500.00. Tél.: 549-1570 ou 543-2107. F-110694-21-4

**PONTIAC LEMANS (Grand-Am)**, 1978, 36,000 miles, bien équipée, très propre, garantie un an de GM. Tél.: 544-7154 ou 545-7295, après 18h00. F-111714-21-2

## Autos à vendre (21)

**PONTIAC LAURENTIEN**, 1962, transmission automatique, moteur 6 cylindres 281 pou. cu., en parfait ordre de route, carrosserie originale intacte, mécanique en très bon état, prix \$150.00. Tél.: 544-3760. F-112104-21-4

**CHRYSLER NEWPORT**, 1976, en excellente condition. Tél.: 678-2634 ou 678-9528. F-111980-21-4

**PONTIAC VENTURA** 1976, 6 cylindres, automatique, à l'état de neuf, en bas du prix de cotation. Tél.: 678-2634 ou 678-9528. F-111979-21-4

**DODGE CHARGER S.E.** 1977, millage: 36,000 miles, roues magnésium, sièges baquets, volant ajustable, vitres électriques stéréocassettes, très propre. Tél.: 549-3904. F-111716-21-2

**PONTIAC PHOENIX**, 1979 de couleur bleu, 30,000 kilomètres, moteur 231, 6 cylindres. Tél.: 542-3123. F-111545-21-4

**CHRYSLER LE BARON**, 1978, 4 portes, moteur 318, 27,000 miles, prix à discuter. Tél.: 545-0519. F-111816-21-4

**CORVETTE 1979**, 38,000 kilomètres, à très bon prix. Tél.: 544-1891. F-111564-21-2

**CAUSE DEPART**: Chevrolet Blacayne 1974, \$550.00. Tél.: 545-7315. F-111603-21-1

**PONTIAC GRAND PRIX** 1981, tout équipée, neuve. Tél.: 549-5145. F-111820-21-1

**MERCURY MONTEGO**, familial, 1976, très bonne condition, peinture neuve, 8 pneus Michelin, prix \$1950.00. Tél.: le jour 548-8201, après 5h00 548-2325. F-110425-21-5

**DODGE CHARGER** 1977, tout équipée, faut voir, prix: \$3,700.00 à discuter. Tél.: 542-5226, après 4h00. F-111517-21-2

**OLDSMOBILE**, 442, 1973, très propre, bas millage, acheteur sérieux seulement. Tél.: 547-3407. F-111528-21-4

**VOLKSWAGEN SUPER BEATLE** 1973, carrosserie et mécanique en excellente condition, prix: \$1,000.00. Tél.: 547-3284. F-111485-21-1

**MINIBUS** pour transport de travailleurs ou étudiants, DODGE SPORTSMAN 1975, prix à discuter, cause départ. Tél.: 673-7963. F-111478-21-4

**MONTE-CARLO**, 1976, bas millage, excellente condition, peinture récente, acheteur sérieux seulement. Tél.: 679-4433. F-111535-21-4

**MERCURY COUGAR** 1980, 18,000 kilomètres, équipement complet, état de neuf. Tél.: 274-2585. F-111512-21-2

**SPECIAL**: Dodge Monaco 1977, 63,000 kilomètres, mécanique parfaite condition, 4 pneus neufs d'hiver, 4 pneus neufs d'été, batterie Heavyduty. Tél.: 545-4269, M. Octave. F-111220-21-1

**SPIRITH** 1981, 8,000 kilomètres, 4 cylindres, manuelle, de luxe, rouge intérieur noir, balance de garantie. A voir. Tél.: 678-9653. F-112047-21-1

**PONTIAC PARISIENNE BROUHAUM** 1976, 4 portes, 33,000 miles, très propre, moteur excellent état, faut voir. Pour renseignements, tél.: 543-3414, après 18h00. F-111699-21-1

**CORVETTE 1979**, tout équipée, excellente condition. Tél.: après 17h00, 677-2266 ou 547-6324. F-111549-21-2

## Camions à vendre (22)

**GMC** 1975, 1/2 tonne, 6 cylindres, vitesses manuelles, très bon état. Tél.: 549-1352. F-111363-22-1

**FORD 1/2 tonne**, 1978, 3 vitesses au plancher plus over-drive, 6 cylindres, 55,000 miles, boîte de fibre de verre, excellente condition, prix à discuter. Tél.: le soir: 548-3705, André. F-111711-22-2

**JEEP CHEVROLET CHIEF** 1979, 6 cylindres, automatique, 4 portes, \$4,800.00. Tél.: 549-6844. F-112086-21-4

**FORD LANDAU 1977**, air climatisé, très propre, \$2,500.00. Tél.: 549-1570 ou 543-2107. F-110694-21-4

**PONTIAC LEMANS (Grand-Am)**, 1978, 36,000 miles, bien équipée, très propre, garantie un an de GM. Tél.: 544-7154 ou 545-7295, après 18h00. F-111714-21-2

**JEEP WAGONNER** 1977, 4 x 4, automatique, 43,000 miles, moteur 360 po. cu., sièges baquets, 4 roues mags, pneus Michelin, excellente condition, prix à discuter. Tél.: 542-8454. F-111283-22-2

**GLASTON CARLSON** 1978, 23 pieds, tout équipé, Modèle Cruiser sport très spacieux. Système de son quadraphonique. Hard top et toit chromé. Chambre à l'avant. Couleur bleu métallique. Moteur Mercury, 350 p.c., le tout en parfaite condition. Tél.: 547-5781 ou 542-9670. F-111737-27-1

## Camions à vendre (22)

**A VENDRE OU A ECHANGER**: JEEP CHEROKEE CHIEF 1977, 38,000 miles, peinture et pneus neufs, tout ouvrant, vitres teintées, contre moto même valeur. Tél.: 544-4443. F-111808-22

**PICK-UP GMC**, 1972, excellente condition, freins neufs à l'avant, prix à discuter. Tél.: 545-9770 entre 8h00 et 10h00. F-112108-22-4

**JEEP 4x4 CHEROKEE CHIEF**, 1978, en très bonne condition, à voir. Tél.: 547-8521. F-112097-21-4

Nous avons en main des moteurs, transmissions, différentiels, pièces de carrosserie de toutes les modèles d'autos et de camions légers. Pour vous débarrasser de vos vieilles voitures et camions légers, sans frais de remorquage, nous payons le prix qu'elle vaut. Tél.: 546-3912. F-111743-22-1

**VANDURA G.M.C.** 1978, V-8, 350 po. cu., 3/4 de tonne, isolé, 35,000 miles, très bon état. Tél.: 544-8481. F-111688-22-2

**PANEL DODGE TRADESMAN** 100, moteur 318, 1976, finition intérieure, bonne mécanique, 55,000 miles, équipement complet, prix avantageux. Tél.: 344 1239. F-111673-22-2

**JEEP TOYOTA LAND CRUISER** 1975, moteur neuf, parfait ordre. Tél.: 543-5423, le soir ou 549-7444, le jour. F-111450-22-1

**PICK-UP FORD** 1976, F-100, 302, excellente condition. Tél.: 544-7714. F-111518-22-2

**FORD EXPLORER 1/2 tonne**, 1979, bonne condition. Tél.: 543-7238. F-111374-22-1

**Camion de livraison, G.M.C.**, 1976, boîte isolée, 12 pieds, roues simples, idéal pour campeur. Tél.: 543-8525. F-111280-22-2

**Camion de livraison, G.M.C.**, 1976, boîte isolée, 12 pieds, roues simples, idéal pour campeur. Tél.: 543-8525. F-111280-22-2

## Motos à vendre (23)

**MOTO HONDA** 1978, 400 cc. Tél.: 543-9600, après-midi seulement. F-111774-23

**MONTESA COTA TRIAL** 348, 1977, bon état, prix à discuter. Tél.: 548-2874. F-112046-23-1

**YAMAHA 650**, 1979, Spécial, 10,000 kilomètres, excellente condition. Tél.: 677-2780. F-111249-23-2

**MOTO HONDA XL 350 Enduro** 1978, 500 miles, à l'état de neuf, n'a servi qu'un mois. Tél.: 544-8957. F-111417-23

**KAWASAKI 900**, 1974, pour les pièces ou pour réparer, très propre, \$450.00. Tél.: 547-2989. F-111281-23-1

**KAWASAKI 100cc**, de route, 3,000 kilomètres, état de neuf, \$500.00. Tél.: 547-1014. F-111285-23-2

**YAMAHA XS 360**, 1978. Tél.: 549-6753. F-111408-23-1

**YAMAHA XS 1100**, 1980, tout équipée, 3,600 kilomètres, tél.: 542-7742. F-111348-23-1

**CAN AM QUALIFIER** moteur neuf, prix de cotation \$700.00. Tél.: 674-2988. F-111183-23-1

## Motoneiges à vendre (25)

**A ECHANGER**: motoneige SKI-DOO ELAN 1978, 16 forces, contre auto-moteur en bon état. Tél.: 662-8318. F-111953-25-2

## Bateaux à vendre (27)

**UNE CHALOUPÉ** 14' en fibre de verre, à l'état de neuf, un moteur 4 h.p. Evinrude, les rames et réservoir à essence \$850.00, ou à échanger pour une planche. Tél.: 545-8212. F-112123-27-1

**CHALOUPÉ** fibre de verre, 14 pieds, hors-bord 55 forces, remorque, batterie, etc...Le tout en excellente condition, prix: \$2,300.00. Tél.: 548-4759. F-112118-27-1

**CHALOUPÉ FISHERMAN** en fibre de verre, 14 pieds, avec volant non installé, moteur Johnson 20 forces, remorque avec treuil, le tout à l'état de neuf. Toute offre raisonnable acceptée. Tél.: 544-3066. F-111448-27-1

**GLASTON CARLSON** 1978, 23 pieds, tout équipé, Modèle Cruiser sport très spacieux. Système de son quadraphonique. Hard top et toit chromé. Chambre à l'avant. Couleur bleu métallique. Moteur Mercury, 350 p.c., le tout en parfaite condition. Tél.: 547-5781 ou 542-9670. F-111737-27-1

**MOTEUR**, transmission et pièces d'un DODGE CART 1972. Tél.: 547-4005. F-111198-33-1

## Bateaux à vendre (27)

**YATCH** 24 pieds, type CROUSEUR, moteur diesel, 130 forces, et pied Volvo, neuf, excellente condition, prix plus que raisonnable. Tél.: 543-9569. F-111896-27-2

**PETERBOROUGH GYPSY** 1980, 24 pieds, moteur Mercruiser 305 po. cu., G&L, équipé au complet. Tél.: 547-8941, après 8h00. F-111364-27-1

**CANOT 15'** de long, avec attache pour moteur, de fabrication Coleman, coque indéformable, en polyéthylène presque neuf, une saison d'usage, \$325.00. Aussi: canot gonflable pour deux personnes, ne pèse que 15 livres, pour portage hors sentier, \$75.00. Tél.: 549-3664, Jacques. F-111319-27-2

**UN BATEAU** en fibre de verre de 24 pieds, modèle COMMAND BRIDGE BALLYNER, 1976, avec équipement aux deux postes de commande, le moteur est de type V-8, 233 forces MERCURY CRUISER avec une remorque 1976. Tél.: 343-2323. F-111773-27-1

**Bateau de marque Owens**, 14 pieds de longueur, avec moteur de 70 forces de marque Johnson. Prix \$2,500.00. Tél.: 549-1570 ou 543-2107. F-11184-27-4

**Canot freighter**, 20 pieds de long, 60 forces largeur, avec moteur 25 forces si désiré. Tél.: 673-7963. F-111477-27-4

**CHALOUPÉ** en aluminium, 18 pieds, type JUMBO de Princescraft, équipée, 35 forces Johnson, état de neuf, commandes à distance, volant, pare-brise, démarreur électrique, remorque solide. Tél.: 549-8029, après 5h00. F-111490-27-1

**VOILEUR INVITATION**, état neuf, sac de golf complet fer et bois, voiturette Bag Boy. Tél.: 549-3362. F-111184-27-1

**CHALOUPÉ** en aluminium, 18 pieds, type JUMBO de Princescraft, équipée, 35 forces Johnson, état de neuf, commandes à distance, volant, pare-brise, démarreur électrique, remorque solide. Tél.: 549-8029, après 5h00. F-111490-27-1

**VOILEUR INVITATION**, état neuf, sac de golf complet fer et bois, voiturette Bag Boy. Tél.: 549-3362. F-111184-27-1

**CHALOUPÉ** en aluminium, 18 pieds, type JUMBO de Princescraft, équipée, 35 forces Johnson, état de neuf, commandes à distance, volant, pare-brise, démarreur électrique, remorque solide. Tél.: 549-8029, après 5h00. F-111490-27-1

**VOILEUR INVITATION**, état neuf, sac de golf complet fer et bois, voiturette Bag Boy. Tél.: 549-3362. F-111184-27-1

**CHALOUPÉ** en aluminium, 18 pieds, type JUMBO de Princescraft, équipée, 35 forces Johnson, état de neuf, commandes à distance, volant, pare-brise, démarreur électrique, remorque solide. Tél.: 549-8029, après 5h00. F-111490-27-1

**VOILEUR INVITATION**, état neuf, sac de golf complet fer et bois, voiturette Bag Boy. Tél.: 549-3362. F-111184-27-1

**CHALOUPÉ** en aluminium, 18 pieds, type JUMBO de Princescraft, équipée, 35 forces Johnson, état de neuf, commandes à distance, volant, pare-brise, démarreur électrique, remorque solide. Tél.: 549-8029, après 5h00. F-111490-27-1

**VOILEUR INVITATION**, état neuf, sac de golf complet fer et bois, voiturette Bag Boy. Tél.: 549-3362. F-111184-27-1

**CHALOUPÉ** en aluminium, 18 pieds, type JUMBO de Princescraft, équipée, 35 forces Johnson, état de neuf, commandes à distance, volant, pare-brise, démarreur électrique, remorque solide. Tél.: 549-8029, après 5h00. F-111490-27-1

**VOILEUR INVITATION**, état neuf, sac de golf complet fer et bois, voiturette Bag Boy. Tél.: 549-3362. F-111184-27-1

**CHALOUPÉ** en aluminium, 18 pieds, type JUMBO de Princescraft, équipée, 35 forces Johnson, état de neuf, commandes à distance, volant, pare-brise, démarreur électrique, remorque solide. Tél.: 549-8029, après 5h00. F-111490-27-1

**VOILEUR INVITATION**, état neuf, sac de golf complet fer et bois, voiturette Bag Boy. Tél.: 549-3362. F-111184-27-1

**CHALOUPÉ** en aluminium, 18 pieds, type JUMBO de Princescraft, équipée, 35 forces Johnson, état de neuf, commandes à distance, volant, pare-brise, démarreur électrique, remorque solide. Tél.: 549-8029, après 5h00. F-111490-27-1

**VOILEUR INVITATION**, état neuf, sac de golf complet fer et bois, voiturette Bag Boy. Tél.: 549-3362. F-111184-27-1

**CHALOUPÉ** en aluminium, 18 pieds, type JUMBO de Princescraft, équipée, 35 forces Johnson, état de neuf, commandes à distance, volant, pare-brise, démarreur électrique, remorque solide. Tél.: 549-8029, après 5h00. F-111490-27-1

**VOILEUR INVITATION**, état neuf, sac de golf complet fer et bois, voiturette Bag Boy. Tél.: 549-3362. F-111184-27-1

**CHALOUPÉ** en aluminium, 18 pieds, type JUMBO de Princescraft, équipée, 35 forces Johnson, état de neuf, commandes à distance, volant, pare-brise, démarreur électrique, remorque solide. Tél.: 549-8029, après 5h00. F-111490-27-1

**VOILEUR INVITATION**, état neuf, sac de golf complet fer et bois, voiturette Bag Boy. Tél.: 549-3362. F-111184-27-1

**CHALOUPÉ** en aluminium, 18 pieds, type JUMBO de Princescraft, équipée, 35 forces Johnson, état de neuf, commandes à distance, volant, pare-brise, démarreur électrique, remorque solide. Tél.: 549-8029, après 5h00. F-111490-27-1

**VOILEUR INVITATION**, état neuf, sac de golf complet fer et bois, voiturette Bag Boy. Tél.: 549-3362. F-111184-27-1

**CHALOUPÉ** en aluminium, 18 pieds, type JUMBO de Princescraft, équipée, 35 forces Johnson, état de neuf, commandes à distance, volant, pare-brise, démarreur électrique, remorque solide. Tél.: 549-8029, après 5h00. F-111490-27-1

**VOILEUR INVITATION**, état neuf, sac de golf complet fer et bois, voiturette Bag Boy. Tél.: 549-3362. F-111184-27-1

**CHALOUPÉ** en aluminium, 18 pieds, type JUMBO de Princescraft, équipée, 35 forces Johnson, état de neuf, commandes à distance, volant, pare-brise, démarreur électrique, remorque solide. Tél.: 549-8029, après 5h00. F-111490-27-1

## Pièces et accessoires d'autos et camions (33)

**PONTIAC ASTRE 1974**, pour les pièces. Tél.: 545-3929. F-112093-33-1

**PIECES pour JEEP CHEROKEE** 1977, 4 roues de magnésium et pneus Michelin, moteur 380 po. cu., 2 barils A-1. Tél.: 545-4228, entre 4h30 et 7h00. F-111330-33-1

**FORD CARPI 1973**, pour pièces. FIAT 1974 pour pièces. Tél.: 542-3152. F-111196-33-1

Si vous voulez-vous débarrasser de vos vieilles voitures ou camions? Allez les chercher sans aucun frais de remorquage. Tél.: 549-6672. F-107925-33-1

**Demandons dames sérieuses** de belle apparence pour travailler dans le public. Auto requise, salaire intéressant. Tél.: 547-3312. F-111541-36-4

**Personne fiable** demandée pour garder 2 enfants de 3 et 5 ans, 20 heures par semaine. Tél.: 548-7923. F-112090-36-2

**GERANT ISOLATION**: notre compagnie, chef de file dans le domaine de l

## Marchandises diverses (46)

Siège de camion 5 pieds de large, 10 planches de 2 1/2 pouces de largeur par 3/4 de pouce d'épaisseur et 10 pieds de long. Tél.: 547-7417.  
F-112033-46

Sècheuse, guitare électrique, calculatrice. Tél.: 548-7789.  
F-111783-46-2

2 moteurs électrique, un GE et l'autre WESTINGHOUSE, 40 forces chacun, 1750 tours minute, fonctionnent sur 800 volts DC. Installés également deux redresseurs de courant pour alimenter ces moteurs. Tél.: 545-4474, extension 241.  
F-105-88818-46-1

## Demandes (47)

Nous achetons vos autos et voitures usagées (rebuts) et toutes sortes de métaux, nous payons le meilleur prix. S'adresser au 779 A, boulevard Harvey, Jonquière. Tél.: 542-8838.  
F-111720-47-1

Recherche un local ou garage, environ 350 à 500 pi. car. pour faire réparations de petits équipements, dans Chicoutimi ou Jonquière. Tél.: 546-8788, demandez Claude.  
F-111246-47

ON DEMANDE A ACHETER tentonnette 6 ou 8 places, en bonne condition. Tél.: 547-3522.  
F-111448-47-1

RECHERCHE camion 1/2 tonne CHEVROLET APACHE 1986, pour pièces et carrosserie. Tél.: 542-8811.  
F-111274-47-1

DESIRE ACHETER parc pour bébé en bois, tél.: 549-7558 jour ou 548-1402, soir après 20h00.  
F-111255-47-1

On demande poêles, réfrigérateurs, mobiliers de cuisine, en bon état. Tél.: 549-5149.  
F-112140-47-2

Avons un urgent besoin d'une maison de 3 chambres pour louer à Ville de la Baie, communiquer avec Ernest Lemay SIB Inc. Tél.: 544-3373.  
F-111533-47-4

RECHERCHE MAISON A LOUER, de préférence à Chicoutimi, 3 chambres, maison seule, pour une durée de 14 mois. Tél.: 543-3102.  
F-111923-47-1

On recherche à louer maison 3 ou 4 chambres ou grand logement 6 1/2 ou 7 1/2 pièces de préférence près de l'université. Tél.: 543-5599.  
F-112106-47-4

## Divers (48)

Personnes retraitées, le Château Murdoch vous offre chambre et pension, pour informations, tél.: 548-8084.  
F-112102-48-4

AIR CLIMATISE, 8,000 BTU, n'a servi que 2 semaines, \$275.00. Tél.: 543-0574 ou 548-5858.  
F-112114-48-1

TREUIL de marque Ramsey 8000, prix à discuter. Tél.: 673-4801.  
F-112116-48-1

RESERVOIR Well-X-Trol, 40 gallons, pour pompe à turbine, valeur: \$175.00 pour \$100.00. Tél.: 549-3329.  
F-112117-48-1

ANTIQUITES: bergames québécoises, tables de salon, pierres en bois, lits doubles en bois avec appliques. S'adresser au 205, St-Albert, Chicoutimi-Nord.  
F-112144-48-2

FAIRE-PART: Futurs mariés, faire-part de mariage, plus de 175 modèles à votre choix. S'adresser à: IMPRIMERIE LE PROGRES DU SAGUENAY LTEE, 1051, boulevard Talbot, Chicoutimi, tél.: 545-4474.  
F-68821-48-1

PLAQUES D'ALUMINIUM: 24 pouces x 36 pouces, épaisseur: 9 millimètres de pouce, à \$0.40 la plaque en paquet de 25 seulement. S'adresser au: PROGRES DU SAGUENAY, 1051, boulevard Talbot, Chicoutimi, tél.: 545-4474.  
F-106820-48-1

TERRE: TERRE JAUNE TERRE DE REMPLISSAGE, SABLE, GRAVIER, tél.: 677-2868 ou soir 677-2529.  
F-110858-48-8

ATTENTION: beaucoup de nouvelles marchandises, compresseur de bricolage, moteur électrique, pompes à eau pour chaudière ou à l'huile, jack-drill (pévil), poulies en V-10 x 12, sprockets, chaînes usagées, 3 soufflantes de fournaise à l'huile, pilot bloc usagé. Tél.: 543-1728.  
F-111317-48-2

OCCASION D'AFFAIRE: Cantine mobile à vendre. Camion Chevrolet V8, 1978, moteur 350, 30,000 miles, boîte réfrigérée, automatique, en parfaite condition. Tél.: 543-2371.  
F-111387-48-1

## Divers (48)

BOIS DE GRANGE à vendre, pour informations, tél.: 543-2995 après 6h00.  
F-112043-48-4

ASPIRATEURS avec ou sans balai électrique, reconditionnés avec garantie. Tél.: 543-8375.  
F-111938-48-1

RESERVOIR 100 gallons, 3 fournaises de plancher, une plinthe électrique portable, une poisseuse 3 brosses. Tél.: 548-8418.  
F-111447-48-1

CAUSE DEPART: 3 équipements de ski Alpin, adulte, (1.70, 1.75, 2.0), plus bottines et bâtons. Tél.: 546-7315.  
F-111804-48-1

1500 balles de foin. Tél.: 544-4107.  
F-111443-48-1

BOIS DE PLANCHER: merisier, chêne, érable, toutes longueurs. PRIX COMPÉTITIFS. Tél.: 544-3883.  
F-111632-48-1

Je fais des chapeaux en bois 12 pieds 6 pouces de long, côté 15 pouces, 2 couches de peinture, sans rampe, aussi je fais tables, banquettes et chaises de parterre. Tél.: 543-3778.  
F-110424-48-2

Terre noire, chargée et livrée en palette et en grosses quantités. S'adresser au 870, Hôtel-de-Ville, St-Honoré. Tél.: 673-4485.  
F-111478-48-4

TERRE NOIRE, pour jardin, fleur, livré par camion de 3/4 de tonne si désiré. 2120, Hôtel-de-Ville, St-Honoré. Tél.: 673-4485.  
F-111182-48-1

ANTIQUITES: buffet, coffre, commode, lit quenouille, chaise d'entrée, secrétaire, tuche à pain. Tél.: 547-0252.  
F-111181-48-1

Caméra Roliflex Si-66, avec lentille 80mm, F2.8 HFT, avec objectif Lunax X-3, pour \$1,000.00. Pierre, 543-7848.  
F-112146-48-2

MOBILIER DE CUISINE, chaise berçante, lampes, bureau pour chambre de bébé, pupitre scolaire, évier de cuisine, etc... Tél.: 543-0290 ou 549-2131.  
F-111175-48-1

TELEVISEUR noir et blanc Zenith 20", parfaite condition, pour cause double emploi, prix à discuter. Tél.: 545-7199.  
F-111269-48-1


Pédaleau Nautiflex, \$375.00. Tél.: 549-3708.  
F-111243-48

## Musique et accessoires (50)

SYSTEME de son Pioneer, 60 watts par colonne, \$1,800.00, laisserait à \$1,500.00. Tél.: 548-8520.  
F-111272-50-1

SYNTHETISEUR Roland SH2, d'une valeur de \$1,100.00, un an d'usage, \$850.00. Rythme (drum) électronique programmable, parfait pour accompagner orgue, guitare, etc... \$125.00. Tél.: 549-2491, heures des repas.  
F-111344-50-1

AVEZ-VOUS BESOIN D'UNE DISCO-MOBILE pour vos soirées? Si oui, faites vite vos réservations. Avons musique de tout genre, avec jeux de lumière, prix compétitifs. Tél.: 545-7515.  
F-112059-50-4



**DONOHUE INC.**

# AVIS DE DIVIDENDES

Avis est par la présente donné que les dividendes suivants ont été déclarés:

## ACTIONS ORDINAIRES

Un dividende trimestriel de trente cents (30¢) a été déclaré sur les actions ordinaires de la compagnie lequel dividende sera payable le 1er juin 1981 aux actionnaires inscrits à la clôture des affaires le 15 mai 1981.

## ACTIONS PRIVILEGIEES — 6 1/4% CUMULATIF, RACHETABLES SERIE 1967

Un dividende de trente-neuf point zéro six deux cinq cents (39.0625¢) a été déclaré sur les actions privilégiées 6 1/4% cumulatif, rachetables, série 1967 (de la valeur au pair de \$25.00 chacune) de la compagnie, lequel dividende sera payable le 3 août 1981 aux actionnaires inscrits à la clôture des affaires le 17 juillet 1981.

**PAR ORDRE DU CONSEIL D'ADMINISTRATION**

**Jacques Massicotte, avocat,**  
Vice-président et secrétaire.


## AVEZ-VOUS SOUSCRIT A L'ENTRETIEN DE VOTRE EGLISE

UN RECU POUR FIN D'IMPOTS

La Fondation de la Cathédrale

514 est, rue Racine, Chicoutimi

## faites un don à



# Société d'énergie de la Baie James

APPEL D'OFFRES: 1KN-270-01-001  
Aménagement de La Grande Rivière

Construction des digues KN-1 à KN-15

Date de fermeture: mardi 30 juin, 1981 à 15h30, heure de Montréal

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans un document qui est disponible pour examen et peut être obtenu contre paiement d'une somme non remboursable de \$150.00 pour chaque exemplaire complet, payable par chèque visé ou mandat à l'ordre de la Société d'énergie de la Baie James, du lundi au vendredi inclusivement, de 8h30 à 16h30, à l'endroit suivant:

**SOCIÉTÉ D'ÉNERGIE DE LA BAIE JAMES**  
Direction de l'Approvisionnement,  
191ème étage  
800 est, boul. de Maisonneuve  
Montréal, Québec - H2L 4M8

Une garantie accompagnant la soumission au montant de \$2,500,000 est requise selon les termes et conditions de l'appel d'offres.

Seules les personnes, sociétés, compagnies, corporations et entreprises en coparticipation ayant leur principale place d'affaires au Québec et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de la Société d'énergie de la Baie James sont autorisées à soumissionner.


La Société d'énergie de la Baie James se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

**VISITE ORGANISEE**

Une visite du site des travaux pour les soumissionnaires est organisée pour le 26 mai 1981. Les modalités de cette visite apparaissent à la section "B" du document d'appel d'offres.

**A. ROUSSEAU,**  
Directeur de l'Approvisionnement.

Pour information, appeler: 844-3741, poste 1113.



*Caisse*

*Enregistreuse*

**EBM**

## VU L'EXPANSION DE NOTRE COMPAGNIE REPRESENTANTS(ES) DEMANDES(ES)

POUR TERRITOIRES SUIVANTS: SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

**NOUS VOUS OFFRONS:**

- Rémunération pendant l'entraînement.
- Territoire protégé.
- Bénéfices marginaux avantageux.
- Nombreuses chances d'avancement.

**NOUS DEMANDONS DES PERSONNES:**

- Entre 25 et 35 ans.
- Ayant des notions de comptabilité.
- Auto nécessaire.
- Ambitieuses et travailleuses.

Vous présenter entre 9h00 et 11h00.  
Du lundi 4 mai, au vendredi 8 mai 1981, au:

**828, MGR-RACINE, A CHICOUTIMI**  
**TELEPHONE: 543-3770**

Inutile de vous présenter sans photo récente.

# Décès

**THERRIEN (Mme Armand)** — Est décédée à l'hôpital Laval de Québec, le 2 mai 1981, à l'âge de 43 ans et 1 mois, Dame Ghislaine Côté, épouse de M. Armand Therrien, demeurant au 1333, boulevard Gagnon, Saint-Félicien.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Gilles Arcand, 1044, boulevard Sacré-Coeur, Saint-Félicien. Les funérailles auront lieu le mercredi 6 mai 1981 à 15h00 en l'église de Saint-Félicien et l'inhumation au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses deux fils, Sylvain et René.

Mme Therrien était membre honoraire de la garde paroissiale de Saint-Félicien.

Direction funéraire: Gilles Arcand, Saint-Félicien. (2).



**THIBEAULT (M. Normand)** — Est décédé accidentellement à Ville de la Baie, le 26 avril 1981, à l'âge de 25 ans et 1 mois, M. Normand Thibault, époux de Dame Marthe Simard, demeurant au 1220, rue Sainte-Catherine, Ville de la Baie.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron, 1031, rue Gagnon, Ville de la Baie.

Les funérailles auront lieu le mercredi 6 mai 1981 à 15h00 en l'église Saint-Alexis et l'inhumation au cimetière communal.

Direction funéraire: Nault & Caron. (2).

**LAMBERT (M. Damase)** — Est décédé à l'Hôtel-Dieu d'Alma, le 2 mai 1981, à l'âge de 67 ans et 9 mois, M. Damase Lambert, époux de Dame Marie-Ange Rathé, demeurant au 1130, rue Savard, Alma, autrefois de Jonquière.

La dépouille mortelle était exposée au funérarium Coop, 486, avenue du Pont nord, Alma.

Les funérailles ont eu lieu le lundi 4 mai 1981 à 14h00 en l'église Saint-Jude et l'inhumation au cimetière paroissial.

Direction funéraire: Coopérative funéraire Lac-Saint-Jean. (2).

**LAPOINTE (Mme Jean)** — Le service anniversaire de Mme Jean Lapointe, née Monique Duhamel, demeurant au 1882, 44ème avenue, Port-Alfred, sera chanté le jeudi 7 mai 1981 à 19h00 en l'église Saint-Edouard de Port-Alfred. Parents et amis sont invités à y assister.

Direction funéraire: Gravel & Fils. (2).

**THIBEAULT (M. Ghislain)** — Est décédé accidentellement à Ville de la Baie, le 26 avril 1981, à l'âge de 16 ans et 9 mois, M. Ghislain Thibault, fils de M. François Thibault et de Dame Alice Simard, demeurant au 3431, rue Prince-Albert, Ville de la Baie.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron, 1031, rue Gagnon, Ville de la Baie.

Les funérailles auront lieu le mercredi 6 mai 1981 à 15h00 en l'église Saint-Alexis et l'inhumation au cimetière communal.

Direction funéraire: Nault & Caron. (2).



**ALLARD (M. Hubert)** — Est décédé à Roberval, le 4 mai 1981, à l'âge de 76 ans et 5 mois, M. Hubert Allard, époux de feu Dame Marie-Anne Paré, demeurant au 789, rue Otis, Roberval.

La dépouille mortelle est exposée au funérarium Coop, 254, boulevard Sauvé, Roberval. Les funérailles auront lieu le jeudi 7 mai 1981 à 14h00 en l'église Notre-Dame et l'inhumation au cimetière paroissial.

Direction funéraire: Coopérative funéraire Lac-Saint-Jean. (2).

**BOUCHARD (Dame Georgette)** — Le samedi 9 mai 1981, à 16h00, en l'église Saint-Dominique de Jonquière, l'Eucharistie sera célébrée en mémoire de Dame Georgette Bouchard, épouse de M. Réjean Plamondon. Parents et amis sont invités à y assister. (1).

# L'Irlandais Hughes lutte contre la mort

**BELFAST (AP) —** Le gréviste de la faim Francis Hughes, qui serait proche de la mort à son 50ème jour de jeûne, est une figure légendaire de l'aile provisoire de l'I.R.a.

Contrairement à Sands qui était relativement peu connu, Hughes était considéré comme l'un des militants les plus dangereux de l'I.R.a. jusqu'à sa capture après une fusillade avec des soldats britanniques il y a trois ans.

Selon les autorités de la prison de Maze où les deux hommes font la grève de la faim, l'état de Hughes se détériore plus rapidement que celui de Sands bien que celui-ci ait cessé de s'alimenter deux semaines plus tard.

La faiblesse du militant de l'I.R.a. s'explique apparemment par les blessures qu'il



**AGUERRIS —** Masqués et cocktails molotov en main, ces deux jeunes de Belfast se tiennent près de deux véhicules de l'armée auxquels leurs compagnons ont mis le feu.

(Photolaser AP)

avait subies lorsqu'il avait été fait prisonnier après avoir été maîtrisé par des militaires britanniques dans le secteur de Maghera en mars 1978.

**Jusqu'au bout** Hughes, qui portait un uniforme, avait été pris pour un soldat britannique. Lorsque les militaires se présentèrent à lui, à découvert, il en tua un et

en blessa un autre. Lui-même avait été blessé de huit balles dans la jambe mais il parvint à ramper dans les buissons. Les parachutistes qui passèrent le sec-

teur au peigne fin, le découvrirent le lendemain, plus mort que vif, tenant toujours à la main un fusil M-16. Un blason portant le mot "Irlande" était cousu sur sa veste.

Au moment de sa capture, Hughes figurait sur la liste des extrémistes irlandais les plus recherchés. Il aurait été impliqué dans le meurtre d'une dizaine de miliciens et de policiers dans le secteur de South Derry. Il fut condamné à la détention à vie pour le meurtre du soldat britannique.

### Silence total

Après sa capture, Hughes était resté 10 mois sous bonne garde à l'hôpital militaire de Musgrave pour se remettre de ses blessures. Il subit également un interrogatoire de sept jours et sept nuits au centre de Castlereagh à Belfast.

# Des terroristes sèment la terreur à Barcelone

**MADRID (AP) —** Des terroristes d'extrême-gauche ont assassiné lundi un général et tué un policier à Madrid, alors que deux membres de la guardia civil étaient abattus par le même groupe maoïste à Barcelone.

A Saint-Sébastien, dans le nord du pays, deux policiers municipaux et un malfaiteur qui voulait attaquer une banque ont par ailleurs été blessés, lors d'une fusillade sans lien apparent avec les attentats de la capitale et de Barcelone.

Le général Andres Gonzalez de Suso a été abattu par deux hommes armés de pistolets alors qu'il quittait son appartement de Madrid pour se rendre à son travail. Les militaires qui l'escortaient n'ont pas été blessés.

Un policier, Ignacio Garcia, a frappé un des meurtriers



**TACHE DE SANG —** Un employé de la capitale madrilène, Espagne, s'affaire à faire disparaître toute trace de la mare de sang de l'une des victimes de l'attentat.

(Photolaser AP)

avec son pistolet après avoir sauté d'une voiture patrouillant à proximité, mais il a été abattu par le deuxième assassin, a déclaré la police.

Un des deux hommes a été blessé et arrêté lors de la fusillade qui a fait trois blessés parmi les passants, mais l'autre s'est échappé par une bouche de métro.

### Déjeuner fatal

A Barcelone, la police a annoncé que deux jeunes hommes ont abattu deux membres de la guardia civil, le sergent Justiniano Fernandez et Francisco Montenegro Jimenez, de plusieurs balles derrière la tête, alors qu'ils prenaient leur petit déjeuner dans un bar. La police a précisé que, selon les photos montrées aux témoins, les tueurs qui ont opéré à Barcelone sont membres du G.r.a.p.o.

## Affaire Sands

**STRASBOURG (Reuter) —** Le Parlement européen a renoncé à ouvrir un débat sur le cas de Bobby Sands, le militant de l'IRA qui est à l'article de la mort en Irlande du Nord après une grève de la faim de 65 jours.

L'assemblée a rejeté un appel de dernière minute du député communiste français Gustave Ansart, appuyé par le député irlandais Neil Blaney, qui a rendu visite à Sands dans la prison du Maze, la semaine dernière.

Mme Simone Veil, présidente du Parlement européen, a cependant déclaré que les chefs de groupe parlementaires pourraient décider mardi de lancer un appel en faveur de M. Sands à titre humanitaire. La nature de cet appel n'a cependant pas encore été définie.

## Pèlerins sauvés de la noyade

**LA NOUVELLE DELHI (AP) —** Près de 200 pèlerins, qui participaient à une fête religieuse, ont été sauvés de justesse de la noyade, lundi, dans l'ouest de l'Inde, a annoncé l'agence United News of India.

L'agence a expliqué que les pèlerins se trouvaient sur une sorte de pont fait de bidons d'huile, près de Surpaneshar, à 300 km au nord de Bombay, lorsque celui-ci s'était effondré.

Auparavant l'agence avait annoncé que les 200 pèlerins étaient morts noyés. Le ministre de l'Intérieur de l'Etat, M. Prabodh Rawal, a indiqué que les sauveteurs avaient réussi à sauver tous les pèlerins qui étaient tombés dans la rivière.

## Mort de Tito

**BELGRADE (AP) —** Des sirènes ont retenti lundi dans toute la Yougoslavie pour marquer, à la minute près, le premier anniversaire de la mort du maréchal Tito le 4 mai 1980.

Le président Cvijetin Mijatovic, chef de la présidence de huit hommes qui a succédé au maréchal à la tête du pays, a déclaré, lors d'une réunion commémorative à l'Assemblée nationale, que le pays poursuivait la politique étrangère de Tito sans hésitation et sans interruption.

Des cérémonies commémoratives ont eu lieu partout à travers le pays dans les organisations du parti, des usines, des bureaux et des écoles. Les sirènes ont retenti à 15h05, à la minute où le maréchal Tito était décédé l'an dernier, à l'âge de 87 ans.

A Belgrade, 21 salves d'honneur ont été tirées.

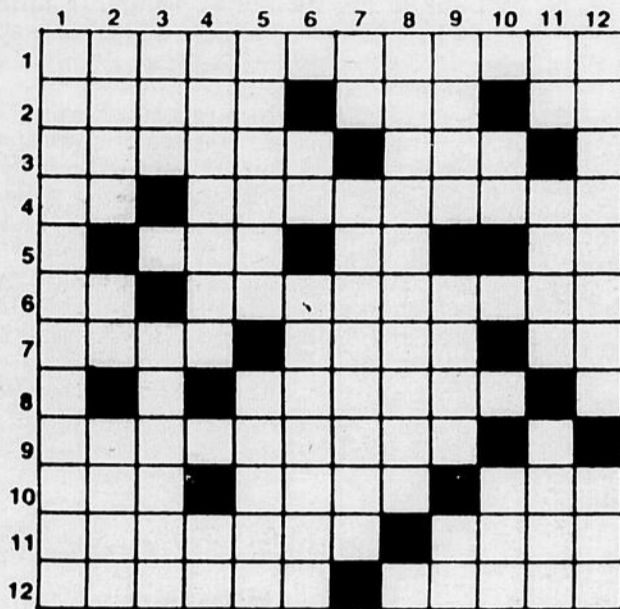
## Anglican au Vatican

**CITE DU VATICAN (AP) —** Le pape Jean-Paul II a autorisé lundi un religieux anglican à assister à une réunion de la congrégation pour les causes des saints, chargée de l'étude des dossiers de béatification et de canonisation.

Le père Wilfred Weston, père supérieur de l'abbaye anglicane bénédictine de Nashdom, a participé à une réunion à huis clos de la congrégation.

Selon des sources proches du Vatican, le pape voulait marquer ainsi son intérêt pour l'oecuménisme.

### Problème No (115)



#### HORIZONTALEMENT

- 1- Donnera à un étranger les droits dont jouissent les naturels du pays.
- 2- Composition dramatique faite d'airs et de morceaux orchestraux - Recueil de bons mots - Symb. chim.
- 3- Fille du roi de Bretagne Leonatus - Situe.
- 4- Note de la gamme - Nom générique donné à chacun des composés du glucose.
- 5- Prénom masc. - Symb. chim. - Métal précieux.
- 6- Fille d'Inachos - Terrain aménagé pour le décollage et l'atterrissage des avions.
- 7- Homme politique français, né au Havre en 1882 - Grosse pièce de bois soutenant provisoirement une construction - Prép.
- 8- Dépourvu de poils.
- 9- Sans commencement ni fin, fém.
- 10- Chef en Ethiopie - En forme d'oeuf, fém. - Années.
- 11- Qui dépassent toute mesure - Action de mettre.

- 12- Faire des stries sur - Rongeur d'Afrique voisin de l'écureuil.

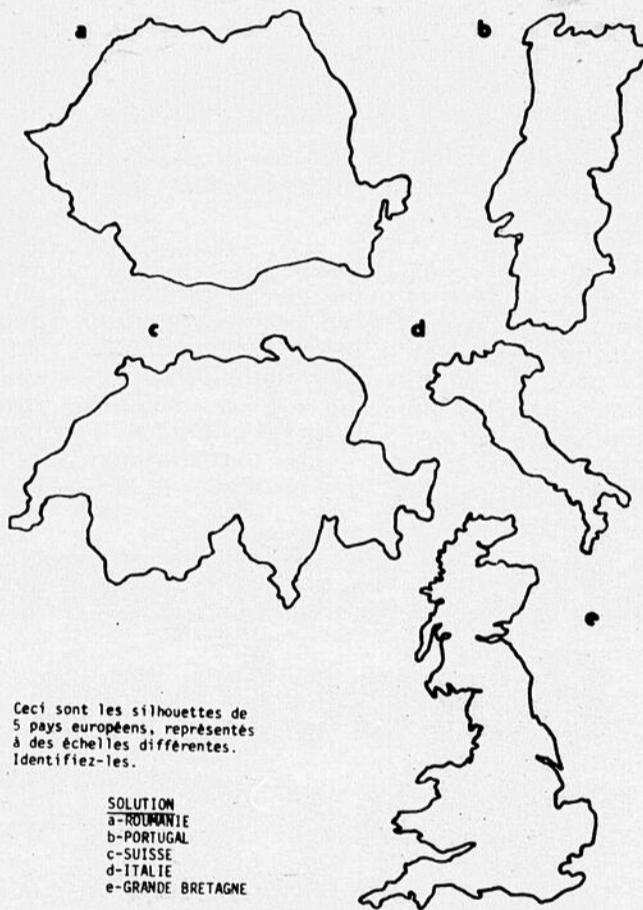
#### VERTICALEMENT

- 1- Qui servent à la nutrition, fém.
- 2- Rude au goût, au toucher - Lac des Pyrénées - Une si grande quantité.
- 3- Adj. poss. - Objet précieux, caché ou enfoui, découvert par hasard.
- 4- République de l'Amérique du Sud - Ricane.
- 5- Compétition sportive - Homme petit et contre-fait.
- 6- Obtenue - Remettre debout une personne.
- 7- Article simple - Genre de serpents venimeux de la famille des vipéridés, pl.
- 8- Qu'on ne peut sonder.
- 9- Connais - Sourire - Pron. pers.
- 10- Conj. Fluide gazeux qui forme l'atmosphère.
- 11- Note de la gamme - Couverture d'un comble, en forme de demi-sphère - Sans qu'on le sache.
- 12- Levèrent des troupes - Adj. poss.

### Solution du problème No (114)



## L'observateur



Ceci sont les silhouettes de 5 pays européens, représentés à des échelles différentes. Identifiez-les.

SOLUTION  
a-ROUMANIE  
b-PORTUGAL  
c-SUISSE  
d-ITALIE  
e-GRANDE BRETAGNE

### SIX ET NON CINQ

Donneur: Sud  
Vulnérables: Tous

#### Nord

Pi- 7-6-4  
Co- A-6-4-3  
Ca- A-8-4-2  
Tr- 8-5

#### Ouest

Pi- ---  
Co- R-10-8-2  
Ca- R-10-6-3  
Tr- V-10-9-7-3

#### Est

Pi- D-10-9-8  
Co- V-5  
Ca- D-V-7-5  
Tr- A-6-2

#### Sud

Pi- A-R-V-5-3-2  
Co- D-9-7  
Ca- 9  
Tr- R-D-4

#### Sud

1 Pi  
3 Pi

#### Ouest

P  
P

#### Nord

1 S.-A.  
4 Pi

#### Est

P  
Tous passent

Entame: Valet de trèfle.

A un contrat à l'atout, on tend souvent à confondre ses perdantes à une suite aux gagnantes possibles à celle-ci. En d'autres mots, ce n'est pas parce qu'on a une perdante à l'atout qu'on ne pourra pas réaliser le maximum de levées à cette suite.

Contre le contrat de 4 piques et l'entame du valet de trèfle, supposons qu'Est prenne de l'as et qu'il revienne avec le 10 de pique. Sud prend de l'as de pique et découvre qu'il a une perdante à l'atout.

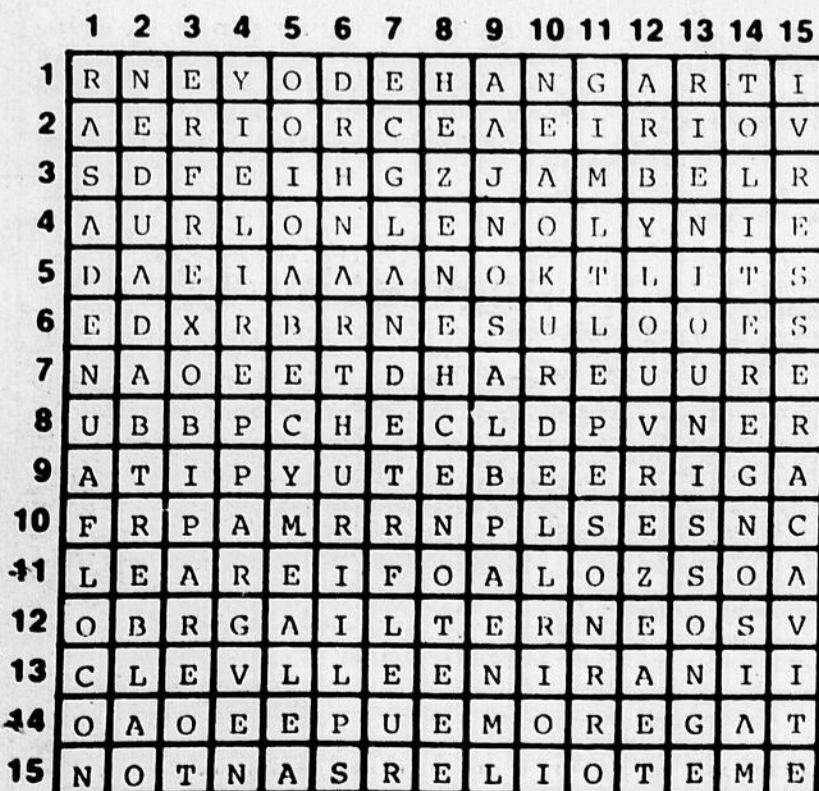
On serait tenté ici de compter cinq levées à pique, deux autres à trèfle et une à chaque suite rouge. Il semble donc qu'il faille espérer le roi de coeur en Est. Il semble aussi logique de faire l'as de carreau, de prendre l'impasse à l'atout, puis de jouer l'as de coeur et un autre coeur vers la dame. Moins un.

Mais revenons à la troisième levée. Pourquoi compter cinq levées seulement à pique, parce qu'Est a une gagante à cette suite? Il y a en fait une façon de réaliser six levées d'atout, ce qui fait qu'on aura pas à miser sur l'emplacement chanceux du roi de coeur. Le déclarant, après l'as de pique, devrait faire l'as de carreau sur la table et couper un carreau. Il retourne sur la table par l'as de coeur et coupe un autre carreau. Il fait enfin le roi de trèfle et coupe la dame de trèfle pourtant bonne sur la table, afin de couper un autre carreau. Il n'a plus qu'à céder la main à coeur et attendre bien patiemment de faire R-V de pique. Ainsi, le contrat est réussi grâce à 6 piques, 1 coeur, 1 carreau, 1 trèfle et 1 trèfle coupé sur la table.

A bien y penser, en procédant de cette façon, il aurait fallu une très mauvaise distribution des autres suites, hors l'atout, pour empêcher le contrat.

Maurice Larochelle

## Mot mystère



SOLUTION DU NO. PRECEDENT: SANDRE

LE MOT CLEF  
7 LETTRES

QUI PRODUIT BEAUCOUP

A	D	I	Peson
Albert	Délire	Ivresse	Pétale
Anthère	Doyen	J	Pollen
Arthur	E	Jambe	R
B	Etoile	K	Rasade
Badaud	Etoupe	Kurde	S
Balzan	F	L	Santon
Bipare	Faune	Louvre	Songer
Blason	Filet	M	T
C	Fleur	Maison	Terne
Caresse	Flocon	N	Tolite
Cavité	G	Narine	U
Chêne	Gérome	Nylon	Unisson
Choix	Glande	O	V
Croire	Grappe	Orange	Voirie
Cyme	H	Ovaire	Z
	Hangar	P	Zola

## Club de plongée sous-marine du Saguenay

# Des dirigeants sûrs de leur coup

par Claude Malaisson

**CHICOUTIMI (CM)** — Le club de plongée sous-marine du Saguenay n'a que quelques mois d'existence mais déjà, ses dirigeants sont assurés de sa réussite. En fait, ils sont si sûrs d'eux-mêmes qu'ils ont déjà planifié toute une programmation pour la saison estivale.

"Il y a de la place pour notre club, surtout dans le secteur Chicoutimi-La Baie", soutient le président Carl McLean. "Si nous avons créé le club, c'est en fait pour répondre à une demande de plus en plus forte".

Et c'est avec preuves à l'appui que le président ajoute: "Nous avons déjà une liste de 50 noms, toutes des personnes intéressées. De plus, il y a un potentiel de plus de 150 autres personnes, tous des étudiants à l'heure actuelle".

Pour les attirer vers le club, les responsables ont donc fait les choses en grand: "Nous avons planifié un calendrier comportant sept sorties majeures au cours de l'été". Selon Gilles Tremblay, respon-

sable de ces sorties, il y en aura pour tous les goûts: "Notre première sortie aura lieu le 31 mai et se fera au lac Ha! Hah!, dans l'eau douce, question de juger le potentiel de nos membres. Ensuite, nous plongerons au quai Fédéral des Escoumins le 13 juin, en Gaspésie les 3, 4 et 5 juillet, encore aux Escoumins les 18 et 19 juillet, à Port-au-Saumon les 22 et 23 août, à Tobermory en Ontario du 4 au 7 septembre et finalement en rivière le 19".

Pour Tremblay, la plus importante est celle qui se fera en Ontario. "C'est notre grosse sortie de l'été. C'est un endroit tout à fait spécial avec des coins aménagés spécialement pour la plongée.

Nous plongerons à travers des épaves, visiterons des grottes etc..."

### Avantages

Le club compte également sur d'autres avantages pour s'attirer la faveur des plongeurs. "Nos membres auront droit à des réductions sur la vente ou la location d'é-

quipement, sur le remplissage des bouteilles, ils pourront se perfectionner avec Gilles qui est instructeur de plongée. De plus, tous nos membres auront l'opportunité de participer à de nombreuses activités socioculturelles au cours de l'été. Nous voulons entre autres, organiser des cours de photo sous-marine avec un spécialiste".

Le président tient d'autre part à préciser que son club ne sera pas qu'un club social, que ses membres fourniront aussi de services à la population.

"Nous avons des projets en tête pour la dépollution des rivières. Pour ce faire, cependant, il nous faudra l'appui du gouvernement. Nous ferons peut-être aussi des opérations de repêchage comme celle de La Baie au cours des derniers jours. En passant, ce sont deux plongeurs de notre club qui ont retrouvé les corps"...

Tout cela pour un maigre \$25 "dont \$6 qui va à la Fédération" s'empresse de conclure Tremblay.



**CERTAINS** — Carl McLean et Marc Lavoie sont certains du succès de leur club de plongée.

(Photo Robin Simard)



**VICTOIRE D'ALLISON** — Le conducteur de stock car américain, Bobby Allison, a remporté une autre victoire dimanche en terminant premier de la Winston 500 disputé à Talladega, en Alabama.

(Photolaser PA)

## La coûteuse erreur de jugement de Villeneuve

**IMOLA (AFP)** — Toute la presse sportive italienne, lundi matin, attachait autant d'importance à l'erreur commise la veille par le Canadien Gilles Villeneuve en changeant deux fois les pneus de sa Ferrari-turbo au cours du Grand Prix de formule 1 de Saint-Marin qu'à la victoire, la deuxième consécutive, du Brésilien Nelson Piquet au volant de la Brabham à suspension hydro-pneumatique.

Pas par chauvinisme, encore que dans la péninsule les voitures rouges du "commandatore" aient toujours un effet magique sur le public, mais parce que la performance des voitures pilotées par Gilles Villeneuve et le Français Didier Pironi (finalement 5e) auraient pu changer la face de ce championnat du monde.

Cette énorme erreur de jugement du petit Canadien, parti en tête pour ne plus, semble-t-il, devoir être in-

quiète, l'intéressé l'avouait humblement: "Quand j'ai vu au 14e tour que Jones avait changé ses pneus pour prendre des 'slicks', j'ai pensé que la piste sécherait rapidement".

Comble de malchance, dans son stand on ne s'attendait pas à cet arrêt et Villeneuve le prit au dépourvu. Alors que les mécaniciens de Ferrari s'enorgueillissent d'avoir un jour changé quatre roues en 17 secondes, là c'est 56 secondes qu'il leur fallut.

### Une deuxième fois

Et comme la pluie fit sa réapparition aussitôt après que Villeneuve se fut élancé, ils durent procéder une deuxième fois à la manœuvre.

Quand Villeneuve était encore en tête juste devant Pironi, Piquet était déjà pointé à plus de 15 secondes. Quand le Canadien se lança dans sa folle poursuite, le trio de tête Pironi-Patrese-Piquet le devançait de 1:38. A deux tours

de l'arrivée, il était revenu à 32 secondes de Piquet, alors solide leader. Le calcul est donc facile. Il avait repris plus d'une minute au Brésilien en 40 tours. Cela indique l'importance de la marge qu'aurait dû être sa victoire, cette victoire après laquelle l'écurie italienne court depuis plus d'un an maintenant.

Ce n'est sans doute que partie remise, peut-être le 17 mai à Zolder. En attendant, le "vieux" moteur Ford-Cosworth a remporté sa 140e victoire en Grand Prix et même si l'avènement du turbo met ses jours en danger, il peut encore une fois être champion du monde.

L'Argentin Carlos Reutemann (Williams) avec 25 points est leader devant Piquet (22 pts) et pendant que Ferrari et Renault cherchent leur pleine efficacité, ils marquent des points.

En terminant 3e à Imola, l'Argentin a bouclé son 14e Grand Prix consécutif dans les six premiers.

## Réorganisation administrative

Les actionnaires du club de racquetball de Jonquière ont procédé au cours des derniers jours à une réorganisation complète des structures administratives. Après Alma et Chicoutimi, ils ont donc dû en venir aux grands moyens pour sauver le club de la faillite. Ils ont notamment mis du personnel à pied et resserré les cordons de la bourse un peu partout. Le club étudie aussi la possibilité d'ouvrir ses portes plus tard le matin. Toutefois, le club restera ouvert jusqu'à nouvel ordre.

## Rencontre de tennis

Pour la troisième fois en trois ans, les représentantes du club de tennis La Bulle de Chicoutimi ont gagné leur confrontation face aux représentantes du club Avantage de Québec. Cette fois-ci, la compétition amicale avait lieu à Chicoutimi et les 24 représentantes locales ont balayé la rencontre au compte de 8-4.

Il y aura probablement une rencontre-revanche à Québec, au mois de septembre. En passant, La Bulle mettra bientôt en vente sa carte estivale. Les dirigeants du club doivent se réunir là-dessus au cours des prochains jours, afin de fixer le prix.

## Bonspiel Alcan

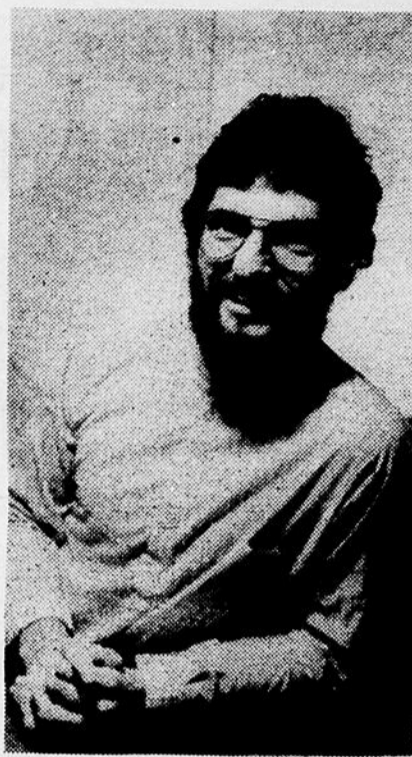
Le bonspiel Alcan, qui regroupait pas moins de 172 équipes de curling de la compagnie dans la région, s'est tenu au club Saguenay d'Arvida, au cours des deux dernières semaines. Ce n'est toutefois que tout récemment que les grands champions ont été connus. Pour cette 11e édition, la formation du skip Jerry Lavoie a balayé la finale du A, devançant ainsi André Collard. Dans le B, le quatuor de Marius Delisle a eu raison de celui de Alex Bouchard. En classe C, l'équipe de



**POSITION** — Drôle de position tout de même que celle prise par cette nageuse lors de la compétition provinciale de nage synchronisée, qui avait lieu à Arvida en fin de semaine.

(Photo Robin Simard)

Jean Garland a défilé celle de Frank Watanase. Finalement, dans la classe B, le quatuor de Noëlla Vallée a eu le meilleur sur celui de Dan DelleDonne.



Laurier Pellicelli

## Gérant à Québec

Le gérant du club de racquetball de Jonquière, Laurier Pellicelli n'est plus en fonction depuis quelques semaines. Pellicelli est maintenant à Québec, où il songerait à poursuivre ses études à l'université. Pellicelli n'est pas le seul à avoir quitté le centre au cours des derniers jours. Guy Duval et Julien Larouche ont quitté le centre eux aussi.

## Assemblée générale

Le club de plongée sous-marine du Saguenay tiendra une assemblée générale pour ses membres ainsi que pour tous ceux qui sont intéressés à le devenir. Cette assemblée aura lieu au club nautique de Chicoutimi, secteur Nord, dimanche le 17 mai à 13h30. Tous ceux qui voudraient avoir de plus amples informations sur le club sont priés de communiquer avec Carl McLean à 544-7449.

## Exécutif

Le bureau de direction du nouveau club de plongée sous-marine du Saguenay est composé de: Carl McLean à la présidence, Marc Lavoie vice-président, Pierre Ouellet secrétaire, Christian Simard trésorier et Gilles Tremblay directeur et responsable des sorties. En passant, selon Tremblay, il en coûte environ de \$1,200 à \$1,500 pour bien s'équiper pour faire de la plongée.

## Nage-o-thon

Le club de natation Béluga de La Baie organise un important nage-o-thon pour le 14 juin prochain. La compétition amicale aura lieu à la piscine de la polyvalente de La Baie, en présence de plusieurs personnalités de la ville. L'objectif de ce nage-o-thon est d'amasser \$7,000 pour financer les activités du club.

## Enregistrement obligatoire

Le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche tient à aviser les chasseurs que la saison printanière de chasse à l'ours noir s'étend cette année du 1er mai au 4 juillet. De plus, il tient à aviser les adeptes de cette chasse qu'ils devront obligatoirement enregistrer leur bête auprès d'un agent de conservation, dans les 48 heures suivant leur sortie de forêt. Les amateurs de trappage pourront pour leur part, piéger l'ours noir du 1er mai au 15 juin mais auront jusqu'au 30 pour enregistrer leur prise. Pour plus d'informations, communiquer avec Guy Langevin à 547-9314.

## Ligue Do-Mi

Les Patriotes de Gilles Beaulieu ont enregistré une écrasante victoire de 30 à 0 aux dépens des Cowboys de Michel Rivard dans le cadre du match d'ouverture de la Ligue de football Do-Mi. Joueur par excellence du match, André Boulanger a enregistré deux touchés. Dans le second match, les Faucons de Michel Dubé ont essuyé un revers de 8-6 aux dépens des Chiefs des frères Lamothe. Pierre Rancourt a enregistré un touché pour les perdants et Robin Beaudoin a fait de même pour les vainqueurs. Robert Côté a été choisi le joueur du match.

## Clinique de jogging

Avis aux adeptes de la course à pied des environs de St-Félicien. Le club Kio-Kino présentera, mercredi, à compter de 19h30, une clinique de jogging à l'intention de toutes les personnes désireuses de s'initier à cette discipline ou de se joindre au club. Cette première activité du club Kio-Kino pour la saison sera présentée derrière le Collège de St-Félicien. On peut obtenir plus d'informations en communiquant avec Michel Lachapelle à 679-4705.



**D'UNE VEDETTE A L'AUTRE** — Le célèbre joueur des Kings de Los Angeles, Charlie Simmer n'a pas pris pour épouse la moindre des femmes, oh que non... Son épouse est nulle autre que Terri Welles, la Playmate de l'année 1980 du magazine Playboy. A cette occasion, Miss Welles a reçu un nombre incalculable de cadeaux. Comme si Simmer ne pouvait pas lui payer quelques petites gâteries...

(Laserphoto AP)

## Soccer Secteur Sud

Les organisateurs de la Ligue de soccer du Secteur Sud avisent toutes les équipes ou tous les joueurs qui ne se sont pas encore inscrits de le faire au plus vite, soit d'ici le 17 mai, en communiquant avec Raynald Thibeault à 345-2257 ou Rémi Couture à 668-4356.

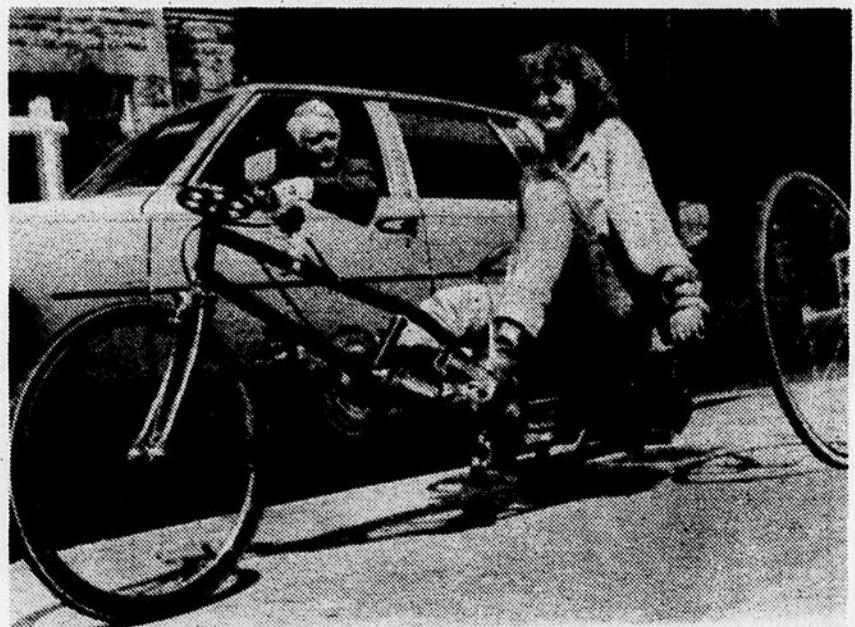
## Gareau à L'eggs

Les organisateurs du mini-marathon L'eggs ont annoncé

que la Montréalaise Jacqueline Gareau, cinquième au marathon de Boston cette année, prendra part à cette épreuve qui sera disputée le 30 mai à New York.

La Québécoise de 28 ans franchira la ligne de départ en compagnie de 5,000 participantes à cette course de 10,000 mètres.

Gareau a déjà réussi un temps de 33 minutes et 45 secondes sur cette distance tandis que la marque mondiale appartient à la Norvégienne Greta Waitz avec un temps de 30 minutes et 59 secondes, record établi l'an dernier.



**"URBATRIKE"** — Etudiante à l'Université Concordia de Montréal, Ruth Kleinman se promène tout bonnement en ville avec son "urbatrike", question de se délier les jambes par une si belle température. Ce "monstre" à trois roues est une invention de deux étudiants de cette université, Gary Kulhanek et Mike McAlear.

(Laserphoto CP)

### Podborski à l'honneur

BERNE, SUISSE (PA) — La Fédération internationale de ski a fait connaître ses classements hier. Le canadien Steve Podborski a pris la première place dans la descente et l'américain Phil Mahre prenait la tête du classement en slalom. Le suédois Ingemar Stenmark a pris la première place en slalom géant. Chez les femmes, la suisse Marie-Thérèse Nadig domine en descente, sa compatriote Erika Hess mène en slalom et l'américaine Tamara McKinley a remporté la palme en slalom géant. Les classements F-I-S sont calculés sur la base des deux meilleurs temps d'un skieur durant la dernière saison d'épreuves de la coupe du monde. Ces classements sont aussi utilisés pour déterminer l'ordre des départs en vue de la première épreuve de la coupe du monde pour la saison 1981-82.

### Concepcion: joueur du mois

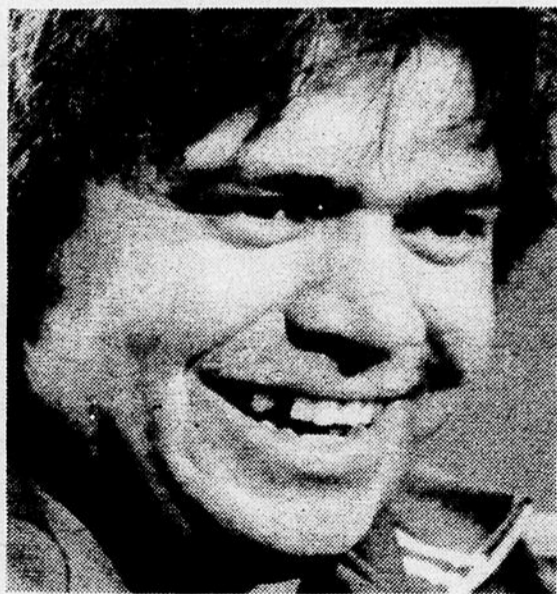
L'arrêt-court Dave Concepcion, des Reds de Cincinnati, s'est mérité le titre de joueur du mois d'avril dans la Ligue nationale de baseball. Concepcion s'est mérité une moyenne de .364 au bâton en avril, faisant compter 21 points grâce à 24 coups sûrs en 18 parties.

### Les Polonais plus rapides

Les soldats polonais sont plus rapides que l'armée rouge, on l'a constaté dimanche à Varsovie où ils ont également supplanté leurs frères d'armes de Tchécoslovaquie et de Cuba. Les Soviétiques, il est vrai, étaient venus en vélo pour la coupe du ministre de la Défense nationale, disputée dans le cadre des championnats cyclistes des armées amies. Les Polonais se sont adjugé les cinq premières places, Czeslaw Lang, médaille d'argent aux Jeux olympiques de Moscou se classant deuxième, derrière Adam Zagajewski.

### Boxeur de l'année

Le Soviétique Shamil Sabyrov a été élu le meilleur boxeur amateur de l'année par l'Association internationale des journalistes sportifs. Sabyrov a remporté la médaille d'or dans la catégorie poids mouche aux Jeux olympiques de Moscou et il se trouve présentement en Finlande pour défendre son titre européen.



### Fernando Valenzuela lanceur du mois

L'artilleur invaincu des Dodgers de Los Angeles, Fernando Valenzuela, a été un choix unanime pour le titre de lanceur du mois d'avril dans la Ligue nationale de baseball. Valenzuela s'est mérité cet honneur avec une fiche de cinq victoires en autant de départs. Il a complété tous les matches qu'il a débutés en avril, n'allouant qu'un point et 28 coups sûrs tout en retirant 43 frappeurs au bâton en 45 manches.

# Les gens de la balle gagnent une manche

CHICOUTIMI (CL) — Il y avait de l'action, hier soir, dans le cadre du conseil de ville à l'hôtel de ville de Chicoutimi. Près de 200 personnes envahissaient la salle du conseil et bon nombre d'entre elles voulaient se faire entendre à propos des imposantes hausses commandées par le Service des loisirs en



INTERVENTIONS — Gaby Michaud, Yvon Simard et Georges-Henri Perron ont tour à tour pris la parole à la séance du conseil municipal, hier soir, afin de faire valoir le point de vue des bénévoles du monde de la balle.

## L'étude du centre Vézina sera faite

par Claude Lussier

CHICOUTIMI (CL) — Comme il fallait s'y attendre, l'interdiction du Centre Georges-Vézina aux joggers chicoutimiens a soulevé certains commentaires au cours de l'assemblée du conseil municipal.

Le maire Henri Girard a simplement rappelé à une intervenante que la ville ne pouvait se payer le luxe de courir le risque de voir quelqu'un subir des blessures en raison de structures déficientes.

"Si vous êtes prêts à venir signer un papier comme quoi vous dégagez la ville de toute responsabilité nous vous laisserons jogger au Centre Vézina. Sinon, nous ne pouvons le faire", a précisé le maire Girard.

Rencontré lors de l'intermis-

sion de l'assemblée le maire Girard a dit qu'il connaissait le problème auquel est confronté le Centre Georges-Vézina. "Il s'agit d'une vieille bâtisse et des améliorations sont à apporter. Pour ce faire, nous devons connaître toutes les données du problème. L'étude plus approfondie suggérée par l'ingénieur Martineau sera faite", de dire le maire chicoutimien.

Chose certaine, le maire Girard n'est pas trop heureux du mécontentement général des sportifs chicoutimiens. "Tous ces problèmes sont imputables aux fonctionnaires qui n'ont pas toujours joué leurs rôles. On aurait dû prévoir ces problèmes", de conclure le maire qui n'a pas l'intention de céder sans réfléchir aux différentes pressions.

ce qui a trait aux cotisations touchant le domaine de la balle.

Représentant l'Association de baseball mineur, Yvon Simard a clairement dépeint l'état d'âme des bénévoles et des parents touchés par les mesures budgétaires. Il a été suivi par une longue envolée oratoire de Georges-Henri Perron lequel a eu droit à une ovation de près d'une minute. Représentant le monde de la balle lente, André Barrette a également apporté des arguments de poids.

Ces interventions ont eu pour effet d'engendrer un processus de rencontres avec les représentants des différentes sphères de la balle. Ces rencontres débiteront, demain, pour prendre fin au cours du week-end. "D'ici le début de la semaine prochaine vous aurez une réponse", a répondu le maire Girard.

Afin d'être en mesure de pouvoir fonctionner d'une manière décente, Yvon Simard estime qu'il faudra convaincre les édiles municipaux d'octroyer la subvention à laquelle a droit le baseball mineur. "Nous voulons au moins \$800 en plus des cotisations des joueurs qui serviront à payer les arbitres. La cotisation des jeunes ne devrait pas dépasser \$20", a expliqué Simard avant de quitter la salle.

Pour sa part, le maire Girard a rétorqué en mentionnant que la ville va regarder sa tarification de plus près et par la suite les gens concernés décideront ce qu'ils voudront.

"Mais si nous ne pouvons trouver un terrain d'entente et si la population veut absolument avoir tous ces services nous avons une porte de sortie qui s'offre en faisant appel à une taxe spéciale en loisirs comme il en existe une dans d'autres villes", de dire le premier magistrat.

"Pour ce faire on devra consulter la population et je me demande si elle acceptera cette nouvelle taxe. J'ai déjà mentionné que la population paiera les services qu'elle voudra s'offrir. Il faudra y aller par la voix de la consultation populaire", a-t-il conclu à ce sujet.

Bref, les gens du baseball mineur, de la balle lente, du baseball intermédiaire, ont gagné une manche en obtenant des rencontres avec les dirigeants municipaux et la promesse d'une réponse dans les plus brefs délais.

Mais faut s'attendre à ce que la prochaine manche sera plus difficile à gagner, le match encore davantage. Comme dirait Jean-Pierre Roy: "Attendons voir les développements..."

VOTRE MEILLEUR ACHAT  
SOUS TOUS RAPPORTS - COMPAREZ

**M. D. BOURBEAU**  
International

Coin St-Paul, Route 170  
Chicoutimi 549-8830

DATE	6H00 A 10H00	10H00 A 14H00	14H00 A 18H00	18H00 A 23H00
5				
6				
7				
8				
	TRES BON	BON	PASSABLE	MAUVAIS

Bientôt nouvelles industries au  
2133, boul. St-Paul — Chicoutimi

André Claveau  
549-8394

Gilles Côté  
549-8391

Temple de la Renommée des sports canadiens

# Jacques Plante intronisé cet été

TORONTO (PC) — Cinq athlètes et un bâtisseur seront admis au Temple de la Renommée des sports canadiens

cet été. Il s'agit du gardien Jacques Plante, de la plongeuse Irene MacDonald, des yachtmen

Glen Dexter, Sandy MacMillan et Andreas Josenhans ainsi que du bâtisseur Gordon Jukes.

meilleure plongeuse canadienne dans les années '50.

Elle est la seule Canadienne à remporter une médaille aux J.O., soit une médaille de bronze à Melbourne en 1956. Elle a aussi remporté une médaille de bronze aux Jeux du Commonwealth en 194 et une d'argent en 1958.

### Championne nationale

MacDonald a été la championne nationale de 1951 à 1961, remportant la discipline de trois mètres au championnat mexicain en 1957 et 1958 et au championnat américain de 1957 à 1960.

Elle a été élue l'athlète féminine du Canada en 1958 et est membre du Temple de la Renommée de natation canadienne et du Temple de la Renommée de la Colombie-Britannique.

Après sa retraite, elle a travaillé au développement du sport et été directrice de l'Association canadienne amateur de plongeon.

Dexter, MacMillan et Josenhans, de la Nouvelle-Ecosse, ont remporté le

championnat mondial en soling à deux reprises.

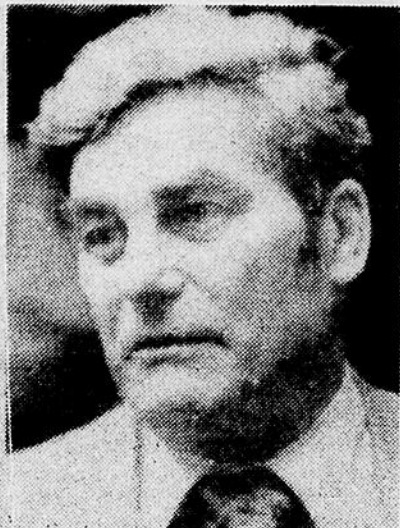
Ils ont mis en commun leurs économies à leur dernière année à l'université de Dalhousie en 1975 et ont acheté un soling appelé Delusions.

Après avoir terminé au 8e rang aux J.O. de 1976, ils ont remporté le titre mondial en 1977 en Norvège, ont terminé 2e en 1978 et triomphé à nouveau en 1979 à Porto-Rico.

Jukes, 66, originaire de la Saskatchewan, a été élu en raison de ses nombreuses contributions au hockey.

Membre de l'Ordre de l'Empire britannique en 1946 pour son service dans l'armée, Jukes a été président de l'Association de hockey mineur de la Saskatchewan en 1953-54; président de l'ACHA en 1959; secrétaire-gérant et directeur à l'exécutif de l'ACHA de 1960 à 1978, quand il a pris sa retraite.

Il est membre à vie de la FIHG et a été admis au Temple de la Renommée du hockey en 1979.



**TEMPLE DE LA RENOMMÉE** — L'ancien gardien des Canadiens, Jacques Plante et le pionnier du hockey Gordon Jukes sont deux des six nouveaux élus au Temple de la Renommée du sport canadien. Plante s'est signalé avec le Canadien mais aussi par ses talents d'innovateur alors que Jukes est l'ancien directeur-exécutif de la CAHA.

(Laserphoto PC)

Plante, 52, originaire de Shawinigan, a été le premier gardien de la LNH à se servir du masque comme équipement régulier. En neuf saisons avec le Canadien de Montréal, il a gagné le trophée Vézina et été élu au sein des équipes d'étoiles à six reprises. Il a aussi remporté le trophée Hart, comme joueur le plus utile, en 1962.

Plante a pris sa retraite en 1973 avec une moyenne de 2.34 buts en 16 saisons avec Montréal, les Rangers de New York, Toronto et St. Louis. Il a partagé le trophée Vézina avec Glenn Hall en 1969 à St. Louis.

Plante a enregistré 82 blanchissages en saison régulière, plus 18 en séries éliminatoires.

MacDonald, 47, originaire de Hamilton, Ont., a été la

## Rencontre Grande-Bretagne-Canada

# Annie Potvin à Saskatoon

ALMA (SE) — Annie Potvin prendra part à la rencontre d'athlétisme Grande-Bretagne-Canada qui sera présentée le 21 juin prochain, à Saskatoon. La représentante du club Jeannois d'Alma s'est assurée un petit périple du côté de la Saskatchewan lors des épreuves de sélection tenues en fin de semaine dernière à London, en Ontario.

Avec une récolte de 4,544 points, Annie Potvin a enlevé le troisième rang de la classe junior en heptathlon. Au niveau senior, elle a pris le septième échelon. Les trois premières des catégories junior et senior étaient retenues pour cette rencontre estivale.

"Son record personnel est de 4,800 points. Il faut toutefois considérer que nous n'en sommes encore qu'au début de la saison", notait l'entraîneur du club Jeannois, René Couture, hier.

Ce dernier se montrait particulièrement satisfait du résultat obtenu par sa protégée au lancer du javelot. "Elle a réalisé un lancer de 35m62, ce qui est très bon", précisait-il.

En revanche, René Couture a souligné

qu'Annie Potvin avait éprouvé certains ennuis au saut en longueur où elle a réalisé une performance de 4m81. Par ailleurs, elle a franchi les 100 mètres haies en 16 secondes, lancé le poids sur une distance de 9m85 et réussi un saut en hauteur de 1m61.

Annie Potvin a terminé sa participation à ces épreuves de sélection en courant le 200 mètres en 27.3 secondes et le 800 mètres en deux minutes et 48 secondes. La gagnante de la compétition a obtenu 4,977 points, contre 4,649 points pour sa plus proche rivale.



Annie Potvin

"Cette performance la sélectionne également en vue des Jeux du Canada pour les juniors", a ajouté René Couture qui ne craint pas de fixer des objectifs élevés pour sa protégée à l'occasion de la rencontre Grande-Bretagne-Canada.

"Pour cette compétition, je crois qu'elle sera en mesure d'obtenir entre 4,900 et 5,000 points. Nous avons encore un bon mois pour nous préparer.

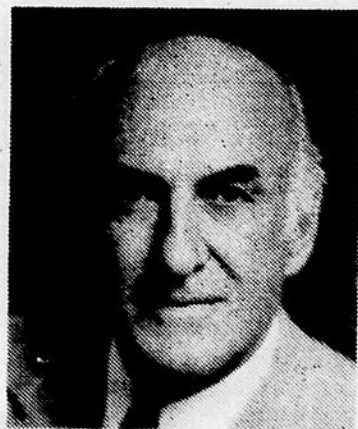
Elle est capable de rivaliser avec toutes les autres", a conclu René Couture.



TEL.: (418) 549-2195, poste 568

La Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi

305, avenue St-Vallier, Chicoutimi, Qué. G7H 5H6



M. Georges-H. Coulombe

Monsieur Georges-Henri Coulombe, administrateur de Consol-Bathurst, Ville de La Baie et membre du Conseil d'administration de la Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi, encourage la Fondation.

PARCE QU'ELLE SE REFUSE A RECONNAITRE QUE SEULS QUEBEC ET MONTREAL AIENT LE PRIVILEGE D'HOSPITALISER ET DE TRAITER DES PATIENTS VICTIMES DE BRULURES, ATTEINTS DE CANCER OU NECESSITANT DES OPERATIONS DELICATES ALORS QUE L'HOPITAL DE CHICOUTIMI DISPOSE DU PERSONNEL SPECIALISE NECESSAIRE POUR LEUR REDONNER VIE ET SANTE.

## Devinez juste et gagnez

Pour mériter le prix de \$50.00, il suffit de prédire la date et l'heure approximative où le lac Saint-Jean sera libéré de ses glaces.

Pour vous aider dans vos prédictions, de 1963 à 1980, les dates où le lac Saint-Jean a été libéré de ses glaces, se situent entre le 2 et le 20 mai.

En 1979 et 1980, la date était le 3 mai.

A vous de faire vos prédictions!

Un jury a été choisi pour authentifier le départ des glaces et leur décision sera irrévocable. Il est formé de MM. Gaston Gauthier, Yvan Laroche et Marcel Chabot.

En cas d'égalité entre plusieurs concurrents, l'heure la plus rapprochée du départ des glaces tranchera la question et s'il y avait encore égalité, une pige sera faite par le président du jury, M. Gauthier.

Les lettres reçues le lendemain du départ des glaces seront annulées automatiquement. Le timbre du bureau de poste servira de preuve.

Nom: .....

Adresse: .....

Tél.: .....

Le lac Saint-Jean sera libéré de ses glaces,

le ..... Heure.....

Faites parvenir à:

CONCOURS DEVINEZ JUSTE

A/S LE QUOTIDIEN  
1051, boul. Talbot,  
Chicoutimi, P.Q.  
G5H 5C1.

Pour protéger Ferragamo

## Les Alouettes: une ligne offensive très efficace

MONTREAL (PC) — Le quart-arrière Vince Ferragamo est maintenant sous contrat avec les Alouettes de Montréal et l'instructeur-chef Joe Scannella est persuadé que la ligne à l'attaque des Alouettes pourra très bien le protéger.

On avait émis des doutes quant à l'efficacité de la ligne à l'attaque des Alouettes pendant les négociations qui ont amené Ferragamo à Montréal.

Scannella ne croit

pas que l'ancienne vedette des Rams de Los Angeles doive se sauver le long des lignes de côtés à tous les jeux.

"Je ne veux pas voir Ferragamo courir, a dit Scannella. Nous avons décidé bien avant d'entreprendre les négociations avec lui qu'il nous fallait améliorer notre ligne à l'attaque et je crois que nous l'avons fait".

Si Larry Pfohl, 6 pieds, 3 pouces, 255 livres, conservera son poste de bloqueur à

gauche, ce ne sera pas le cas pour le garde Mike Hameluck.

Ce poste de garde à gauche est réservé pour Bill Norton, un gaillard de 255 livres que les Alouettes ont obtenu au cours de l'hiver des Argonautes de Toronto en échange du joueur de centre Doug Smith et d'un choix au repêchage.

### Changement

Si les Alouettes ont laissé partir Smith, un vétéran de sept saisons dans la ligue

Canadienne de football, c'est parce que Hameluck, qui a déjà joué à cette position dans les rangs colégiaux, héritera de ce poste.

"Mike a la rapidité et la taille nécessaires pour faire le travail, a dit Jim Erkenbeck, instructeur de la ligne à l'attaque. Il a tout ce qu'il faut pour faire le travail."

Le garde à droite Roland Mangold n'est pas très grand, mais il est très efficace.

"Si Mangold n'est pas très grand, il compense pour ce manque avec son intelligence et son agressivité, a dit Scannella. Il est un excellent joueur du point de vue technique".

Mangold en sera à sa troisième saison avec les Alouettes, tout comme son compagnon de droite, le bloqueur Doug Payton.

"Il faut quelques saisons pour que les joueurs de ligne apprennent à jouer ensemble, a dit Scannella. Je m'attends à ce que Rollie et Doug connaissent une très bonne saison".

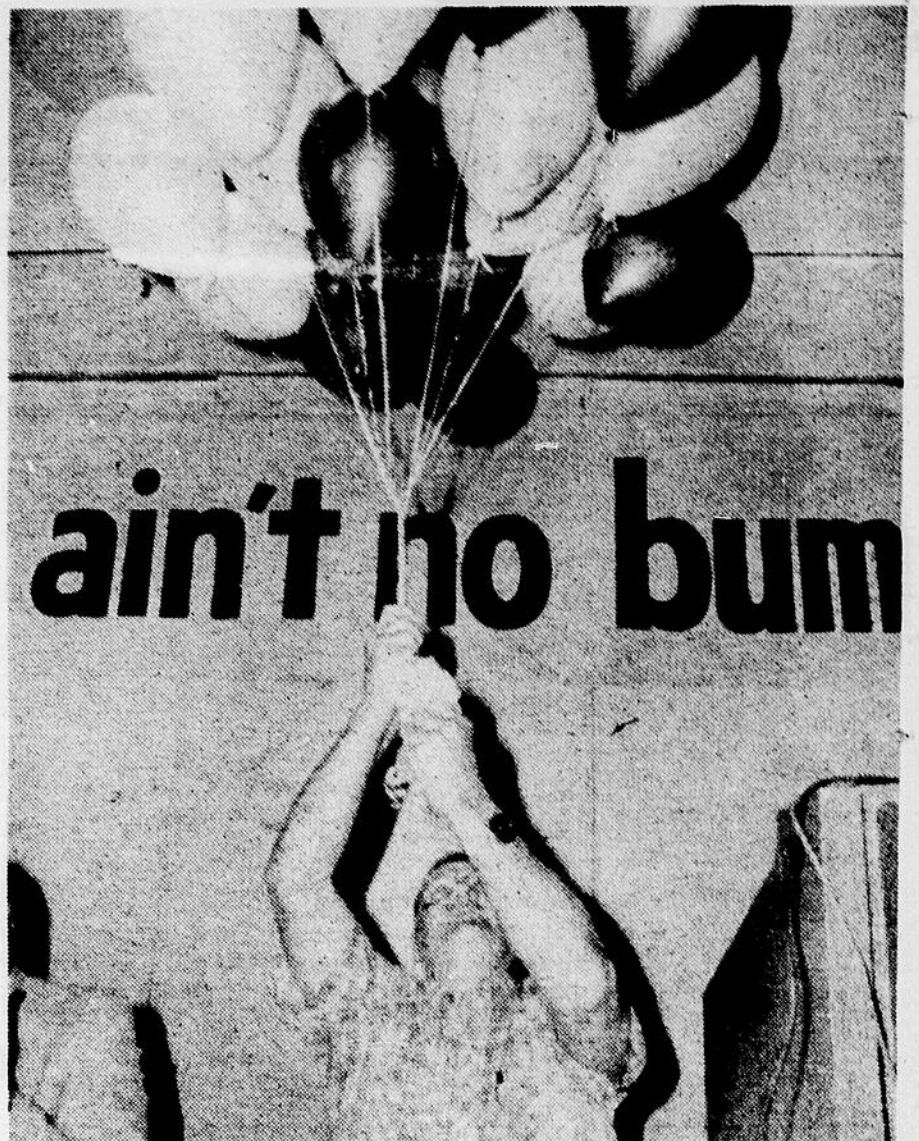
Payton est le joueur clé de la ligne à l'attaque, non pas seulement pour son excellence lors des jeux de passes, mais pour sa grande rapidité.

Les Alouettes ont une bonne ligne avec Pfohl, Norton, Hameluck, Mangold et Payton. Ils pourront aussi compter sur d'excellents nouveaux venus.

Greg Barrow, 6 pieds 3 pouces, 255 livres, un Canadien qui a joué à l'université de la Floride, a impressionné tellement le directeur-gérant Bob Geary que les Alouettes ont cédé leurs premiers et troisièmes choix de 1982 pour l'acquérir.

Au cours de la dernière séance de repêchage, les Alouettes ont également mis la main sur Chris Walby, de North Dakota, un géant de 6 pieds, 6 pouces, 285 livres. Ils ont également acquis Ray Honey, qui était devenu agent libre.

"J'étais l'instructeur de Ray en 1977 à Winnipeg et j'étais très impressionné par ce joueur", a dit Erkenbeck.



**BONNE CHANCE** — Bum Phillips, pilote des Saints de la Nouvelle-Orléans, tient à bout de bras quelques ballons lui souhaitant bonne chance pour la prochaine saison. Phillips participait, hier, à une campagne de financement pour un hôpital d'enfants. Il souhaite que l'arrivée du demi George Rogers, gagnant du trophée Heismann, aide les Saints à connaître une meilleure saison.

(Laserphoto AP)

### Club-école des Nordiques

## Concours pour trouver un nom

QUEBEC (Telbec) — Danny Grant, le président du comité provisoire pour l'implantation d'une concession de la Ligue américaine de hockey à Fredericton, a annoncé hier à Québec le lancement d'un concours pour trouver un nom à l'équipe qui pourrait s'installer dans la capitale du Nouveau-Brunswick.

"Nous mettons tout en oeuvre pour s'assurer que les Nordiques et la Ligue américaine de hockey donneront leur accord à notre projet d'implanter une équipe dans notre ville", a déclaré l'enfant chéri de Fredericton et ancien porte-couleurs du Canadien de Montréal, des North Stars du Minnesota et des Red Wings de Detroit.

"Ce concours sera fait en col-

laboration avec le quotidien de Fredericton, "The Gleaner", et les stations de radio CFNB et CIHI", a ajouté Grant.

"Notre décision, a déclaré Grant, fait suite à une visite fort encourageante du président des Nordiques, Me Marcel Aubut, qui a rencontré une dizaine de personnalités de Fredericton durant le week-end en compagnie du directeur-gérant des Nordiques de Québec, monsieur Maurice Filion, et du directeur du personnel et du développement des joueurs, monsieur Gilles Léger", a poursuivi Danny Grant.

"Le gagnant du concours qui se terminera le 15 mai, méritera, advenant l'implantation d'un club-école des Nordiques, une paire de billets de saison 1981-82", a conclu Danny Grant.

## Contrats offerts à quatre nouveaux Tchécoslovaques

QUEBEC (PC) — Six joueurs tchécoslovaques pourraient s'aligner avec les Nordiques de Québec lors de la prochaine saison.

Le quotidien québécois Le Soleil rapportait hier avoir appris d'une excellente source que les Nordiques auraient fait signer des contrats à quatre joueurs tchécoslovaques, dont Marian Stastny, le frère de Peter et Anton.

En ce qui concerne les trois autres, le journal émet l'hypothèse qu'il pourrait s'agir de Darius Rusnak, 22 ans, Jindrich Kokrment, 24 ans, et Hiri Lala,

22 ans.

Toujours selon Le Soleil, la signature des contrats se serait faite avant que ne soit entérinée la récente entente entre la Ligue nationale de hockey et la Fédération de hockey tchécoslovaque.

Cette entente stipule qu'un certain nombre de joueurs tchécoslovaques de plus de 30 ans pourront quitter le pays chaque année pour aller terminer leur carrière dans le circuit Ziegler. Par contre, ceux qui s'enfuiront devront attendre 18 mois avant de jouer dans la Ligue nationale.

### Omnium écourté

## Streck gagne à Houston endormi

HOUSTON (AP) — Ron Streck a gagné l'omnium de Houston endormi et il n'a pas ouvert l'oeil en apprenant la nouvelle.

"L'appel téléphonique du directeur Duke Butler m'a réveillé ce matin et je n'ai pas même ouvert l'oeil."

L'appel hâtif l'a averti que la ronde finale du tournoi avait été contremandé, si bien qu'il était vainqueur.

"Je me suis senti chanceux, car il y

avait de bons joueurs derrière moi, mais j'étais prêt à jouer."

Streck avait pris les devants avec une ronde-record de 62, neuf sous la normale, samedi pour un total de 198, 15 sous la normale, soit une avance de trois coups sur Hale Irwin et Jerry Pate. La ronde de dimanche avait été aussi contremandé en raison de pluie.

La journée de mardi était libre, mais le parcours était noyé sans espoir.

Avec cette fin abrupte, la bourse a été réduite de 75 pour cent des \$350,000 prévus. Streck a récolté \$47,250 tandis que Irwin et Pate récoltaient \$23,100 chacun avec des 201.

Ben Crenshaw et Jay Haas, avec des 202, ont empoché \$11,500 chacun.

C'est la deuxième fois, cette saison, qu'un tournoi était réduit à trois rondes, après le Pro-Am Bing Crosby remporté par John Cook sur 54 trous.



**Jean-Claude Girard**  
La direction de Centre-Ville Auto Inc., annonce la nomination de M. Jean-Claude Girard au poste de représentant des ventes pour les modèles AMC et Jeep.

Venez profiter des nombreuses années d'expérience de Jean-Claude Girard dans le domaine de l'automobile. Pour un conseil judicieux, appelez-le à: 543-1587.

**CENTREVILLE AUTO INC.**

234, Racine Est, Chicoutimi — tél.: 543-1587

# Les chiffres

## Baseball

### Ligue nationale

#### Lundi - Résultats



**Los Angeles** 000 000 102-3 8 3  
**Montréal** 040 000 00x-4 7 0  
 Sutcliffe (2-2), Stewart (3), Goltz (5), Forster (7) et Scioscia; Rogers (3-1), Fryman (9), Sosa (9) et Carter. C: LA, Cey (2).

**San Francisco** 031 000 000-4 7 1  
**Phila.** 001 112 10x-6 13 1  
 Ripley (2-2), Holland (6), Minton (7) et Sadek; Carlton (5-0) et Boone.

**Houston** 300 002 000-5 9 0  
**Chicago** 000 001 003-4 11 2  
 Andujar (1-1), Sprowl (6), LaCorte (9), Sambito (9) et Ashby; Krukow (1-2), Capilla (6), Eastwick (8) et Blackwell. C: Hous., Cruz (5); Chic., Cruz (1).

**Atlanta** 000 103 032-9 12 1  
**Saint-Louis** 000 010 302-6 7 0  
 Walk, Bradford (2-0) (7), Camp (9) et Benedict; Rincon, Otten (6), Sutter (0-1) (8), Sykes (9) et Porter. C: S.-L., Lezcano (1).

#### Le classement

##### Section est

	G	P	Moy.	Diff.
Saint-Louis	12	4	.750	—
Montréal	14	6	.700	—
Philadelphie	15	7	.682	—
Pittsburgh	8	8	.500	4
New York	6	12	.333	7
Chicago	3	16	.158	10½

##### Section Ouest

Los Angeles	16	7	.696	—
Cincinnati	11	10	.524	4
Atlanta	12	11	.522	4
Houston	10	13	.435	6
San Francisco	10	15	.400	7
San Diego	8	16	.333	8½

#### Lundi

Montréal 4 Los Angeles 3  
 Houston 5 Chicago 4  
 Philadelphie 6 San Francisco 4  
 Atlanta 9 Saint-Louis 6

#### Mardi (Lanceurs probables)

Houston (Niekro 2-3) à Chicago (Caudill 1-1), 14h35  
 San Diego (Mura 0-3) à Montréal (Burriss 2-1), 19h35  
 Los Angeles (Welch 1-1) à Philadelphie (Christenson 1-2), 19h35  
 San Francisco (Blue 2-2) à New York (Jones 0-3), 20h05

Atlanta (Boggs 1-3) à Saint-Louis (Sorensen 3-0), 20h35  
 Pittsburgh (Candelaria 1-2) à Cincinnati (Pastore 1-0), 20h35

#### Les meneurs

	J	AB	C	CS	Pts
Collins, Cin.	21	82	20	31	378
Raines, Mtl	19	75	14	28	373
Henderson, Chi.	19	68	7	25	368
Flynn, N.-Y.	19	64	8	23	359
Rose, Phi.	21	88	13	31	352
Morales, Chi.	14	46	2	16	348
Matthews, Phi.	18	61	12	21	344
Madlock, Pgh	15	53	5	18	340
McBride, Phi.	13	48	8	16	333
Baker, LA.	21	85	10	28	329

**Doubles:** McBride, Philadelphie, 9; Hernandez, St. Louis, 8; Concepcion, Cincinnati, 8.

**Triples:** Herr, St. Louis, 5; Durham, Chicago, 4; Templeton, St. Louis, 4.

**Circuits:** Schmidt, Philadelphie, 8; Dawson, Montréal, 5; Kingman, New York, 5.

**Points produits:** Concepcion, Cincinnati, 28; Schmidt, Philadelphie, 18.

**Buts volés:** Raines, Montréal, 20; North, San Francisco, 11.

**Lanceurs:** Valenzuela, Los Angeles, 6-0, 1.000, 0.33; Carlton, Philadelphie, 4-0, 1.000, 2.36.

**Retraits au bâton:** Valenzuela, Los Angeles, 50; Carlton, Philadelphie, 37.

### Ligue américaine

#### Lundi - résultat

**Minnesota** 000 102 000 0-3 8 2  
**Baltimore** 000 300 000 1-4 11 1  
 Koosman (1-4), Corbett (10) et Butera, Smith (10); D. Martinez (2-1) et Dempsey.

#### Division Est

	G	P	Moy	Diff
Cleveland	10	5	.667	—
New York	13	8	.619	—
Milwaukee	11	8	.579	1
Baltimore	10	9	.526	2
Detroit	10	12	.455	3½
Boston	7	12	.368	5
Toronto	8	14	.364	5½

#### Division Ouest

Oakland	20	5	.800	—
Chicago	12	8	.600	5½
Texas	11	9	.550	6½
Californie	11	13	.458	8½

**Minnesota** 9 13 .409 9½  
**Kansas City** 5 11 .313 10½  
**Seattle** 6 16 .273 12½

#### Lundi

Baltimore 4 Minnesota 3 (10 manches)  
 Boston à Kansas City  
 New York à California  
 Milwaukee à Seattle

#### Mardi - Lanceurs probables

Minnesota (Erickson 1-2) à Baltimore (Flanagan 2-2) 7:30 p.m.  
 Cleveland (Blyleven 2-1) à Toronto (Todd 1-2) 7:30 p.m.

Boston (Tanana 0-3) à Kansas City (Gura 2-2) 8:35 p.m.

Chicago (Baumgarten 2-2) à Texas (Matlack 1-2) 8:35 p.m.

New York (Guidry 2-2) à Californie (Travers 0-1) 10:30 p.m.

Detroit (Rozema 2-2) à Oakland (Norris 5-0) 10:30 p.m.

Milwaukee (Vuckovich 0-2) à Seattle (Gleaton 2-3) 10:35 p.m.

	J	AB	C	CS	Pts
Singleton, Bal.	18	60	10	26	433
Zisk, Sea.	23	88	12	34	386

## Hockey

### Ligue nationale

#### Séries demi-finales, 4 de 7

##### Série M

	M	G	P	BP	BC	P
NY Islanders	3	3	0	17	6	6
NY Rangers	3	0	3	6	17	0

##### Samedi 2 mai

NY Islanders 5 NY Rangers 1

##### Jeu 30 avril

NY Islanders 7 NY Rangers 3

##### Mardi 28 avril

NY Islanders 4 NY Rangers 2

##### Mardi 5 mai

NY Islanders à NY Rangers, 20h35

##### Jeu 7 mai

NY Rangers à NY Islanders, 20h05, si nécessaire

##### Samedi 9 mai

NY Islanders à NY Rangers, heure à déterminer, si nécessaire

##### Mardi 12 mai

NY Rangers à NY Islanders, 20h05, si nécessaire

##### Série N

	M	G	P	BP	BC	P
Minnesota	3	2	1	12	8	4
Calgary	3	1	2	8	12	2

##### Dimanche 3 mai

Calgary 4 Minnesota 6

##### Jeu 30 avril

Calgary 3 Minnesota 2

##### Mardi 28 avril

Minnesota 4 Calgary 1

##### Mardi 5 mai

Calgary au Minnesota, 20h35

##### Jeu 7 mai

Minnesota à Calgary, 21h05

##### Samedi 9 mai

Calgary au Minnesota, 20h35, si nécessaire

##### Mardi 12 mai

Minnesota à Calgary, 21h05, si nécessaire

#### Les meneurs

Bossy, Isl	11	14	25	Payne, Min	11	7	18
Trottier, Isl	9	12	21	Federko, StL	8	10	18
Gretzky, Edm	7	14	21	Barber, Phi	11	5	16
Linseman, Phi	4	16	20	Currie, StL	4	12	16
Potvin, Isl	6	13	19	Nilsson, Ran	8	8	16

#### Coupe Memorial

##### Tournoi à la ronde

	M	G	P	C	P	
Victoria	1	1	0	7	4	2
Cornwall	1	1	0	6	3	2
Kitchener	2	0	2	7	13	0

##### Lundi

Victoria 7 Kitchener 4

##### Dimanche

Cornwall 6 Kitchener 3

##### Mardi

Cornwall vs Victoria

#### Victoria 7 Kitchener 4

##### Première période

1. Victoria, Feltrin (Morrison, Chernomaz) 7:09;  
 2. Victoria, Pederson (Jacobson, Coldwell) 8:10;

##### Pun.: Jacobson V 8:31, Mher K 19:27

##### Deuxième période

3. Victoria, Cyr (Dawes, Feltrin) 1:45;  
 4. Victoria, Morrison (Cyr, McCarthy) 2:21;  
 5. Kitchener, MacKenzie (Adam) 10:23;  
 6. Victoria, Pederson (Robertson) 18:58;  
 Pun.: Hicks K 13:05, Moher K, Cyr V 19:53.

##### Troisième période

7. Victoria, Pederson (Robertson) 0:37;  
 8. Victoria, Coldwell (Barber) 1:30;  
 9. Kitchener, Iarmer (MacInnes) 8:47;  
 10. Kitchener, Adam (Clayton, Mackenzie) 12:35;  
 11. Kitchener, Adam (Clayton, Whistle) 17:54;  
 Pun.: Dawes V 2:21, Lévesque, K 5:39.  
 Tirs au but:  
 Victoria 15 11 13-39  
 Kitchener 8 10 14-32  
 Gardiens: Fuhr, Victoria; Bienkowski, Kitchener.  
 Assis.: 3.200.

## Ala barrière

### Piste de Québec

#### (Inscrit-mardi)

##### COURSE NO 1 \$750

1 G B'S Bunny	B. Perreault
2 Maraschino	J.-C. Guenette
3 High Goofy	G. Boily
4 Dudley Hart	C. Chabot
5 Regret Only	G. Plourde
6 Peace Rainbow	P. Noël
7 Declic Grade	R. Julien

##### COURSE NO 2 \$650

1 Elan Grade	C. Dupont
2 Grissely Time	Y. Catellier
3 Anne Sorel	F. Nadeau
4 Eastern Senator	G. Plourde
5 Pearl Velvet	B. Perreault
6 Traxene	G. Boily
7 King Frise	G. Fortin
8 Melanie Rod	P. Noël

##### COURSE NO 3 \$800

1 Cabonga Rose	A. Beaudoin
2 Haisdan Dart	C. Dupont
3 Blane Mary	E. White
4 Mar Con Ali	P.-E. Alain
5 Supreme Willow	J. Fortin
6 Huitre O Mouette	R. Julien
7 Seventysix Spirits	C. Nadeau
8 Fort Atout	M. Brousseau

##### COURSE NO 4 \$1,000

1 Ma Favorite	A. Jean
2 Stonegate Ramble	A. Lahaye
3 Test To Be	L. Audet
4 Winter Storm A	F. Nadeau
5 Bien Cute	B. Perreault
6 Poucha	G. Bouchard

##### COURSE NO 5 \$800

1 Perfect Drummond	C. Nadeau
2 Amour Berarc	C. Chabot
3 Flames Capar	R. Gendron
4 Shiloh Adam	R. Bélanger
5 Fitz James	A. Jean
6 Flashy Chips	R. Grimard
7 Murdo Hanover	J. Fortin
8 Fegato	G. Boily
9 Senator Speed	J. Giguère

##### COURSE NO 6 \$750

1 Jockey Dorlean	F. Nadeau
2 Mr Collins	J.-C. Guenette
3 Procyon	G. Plourde
4 War Chief	R. Beaudoin
5 Miss Thea W N	P. Giguère
6 Scotch Chris	Pas nommé
7 Speed Stie	A. Théroux
8 Marie Duc	P. Noël

##### COURSE NO 7 \$900

1 Bret Vet Lam	Pas nommé
2 Plaza Drummond	A. Jean
3 Jerry Lenco	L. Duquette
4 R T Legend	R. Duclous
5 Golden No Halo	C. Chabot
6 Tom Test	R. Beaudoin

##### COURSE NO 8 \$800

1 Baronne Legardeur	F. Nadeau
2 Mars Active	G. Plourde
3 Guy Miller	C. Chabot
4 Glenn Terra Penn	C. Nadeau
5 Marvel Hanover	J.-C. Guenette
6 P G Dream	C. Dupont
7 Country Lee	R. Gendron
8 Don Drummond	G. Boily

##### COURSE NO 9 \$900

1 Champion George	R. Gendron
2 Uno Killan	P. Noël
3 Deli Duke	A. Jean
4 Boule Noire	B. Perreault
5 Pats Show	F. Nadeau
6 Viva Roma	G. Beauchemin
7 Lite Of Triplicate	R. Blanchette
8 Meis Swinger	G. Plourde
9 Eric Deb	G. Bouchard

##### COURSE ECOLE NO 1

1 Thimothée Arlaka	Y. Catellier
2 Karine Bret	B. Perreault
3 Silver Air	G. Boily
4 Jose Adaptor	Pas nommé
5 Courageous Dream	M. Lépine

##### COURSE ECOLE NO 2

1 Frondeur Grade	A. Jean
2 Southern Lady	Y. Catellier
3 Rona From Daytona	G. Boily
4 Lami Yannick	G. Plourde
5 Glencoe Jean	

## Soccer

### Ligue nord-américaine

#### Division Est

	G	P	BP	BC	PS	P

Contre vents et marées

# George Brett a tenu le coup

**KANSAS CITY (JK)** — Le 19 septembre dernier, George Brett frappa deux coups sûrs en quatre présences au marbre contre les A's d'Oakland, portant ainsi sa moyenne à .399. C'était là un haut fait de la saison. En 39 ans, personne ne s'était approché de si près de la marque magique de .400, surtout à ce stade-ci de la saison.

Après le match, une meute de journalistes entourait le solide coéquipier des Royals de Kansas City, dans le vestiaire de l'équipe. Le type parfait du "all american boy", Brett était alors gentil avec tous, essayant d'en donner à tout le monde, ménageant la chèvre et le chou.

La foule de scribes était toutefois moins importante en ce 19 septembre que lors du mois d'août, ce mois fatidique pour Brett. C'est à la suite d'un match où il avait frappé cinq coups sûrs en cinq présences que toute la presse nord-américaine avait porté sur lui son regard inquisiteur. A partir de ce match, les partisans aussi l'avaient pris en affection. A chaque match local par la suite, les ovations surgissaient de toutes parts à chaque présence au marbre.

Tout le mois d'août, Brett a dû subir les assauts sans broncher. Il y a eu la télévision, les journaux, les agences de presse, les politiciens, les fanatiques, tous et chacun voulant avoir sa "part" de confidences de la part de Brett.

En ce 19 septembre donc, maintenant que l'orage était passé, Brett se sentait plus à l'aise, ses coéquipiers aussi... De fait, ces derniers ont eu eux aussi à supporter la tornade. "J'avais hâte que les journalistes me posent une question sur moi et non sur George", expliquait d'ailleurs le meilleur ami de Brett, Jamie Quirk.

## La télé le harasse

Pour Brett, le pire fut certainement les réseaux de télévision. "Les grands réseaux nationaux avaient couvert mes exploits mais il fallait,

semble-t-il, que toutes les stations locales à travers le pays aient leur part, qu'ils répètent la même chose. C'en était rendu que j'avais de la difficulté à me rendre à la cage des frappeurs durant les exercices", confie Brett.

Dans de telles conditions, il est difficilement compréhensible de retrouver Brett au mois de septembre avec le sou-

rire aux lèvres. Plus d'une fois, un autre joueur aurait perdu les pédales, se serait emporté. Lui, non...

Sa réponse à la question d'un scribe qui lui demandait s'il avait toujours des chances d'atteindre le cap des .400 en dit d'ailleurs long sur le caractère de l'homme: "Eh bien, je ne vais pas me mettre à calculer mes

chances avec un crayon et un papier et en faire tout un plat... Je vais plutôt le faire ou ne pas le faire, un point c'est tout."

Finalement, il ne l'a pas fait. La pression, les blessures mais aussi la chance ont joué contre lui. Cette saison, Brett aura donc un gros contrat. Chaque partisan des Royals va s'attendre à mieux encore de sa part. "Je

sais cela. Je sais aussi qu'il se pourrait que je n'aie qu'une saison de .340 ou quelque chose du genre. Je crois toutefois que c'est possible d'atteindre cette fameuse marque de .400."

Charlie Lau (son ancien gourou) n'a-t-il pas affirmé en début de saison: "S'il y a quelqu'un pour abaisser cette marque, c'est bien George Brett"...



George Brett



### NOTE DE SERVICE

Chantal,

Envoyez une note de service à tous les directeurs du bureau et une copie au personnel de terrain pour leur signaler l'annonce pour les machines à dicter Philips qui est parue dans le journal d'aujourd'hui. Cette compagnie organise un concours avec offre de démonstration gratuite et les prix sont l'utilisation de voitures de location Tilden luxueuses.

Comme nous le savons vous et moi, depuis que j'ai acheté ce Pocket Memo\* de Philips et que je l'emporte partout où je vais, notre efficacité est montée en flèche. Je suis prêt à dire qu'il s'est payé plus de deux fois en temps que nous avons déjà économisé. Comme je vous envoie ces Mini-Cassette tous les jours, il n'y a pas de pile de papiers quand je rentre.

Envoyez la lettre sur une formule de note de service et dites combien le Pocket Memo est durable, fiable, léger et de faible encombrement. Ajoutez ce que vous pensez des avantages qu'il présente pour une secrétaire. Suggérez-leur, ou plutôt conseillez-leur fortement, d'accepter l'offre tout de suite.

S'ils essayent le Pocket Memo de Philips, je suis sûr qu'ils seront aussi vendus à l'idée de l'utiliser que nous le sommes.

Je rentre le 15.

Marc



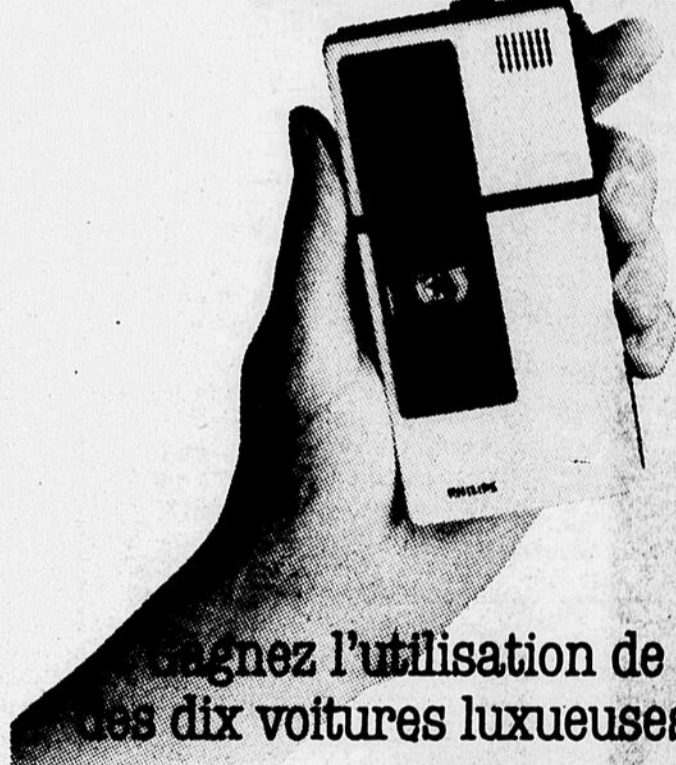
**PHILIPS**

Le monde entier nous dicte des messages

Systemes d'informatique Philips Ltée

\* Marques déposées

## DÉMONSTRATION DU POCKET MEMO DE PHILIPS



Gagnez l'utilisation de l'une des dix voitures luxueuses Tilden.

Les marchands Philips offrent des démonstrations gratuites du Pocket Memo\* de Philips la machine à dicter portable n° 1 au Canada. Et en plus à partir de maintenant jusqu'au 30 juin

1981 toute personne qui accepte notre offre a une chance de gagner l'utilisation d'une voiture de location Tilden. C'est vous qui choisissez la voiture dans n'importe quel bureau Tilden au Canada elle est à vous pour une semaine et pour 1500 kilomètres. Dix noms différents seront tirés sans aucune obligation d'achat



Le Pocket Memo de Philips est un article de voyage indispensable aux cadres toujours pressés d'aujourd'hui. Il est toujours prêt à travailler partout où vous êtes: au bureau à la maison,

en avion dans les restaurants et dans votre voiture. Téléphonnez ou postez ce bon aujourd'hui. Nous organiserons dans votre bureau un essai-démonstration du Pocket Memo de Philips durable et fiable. Et nous vous apporterons votre formule de participation personnelle au concours



Le monde entier nous dicte des messages



Systemes d'informatique Philips Ltée

\* Marques déposées

Vous pouvez obtenir tous les détails du concours sur demande. Si vous désirez participer au concours, mais que vous ne pouvez pas assister à une démonstration du Pocket Memo, envoyez une enveloppe timbrée portant votre adresse à: Concours Location d'une voiture TILDEN, 80, Suite 102, Toronto, Ontario M4S 1A7 (pour recevoir une formule de participation)

Mr A. Turcotte/M.A. Turcotte  
Raoul Blackburn Ltée  
650 Chemin St. Thomas Chicoutimi G7H 2R1

Veuillez organiser la démonstration du Pocket Memo et me faire parvenir ma formule de participation au concours

Nom \_\_\_\_\_

Titre \_\_\_\_\_

Compagnie \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Ville \_\_\_\_\_ Province \_\_\_\_\_

Code postal \_\_\_\_\_

Qu'appeler le numéro (418) 549-1244



Claude Lussier

## Les Jonquiérois ne lâchent pas!

Si jamais les Royals de Cornwall finissent par quitter les rangs de la LJM, il est d'ores et déjà assuré que le circuit Marcel Robert composera avec neuf formations la saison prochaine.

Si une dixième formation se greffe au circuit junior majeur ce sera pour la campagne 1982-83. D'ici là, les dirigeants de la LJMQ scrutent attentivement les différentes demandes.

Chose certaine, ils devront s'attendre à voir le groupe jonquiérois poursuivre son travail de lobbying dans le but de doter Jonquière de cette dixième franchise.

Les 18 personnes gravitant autour du triumvirat composé d'André Bouchard, Gilles Villeneuve et Pierre Mazurette n'entendent pas diminuer la pression exercée auprès de Marcel Robert.

Une conversation avec André Bouchard m'a permis de constater que les Jonquiérois sont loin d'abandonner l'idée de voir les Marquis évoluer un jour dans la LJM.

Le groupe demeure dans la lutte. Au plus tard en octobre prochain, nous devrions être fixés. La situation était impensable pour Jonquière en ce qui a trait à la saison 1981-82, analyse en premier lieu Bouchard.

Celui-ci estime que le travail réalisé jusqu'à présent par le groupe auquel il appartient demeure un actif important mais que la besogne s'annonce ardue pour les prochains mois.

Le fait d'avoir une saison complète devant nous donne la possibilité de voir davantage clair dans nos affaires. Nous aurons davantage de temps pour recruter les futurs actionnaires. Nous savons qu'en 1982 le Palais des sports sera rénové et que l'aire de stationnement sera plus vaste, plus fonctionnelle, de reprendre Bouchard dont le degré d'optimisme n'a pas diminué d'un cran.

Notre intérêt demeure le même. Nous sommes vigilants et nous surveillons le dossier de très près. Si nous héritons de la franchise nous n'aurions aucune difficulté à dénicher près de 50 actionnaires. Je demeure convaincu qu'il y a possibilité de faire vivre deux formations de la LJM dans notre région, maintient le vice-président des Marquis.

En ce qui a trait maintenant à la prochaine saison il est donc clair comme de la Montclair que les Marquis seront de retour dans la Ligue junior régionale. Quant à Bouchard, il ne faudrait cependant pas trop y compter.

Il estime que son temps de passage est consommé au sein de la Ligue junior régionale et qu'il profitera d'une année sabbatique. Naturellement, il relèguerait cette année sabbatique aux calendes grecques si jamais Jonquière obtenait la faveur des dirigeants de la LJM.

Chose certaine, les Jonquiérois n'ont pas l'intention de lâcher le morceau. Qu'on se le dise...

### En forme

Reconnu comme un sportif devant l'Éternel, Gérard Baron est l'un des bons boxeurs du club de boxe d'Alma. Lorsqu'il n'est pas à l'entraînement entre les câbles, il est fréquent de voir Baron jouer à la balle lente en compagnie de plusieurs de ses amis sportifs.

### Champions de l'intra-mural

Le Collège de Saint-Félicien honorait dernièrement les champions au niveau du sport intra-mural. Les champions de la saison au hockey ont été les



Raymond Dion

Badlucky alors que les vainqueurs de la finale ont été les Trités. Au niveau de la Ligue de ballons sur glace, les Pingouins ont raflé les honneurs de la saison régulière pendant que les Mésanges gagnaient la grande finale.

### Marcheur

Raymond Dion, d'Alma, prend le temps de respirer par le nez. Celui-ci est un fervent adepte du curling mais ça ne l'empêche pas de pratiquer régulièrement la course à pieds. Histoire de ne pas se retrouver avec une veuve du sport sur les bras, Dion fait beaucoup de marche le soir en compagnie de son épouse, Lise Dion. La paix dans le ménage quoi!

### Campagne du passeport

La Traversée internationale du Lac-Saint-Jean organise pour jeudi le 7 mai une campagne éclair pour la vente du passeport. Une opération qui se déroulera de 17h30 à 21h00 à Place de la Traversée et qui sera sous la responsabilité de 200 bénévoles. Bernard Fortin est le grand responsable de la campagne avec l'aide du vice-président aux Finances, Rémi Leclerc.



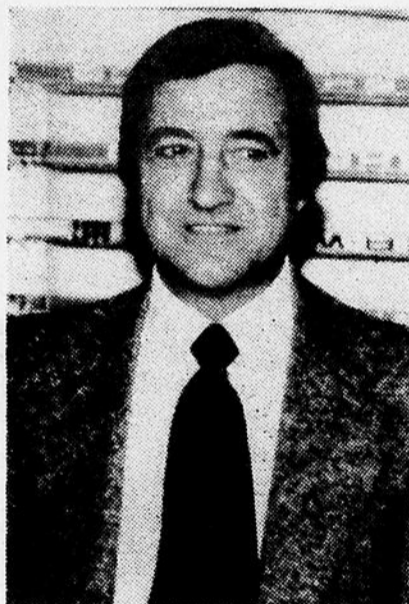
JOUEUR LE PLUS UTILE — Lors de la soirée de fin de saison des Aiglons d'Alma, champions des séries éliminatoires de la Ligue junior régionale, Richard Simard a reçu une plaque à titre de joueur le plus utile à son équipe des mains de François Duchesne. Le vétérán joueur de centre a par ailleurs amassé 411 points au cours des quatre dernières saisons avec les Aiglons.

### Pas de pee wee

Alors que plusieurs personnes s'attendaient à voir La Baie revenir graduellement au sein du hockey régional, il semble bien que les responsables du service des loisirs de l'endroit pensent d'une manière différente. En effet, j'apprenais, hier soir, qu'il n'y aura pas de formation pee wee régionale à La Baie l'année prochaine. Malgré la demande d'opération d'un groupe de sportifs, la ville a mentionné que ça coûterait trop cher d'opérer une telle équipe.

### Rumeur

Toujours à La Baie, des rumeurs circulent présentement concernant l'avenir du National junior. Il ne faudrait pas se surprendre outre mesure de voir Camil Gagné réaliser un retour à la présidence de l'équipe. Ce dernier songe sérieusement à cette possibilité du fond de son épicerie à La Baie. Et si jamais un sportif de la trempe de Camil Gagné décidait de retourner à ses anciennes amours il faut s'attendre à ce que d'autres personnes ayant déjà oeuvré au sein du National décident de revenir à la charge. L'enquête est en cours.



Camil Gagné

### En vitesse

J'ai été surpris d'apprendre que Paulin Bordeleau avait été remercié par la formation de Tours, de la Ligue nationale "A" de hockey en France. Les dirigeants de l'équipe n'étaient pas heureux du rendement offensif de l'ancien porte-couleurs des Nordiques de Québec...

Lorsque l'équipe de hockey des Media avait disputé une rencontre en novembre dernier, Paulin Bordeleau avait alors confié que si les Whalers de Hartford participaient aux séries éliminatoires, il rejoindrait cette équipe puisque ses droits appartiennent désormais à cette formation de la LNH. Il ne faudrait pas s'étonner de le voir tenter sa chance avec cette formation en septembre prochain...

Michel Martin, Yves Tremblay et Daniel Dufresne ont entrepris leur saison de golf rapidement en fin de semaine alors qu'ils ont dérouillé leurs muscles sur le parcours chicoutimien...

En parlant du club de golf de Chicoutimi, il convient de mentionner que d'intéressantes améliorations ont été apportées au chalet du club. Ainsi, les golfeurs retrouvent cette saison une magnifique table de pool, et deux tables à cartes de qualité. Marius Fillion a prix son billet de saison...



François Bellemarre

François Bellemarre a été sélectionné à titre de joueur de distinction pour la dernière saison des Aiglons d'Alma, de la Ligue junior régionale...

L'épouse de Jean-Yves Girard a décidé de tenter sa chance au golf. A ses premières armes, madame Girard possède d'intéressantes aptitudes. Jean-Yves, à la maison...

Jacques Dufresne, de Chicoutimi, est un homme heureux depuis quelques jours alors que sa charmante épouse a donné naissance à un beau garçon de huit livres. Pour le couple Dufresne il s'agit d'un second rejeton, le premier étant une fille. Tout le monde se porte bien ainsi que la famille Tremblay qui se réjouit également de cette bonne nouvelle...



Gérard Baron

Beau retour des Phillies

# Carlton réalise un 3,014e retrait

PHILADELPHIE (AP) — Steve Carlton a remporté une cinquième victoire en complétant un cinquième match cette saison hier soir quand il a permis aux Phillies de Philadelphie de disposer des Giants de San Francisco 6-4 dans la ligue Nationale de baseball.

Carlton, qui n'a pas encore subi la défaite, a permis aux Giants de prendre une avance de 4-0 dans les trois premières manches. Mais il n'a permis que deux coups sûrs au cours des six dernières manches pour terminer le match avec sept coups sûrs. Il a effectué huit retraits sur des prises pour porter son total en carrière à 3,014, soit un de moins que Tom Seaver, qui vient au cinquième rang de tous les temps.

Les Phillies ont entrepris leur remontée en troisième quand Carlton y est allé de son premier triple depuis 1978 et a marqué suite au ballon-sacrifice de Greg Gross.

Un simple de Larry Bowa a permis aux Phillies de réduire l'avance à 4-2 en quatrième et en cinquième, c'est un simple de Pete Rose qui a procuré un troisième point aux Phillies.

Un simple de Bob Boone et un roulant

de Carlton ont permis aux Phillies de prendre les devants en sixième. Gary Matthews a produit le dernier point des vainqueurs en septième.

Un ballon-sacrifice de Mike Sadek et un simple de deux points du lanceur Al Ripley ont permis aux Giants de marquer trois fois en deuxième. Un simple de Larry Herndon a produit le quatrième point des perdants en troisième.

## Astros 5 Cubs 4

CHICAGO (AP) — Jose Cruz a cogné un circuit de trois points dès la première manche hier, ce qui a permis à Joaquin Andujar et aux Astros de Houston de supplanter les Cubs de Chicago 5-4.

C'était le 7e gain en huit matches pour les Astros, mais le 16e revers des Cubs en 19 matches.

Une erreur et un but sur balles ont précédé l'exploit de Cruz aux dépens de Mike Krukow, 1-2.

Les Astros ont ajouté deux autres points avec quatre simples dans la 6e.

Le frère de Jose, Hector a privé Andujar d'un zéro avec son premier circuit de la

saison dans la 6e.

Les Cubs ont ajouté trois points dans la 9e avec un double de Stepe Dilliard et d'un simple de Bill Buckner, mais Joe Sambito a mis fin au match en récoltant le gain protégé.

## Orioles 4 Twins 3

BALTIMORE (AP) — Terry Crowley a produit le point victorieux avec un simple après deux retraits dans la 10 manche hier et les Orioles de Baltimore ont supplanté les Twins du Minnesota 4-3.

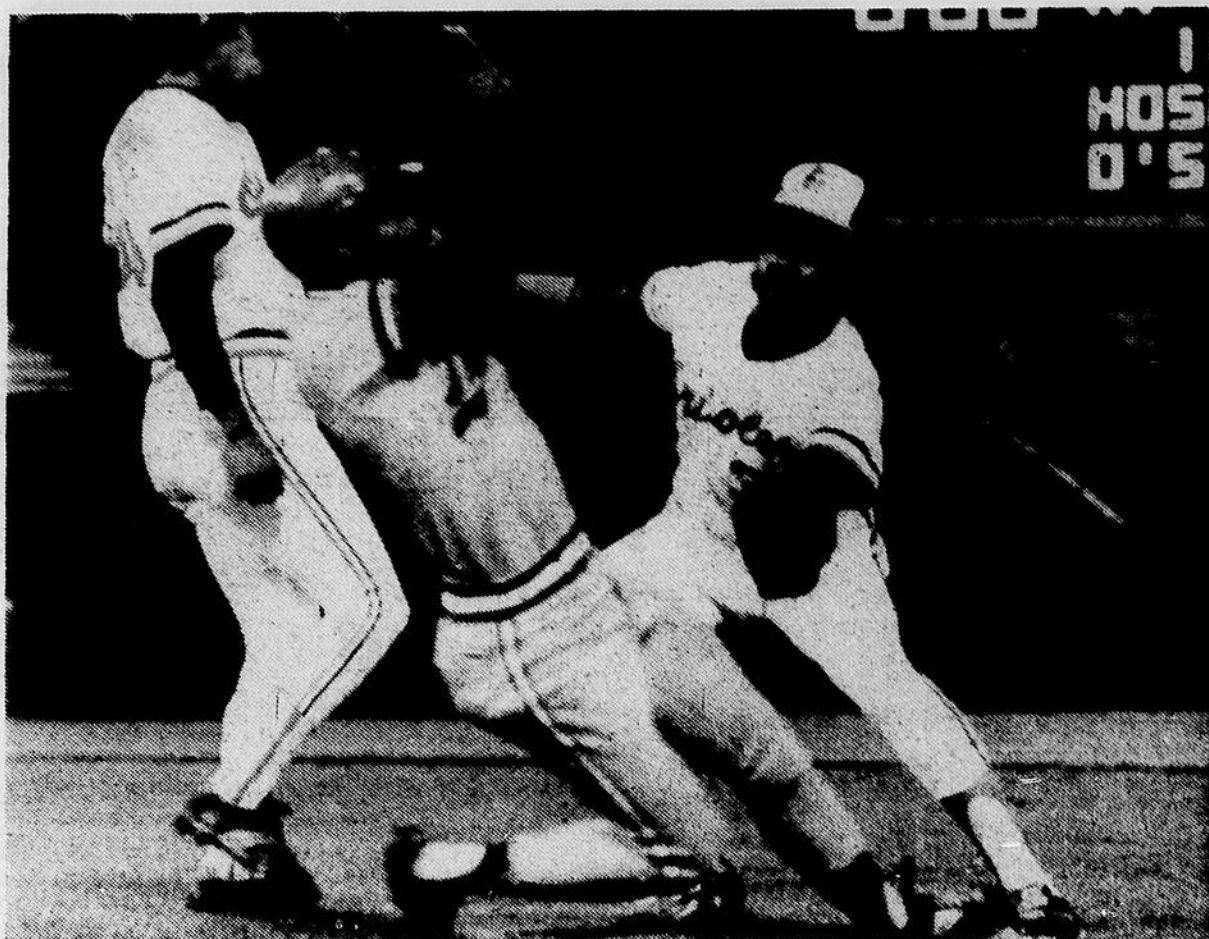
Crowley a réussi son exploit aux dépens de Doug Corbett, qui avait remplacé Jerry Koosman, 1-4.

Cette victoire a mis fin à une série de cinq gains des Twins.

Dennis Martinez, 2-1, a complété le match pour les vainqueurs. C'était son deuxième match complet de la saison.

Les Orioles ont marqué trois points dans la 4e avec trois simples, plus un double de DeCinces et un ballon-sacrifice.

Les Twins ont égalé les chances dans la 6e avec une erreur de deux buts, deux simples et une balle à double jeu.



GLISSADE INUTILE — Malgré sa balle glissante, Hosken Powell est retiré par le joueur de premier but des Orioles de Baltimore, Eddie Murray. Powell tentait d'atteindre le premier

coussin après avoir frappé un faible roulant à l'avant-champ. Le lanceur Dennis Martinez assiste à la scène en spectateur.

(Laserphoto AP)

## Battus par les Braves 9-6

# Une des rares défaites des Cards cette saison

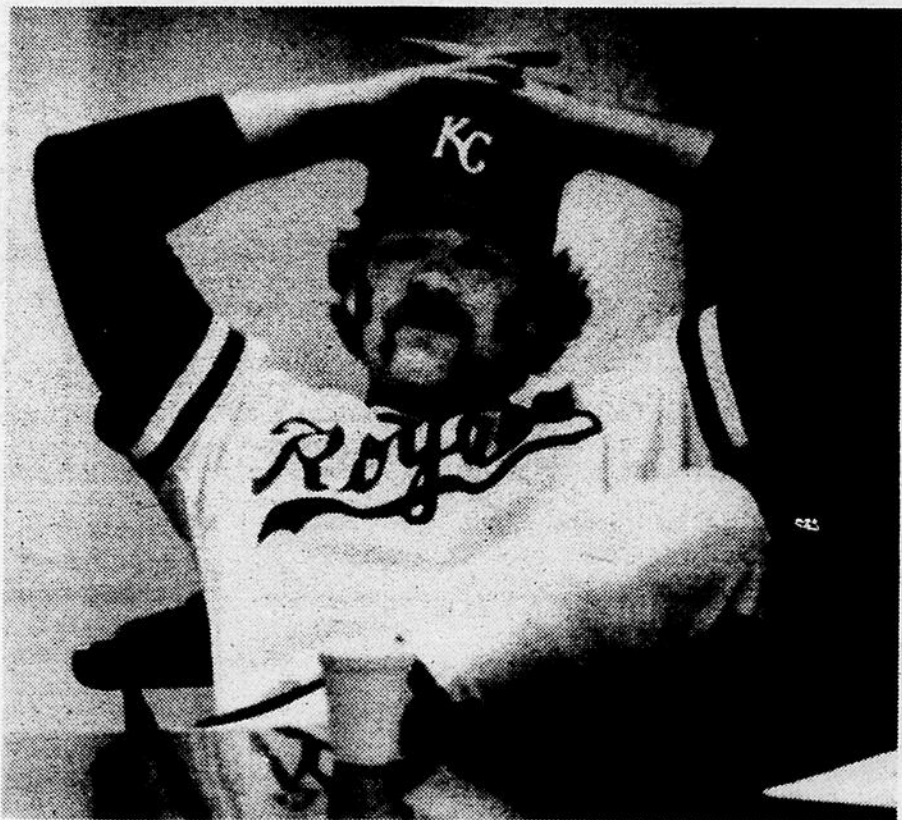
ST. LOUIS (AP) — Bob Horner a obtenu trois coups sûrs et a produit trois points, dont celui qui brisait l'égalité dans une poussée de trois points en huitième manche hier soir, quand il a conduit les Braves d'Atlanta à une victoire de 9-6 contre les Cardinals de St. Louis dans la Ligue nationale de baseball.

Horner a produit le premier point de la huitième avec un double qui donnait les devants 5-4 aux Braves. Glenn Hubbard a produit deux autres points avec un simple au cours de la manche et Chris Chambliss a produit un point d'assurance en neuvième avec un double.

Les Cardinals, qui tiraient de l'arrière 4-1, avaient égalé les chances en septième, grâce surtout au circuit de deux points de Sixto Lezcano.

Pour les Cardinals, il ne s'agissait que d'une deuxième défaite au cours de leurs 13 derniers matches.

• Lopes des Dodgers, a eu 35 ans dimanche, mais son anniversaire est passé presque inaperçu avec la présence de Fernando Valenzuela au moticule pour les Dodgers.



HEUREUX — Le lanceur des Royals de Kansas City, Dennis Leonard, a de quoi être heureux, puisqu'il vient de signer un contrat de cinq ans évalué à \$4.5 millions. La vie est belle!

(Laserphoto PA)

expos					Dodgers				
Montréal 4					Los Angeles 3				
	AB	P	CS	PP		AB	P	CS	PP
Raines CG	3	1	0	0	Lopes 2B	4	0	0	0
R Scott 2B	3	0	1	1	Landreaux CC	4	0	0	0
Dawson CC	3	0	1	0	Baker CG	4	0	1	0
Carter R	3	0	1	0	Cey 3B	3	2	2	1
Cromartie 1B	4	0	2	0	Monday CD	3	0	0	0
Parrish 3B	4	0	0	0	Scioscia R	3	0	2	0
Office CD	0	1	0	0	R Smith FS	0	0	0	0
White CD	2	0	0	0	Russell AC	4	0	2	1
Speier AC	4	1	2	0	Sutcliffe L	0	0	0	0
Rogers L	4	1	0	0	Jo Hastone FS	0	0	0	0
Fayman L	0	0	0	0	Stewart P	0	0	0	0
Sosa L	0	0	0	0	Ferguson FS	1	0	0	0
Total	30	4	7	1	Goltz L	0	0	0	0
					Forster L	0	0	0	0
					Thomas FS	1	0	0	0
					Total	32	2	8	2

Los Angeles					Montréal									
	M	CS	P	PM	BB	RB		M	CS	P	PM	BB	RB	
Los Angeles	000	000	102	.3			Montréal	8	1	3	7	3	3	6
Montréal	040	000	00x	.4			Rogers W, 3-1							
							Fryman							0 0 0 1 0
							Sosa S,							2-3 1 0 0 0 2
							Fryman a affronté un frappeur dans la 9ème.							
							FPL-par Rogers (Lopes), par Sutcliffe (Dawson), ML-Sosa, T-3: 04.							
							Ass.: 21,527.							

## MOTEL

RESTAURANT

### Richelieu

★★★★

**CARTES DE CREDIT ACCEPTÉES**

**954, ROUTE 170**

**JONQUIERE**

**548-8265**

APPELS SANS FRAIS

1-800-463-5163



**PREMIER POINT** — Roland Office glisse sous le receveur des Dodgers, Mike Sciosia pour enregistrer le premier point des Expos de Montréal dans une manche de quatre points à la seconde reprise. (Laserphoto PC)

### Gain serré des Expos

# Un peu plus et Sosa se brûlait les doigts

MONTREAL (PC) — Steve Rogers a espacé sept coups sûrs en huit manches et un tiers et les Expos de Montréal ont su exploiter deux erreurs du Los Angeles hier soir pour

monticule en neuvième. Woodie Fryman et Elias Sosa ont terminé le match. Sosa a sauvé une deuxième victoire, même s'il a donné un simple d'un point et qu'il a commis un mauvais lancer qui a donné un autre point.

Rogers a permis le premier point des Dodgers quand Ron Cey a claqué un circuit en septième. C'était le 193e circuit de Cey en carrière ce qui le place au quatrième rang de tous les temps chez les Dodgers à ce chapitre.

Les Expos ont marqué tous leurs points en deuxième contre Rick Sutcliffe, (2-2), mais un seul de ces points était mérité.

Warren Cromartie a ouvert le bal avec un simple et après un retrait, Rowland Office a obtenu un but sur balles. Cromartie a été retiré au marbre quand Speier a suivi avec un simple, mais Office a marqué lorsque Speier a été pris en souricière entre le premier et deuxième coussins. Il a finalement atteint le deuxième.

Rogers y est ensuite allé d'un roulant qui a échappé à Cey pour une erreur au troisième et Speier a marqué.

Après que Raines eut obtenu un but sur balles, Rodney Scott a claqué un simple pour pousser Rogers au marbre.



finalément disposer des Dodgers par la marque de 4-3 dans la ligue Nationale de baseball.

Rogers, (3-1), a retiré six frappeurs sur des prises et a donné trois buts sur balles avant d'être remplacé au

Selon Charlie Fox

# Les Padres, une équipe ordinaire

MONTREAL — Charlie Fox, dépisteur spécial pour les Expos, quittera la métropole ce matin à destination de Denver après un séjour de quelques jours à Montréal. "J'analyserai notre talent à

contre Bill Lee (1-0) et en sera à son premier départ de la saison.

• Demain, 7h00 et non pas 7h35 tel que prévu, Eichelberber (1-1) affrontera Ray Burris (2-1).



Jean-Paul Soroult

Denver avant d'aller voir à l'oeuvre les clubs St-Louis, Cincinnati et Chicago que les Expos affronteront à leur retour de leur prochain voyage sur la côte du Pacifique. Je vous reverrai à Chicago, où les Expos s'arrêteront pour une série de trois parties, les 22, 23 et 24 mai avant de rentrer à Montréal", de dire Fox.

L'ancien gérant des Expos et des Giants de San Francisco considère les Phillies et les Dodgers comme les deux meilleurs clubs qu'il ait vus à l'oeuvre jusqu'ici cette saison. "Les Expos et les Phillies semblent supérieurs aux autres dans la division est, tandis que la lutte dans l'ouest devrait se faire entre les Dodgers et les Reds", d'ajouter Charlie.

Fox n'a pas une haute opinion des Padres de San Diego qui entreprendront une série de trois matches au stade olympique ce soir. "Ils ont trop de "out" dans leur alignement au bâton. Nous devrions balayer cette série. Leurs deux meilleurs lanceurs sont Steve Mura et Juan Eichelberber. Ils possèdent tous deux de bons bras, mais Eichelberber manque de contrôle de préciser Charlie.

### Les Padres en ville

• Mura (0-3) lancera ce soir

• Jeudi, Rick Wise (1-3) disputera la victoire à Scott Sanderson (3-1).

• Mike Gates, le jeune homme de 24 ans rappelé de Denver pour remplacer Jerry Manuel, au rancart était attendu dans la métropole tard hier soir et devrait être en uniforme ce soir.

• John McHale a tenté de bâcler une transaction en fin de semaine, mais sans succès. Mais ce n'est pas fini. Les Expos sont mal équilibrés. Ils ont besoin d'un troisième receveur et d'un réserviste additionnel au champ intérieur et comptent trop de joueurs de premier but en Tommy Hutton, Warren Cromartie, Tim Wallach et Willie Montanez.

• Le lanceur Jacques Roy de Ste-Anne-de-la-Pérade, est rentré au Québec pour y subir une intervention chirurgicale pour une hernie. Il était à St-Petersburg en Floride où les Expos ont groupé les joueurs qui seront invités à se joindre au club de recrues soit à Calgary dans la ligue Pioneer ou Jamestown dans la ligue New York-Pensylvanie le mois prochain.

• Les Blue Jays de Toronto seraient intéressés aux services de Don Stanhouse, libéré par les Dodgers récemment.

### Nilsson absent ce soir

# Second revers du Kitchener

WINDSOR (PC) — Le centre Barry Pederson a réussi le truc du chapeau hier soir alors que les Cougars de Victoria ont infligé un deuxième revers aux Rangers de Kitchener, au compte de 7-4, dans le tournoi à la ronde de la coupe Memorial.

Le gain a permis aux champions de l'Ouest de rejoindre les Royals de Cornwall, champions du Québec, au premier rang à 1-0. Les deux clubs s'affrontent ce soir.

Kitchener présente une fiche de 0-2. Paul Cyr, Tony Feldrin, Da-

ryl Coldwell et Mark Morrison ont complété le total des vainqueurs tandis que Russ Adam, avec deux buts, Lee MacKenzie et Jeff Larmer répliquaient pour les vaincus.

### Nilsson absent

Le joueur de centre des Flames de Calgary, Kent Nilsson, a subi une légère intervention chirurgicale hier pour l'ablation d'un fragment d'os dans l'épaule gauche.

Un porte-parole de l'équipe a laissé entendre que Nilsson

sera absent du jeu pour le quatrième match de la série demi-finale contre les North Stars du Minnesota mais qu'il pourrait bien prendre part au cinquième affrontement, jeudi.

Les North Stars du Minnesota dominent la série par deux victoires contre une défaite dans cette demi-finale des éliminatoires de la coupe Stanley.

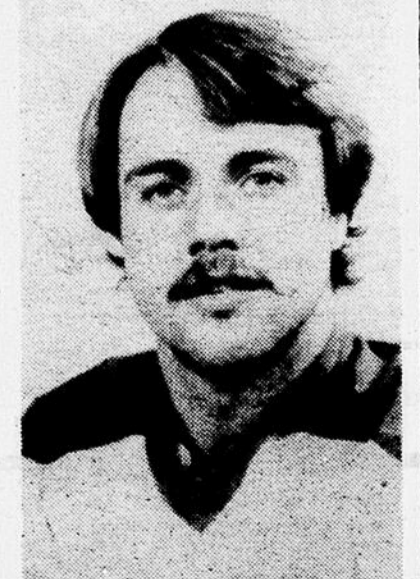
### Grève des techniciens

Même si les deux mille 100

techniciens du réseau anglais de Radio-Canada ont continué à perturber la programmation à travers le Canada hier. La direction a annoncé qu'elle diffusera ce soir le match opposant les North Stars du Minnesota aux Flames de Calgary.

Les Flames et les North Stars disputeront le quatrième match de la série demi-finale de la coupe Stanley, que Minnesota domine 2-1.

Le match ne sera pas capté à Montréal où les techniciens sont en lock-out.



Kent Nilsson... pourrait revenir au jeu lors du cinquième match.

# Smith a su prendre la relève

BLOOMINGTON (PC) — Bobby Smith a pris la relève chez les North Stars du Minnesota, mais on ignore qui l'imitera dans le camp des Flames de Calgary.



Smith a récolté deux buts et deux aides dans la victoire de 6-4 des siens dimanche, ce qui leur a procuré une avance de 2-1 dans leur série demi-finale, 4 de 7.

"Je n'avais jamais vu Bobby patiner comme cela", a déclaré Steve Payne, des Stars, hier alors que le club se préparait au

4e match de la série au Met Centre.

Smith a retrouvé ses compagnons Payne et Al MacAdam à la suite de la blessure de Tim Young dans le deuxième, laquelle pourrait bien le tenir hors du jeu pendant la balance de la série

"Bobby bougeait continuellement. Je ne l'ai jamais vu si bien patiner", a dit MacAdam.

Les Flames, qui ont perdu le premier match de la série devant leurs partisans à Calgary, ont aussi perdu les services du centre Kent Nilsson dans le 3e match à la suite d'une blessure à une épaule. Il est un partant douteux ce soir.

## Nystrom à l'aise en éliminatoires

NEW YORK (PC) — Il y a un peu moins d'un an, Bob Nystrom était au comble de la joie.

Mais, il y a un peu moins d'un mois, Nystrom était désempoigné de sa carrière avec les Islanders de New York.

Puis tout est en revenu dans l'ordre grâce aux séries de la coupe Stanley.

"Je suis définitivement plus



motivé dans les séries, a dit Nystrom qui a marqué le but victorieux de la coupe Stanley en prolongation de la printemps dernier contre les Flyers de Philadelphie. Je n'ai plus de distractions et tout est basé sur les séries."

Le retour de Nystrom a aidé les champions de la LNH à s'approcher à un match de la finale de la coupe Stanley. Les Islanders ont dominé les Rangers dans la demi-finale et peuvent balayer la série au Garden de New York ce soir. L'ailier de 28 ans n'a marqué que 14 buts cette saison et a réchauffé le banc pendant une longue période de temps. Au début des séries, son statut avec les Islanders était incertain.

"Au cours de la saison régulière, j'imagine que je n'avais pas la bonne attitude mentale, a dit Nystrom, mais les séries me réveillent, car je les aime bien."

Tous les Islanders aiment bien la série contre les Rangers, qui les avaient surpris en demi-finale il y a deux ans. Mais les Rangers n'ont même pas pu profiter de leur avantage de la patinoire samedi soir.

Avant ce match, les Islanders avaient perdu leur cinq der-

niers matches au Garden.

"Le Madison Square Garden ne nous effraie pas, a assuré Nystrom. A preuve, notre victoire de samedi.

"Nous faisons tout à la perfection. Nous les arrêtons même s'ils sont à leur meilleur."

Chouinard

Guy Chouinard devrait jouer plus souvent en l'absence de Nilsson, mais il ne peut expliquer la faillite de leur jeu de puissance, qui n'a pas marqué en 11 essais.

"J'aimerais connaître la réponse à ce jeu de puissance qui a raté depuis quelque temps. Les gars sont peut-être nerveux."

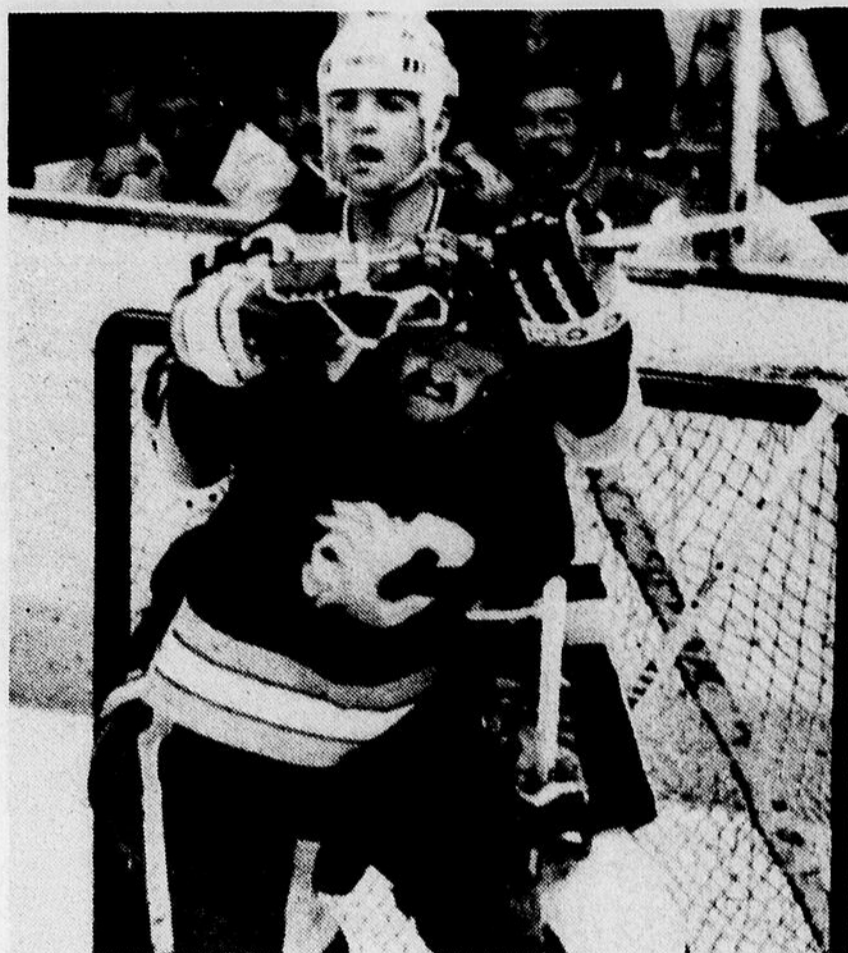
Les deux clubs ont obtenu de bons rendements de la part de leurs recrues, surtout les North Stars.

Le trio de recrues Broten-Palmer-Christoff a marqué le but victorieux dimanche soir.

Le but de Christoff a fait sourire Herb Brooks, qui avait dirigé Broten et Christoff l'an dernier lorsque les USA avaient remporté le titre olympique.

Palmer, 19, a été rappelé en février de la LJM0 tandis que Broten, 20, évoluait avec l'université du Minnesota.

Christoff, 23, a rejoint les rangs des Stars vers la fin de la saison dernière et établi un record de la LNH comme recrue avec huit dans les séries éliminatoires. Cristoff est toujours considéré comme une recrue, n'ayant participé qu'à 20 matches réguliers l'an dernier.



ENNUYANT — Bobby Smith a causé beaucoup d'ennuis à la défensive des Flames d'Atlanta, dimanche dernier. Sur cette séquence, il dérange le gardien Pat Riggin malgré la présence du défenseur Paul Reinhart.

(Laserphoto AP)

## Nouveau directeur-gérant des Rockies

# Une promotion pour Billy MacMillan

DENVER (AP) — Billy MacMillan, pilote des Rockies du Colorado la saison dernière, deviendra le directeur-gérant la saison prochaine, a fait savoir, hier, le propriétaire Peter Gilbert.

Dans une réorganisation importante, Gilbert a dit que Marshall Johnson, ancien joueur de la LNH et pilote à l'université de Denver, devient instructeur adjoint et assistant de MacMillan.

On nommera un instructeur en chef plus tard. On croit que Bert Marshall, pilote de la filiale des Islanders de New York dans la LCH depuis deux saisons, sera nommé instructeur dès que les Islanders auront terminé leur série éliminatoires.

bert. C'est bien le temps.

"Les gens embauchés aujourd'hui changeront l'avenir du club et c'est le genre de gars désirés pour conduire une équipe."

MacMillan, ancien instructeur adjoint avec les Islanders avant de rejoindre les rangs des Rockies, est intéressé au poste de directeur-gérant "parce vous êtes alors en charge de votre propre destin".

Selon lui, les Rockies vont rechercher "la qualité et non la quantité", ajoutant que le club tentait d'embaucher quelques joueurs européens rapidement, "car c'est le seul moyen d'améliorer le club immédiatement".

Selon MacMillan, les Rockies possèdent un des meilleurs duos de gardiens dans la LNH en Resch et Phil Myre.

MacMillan succède à Ray Miron, qui a démissionné la saison dernière, après cinq saisons comme directeur-gérant du club.



NOUVEAU CONTRAT — Le gardien Glenn "Chico" Resch jette un coup d'oeil sur le nouveau contrat qu'il vient de signer avec les Rockies du Colorado. Le nouveau directeur-gérant de l'équipe, Billy MacMillan, assiste à la scène.

(Laserphoto AP)

La première tâche officielle de MacMillan comme directeur-gérant a été d'embaucher le gardien Chico Resch pour plusieurs saisons. Resch aurait pu devenir joueur autonome le 1er juin et les rumeurs, à New York, voulaient que les Rangers soient intéressés aux services du gardien qui a été échangé aux Rockies par les Islanders le 10 mars.

Gilbert a aussi fait connaître l'engagement de l'ancien pilote de l'université de Denver, Murray Armstrong, comme conseiller spécial auprès du bureau des directeurs.

C'est le temps "Je veux transformer ce club en vainqueur, a dit Gil-

## Index

L'erreur de Gilles Villeneuve

Page 29

Réplique des gens de la balle

Page 31

Jacques Plante encore honoré

Page 32

Ferragamo sera protégé

Page 33

Brett, un type "royal"

Page 35

# Sears

## Rabais \$20. Tondeuses à essence ou électrique, de Craftsman

# 149<sup>98</sup>

Rég. \$169.98  
Tondeuse à essence

# 129<sup>98</sup>

Rég. \$149.98  
Tondeuse électrique

Prix en vigueur jusqu'au  
9 mai 1981, ou jusqu'à épuisement des stocks  
Aussi disponible à Chicoutimi

(A) Tondeuse à essence robuste, à moteur Eager 1, 3.5 hp, à 4 temps, 1 vitesse. Démarrage rapide, peu importe la température, grâce au lanceur assisté. Carter en acier avec déflecteur à même et lame à forte dépression pour grande efficacité. Manche repliable de luxe. Roues 7".

096 256 128 DL—Rég. 169.98. Chacune..... 149.98

(B) Tondeuse électrique à fonctionnement silencieux. Moteur 20% plus puissant pour couper gazon bien fourni ou mauvaises herbes; ne cale pas; conçu pour fournir l'effort nécessaire selon le travail à effectuer. Dispositif de sécurité débrayant le moteur en cas d'obstacles. Roues 7". Hauteur des roues réglable à 5 positions. Carter ton argent et capot rouge.

096 255 176 DL—Rég. \$149.98. Chacune..... 129.98



**Ne manquez pas ces bonnes affaires... Télépho-  
nez-nous dès aujourd'hui!**



La carte  
Sears est  
pratique

## Ça, c'est une aubaine Sears!

# Sears

**ALMA**  
645, Sacré-Coeur  
668-8391

**ARVIDA**  
140, Place Davis  
548-8213

**CHICOUTIMI**  
Place du Saguenay  
549-8111

**DOLBEAU**  
1491, Walberg  
276-0947

**JONQUIERE**  
361, St-Dominique  
542-0301

**ROBERVAL**  
372, Marcotte  
275-3722